

www.e-rara.ch

**Opus epistolarum divi Hieronymi Stridonensis, una cum scholiis Des.
Erasmi Roterodami**

Hieronymus, Sophronius Eusebius

Parisiis, anno 1533

Universitätsbibliothek Basel

Persistent Link: <https://doi.org/10.3931/e-rara-29163>

Hieronymi epistola ad Dextrum praetoriopraefectum, e Latina lingua in Graecam translata =
Hierōnymou epistolē pros Dextron eparchon praitoriō, apo Rhōmaikōn eis Ellēnika
metablētheisa

www.e-rara.ch

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

Nutzungsbedingungen Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelinformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

Terms of Use This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

Conditions d'utilisation Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

Condizioni di utilizzo Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]

A HIERONYMVS

MI EPISTOLA AD DEX-
trum pratoripraefectum, è Latina
lingua in Graecam trāslata.

HIERONYMVS DEXTRO.



Ortaris¹ Dexter,² vt Trāquil-
lum sequēs, Ecclesiasticos scri-
ptores in ordinem digeram: &
quod ille in enumerandis gen-
tilium literarum viris fecit il-
lustribus, ego in nostris faciā:
id est, vt à passione Christi vs-

que ad decimumquartum Theodosij imperatoris
annum, omnes q de scripturis sanctis memoriae
aliquid prodiderunt, tibi breuiter exponam. Fe-
cerunt quidem hoc idem apud Grecos, Hermip-
pus peripateticus, Antigonus Carystius, Satyr⁹
doctus vir, & longē omnium doctissimus Aristo-
xenus mulicus. Apud Latinos autē Varro³, San-
tra, Nepos, Hyginus, & ad cuius nos exemplū vis
prouocare, Tranquillus. Sed non mea & illorum
similis est conditio: illi enim veteres historias an-
nalesq̄ replicātes, potuerūt quasi de ingenti pra-
to paruam opusculi sui coronam texere. Ego
quid acturus, qui nullum prauium sequens,⁴ pes-
simum, vt dicitur, magistrū memetipsum habeo?
Quāquam Eusebius Pamphili, in decem Eccle-
siasticae historiae libris, maximo nobis adiuven-
to fuerit: & singulorum de quibus scripturi sum⁹
volumina, atates authorum suorum saepe testan-
tur. Itaque dominum Iesum Christum precor, vt
quod Cicero tuus, qui in arce Romanae stetit elo-
quentiae, non est facere dedignatus in Bruto, ora-
torum Latinae linguae texēs catalogum: id ego in
ecclesiae illius scriptorib⁹ enumerandis, dignē co-
hortatione tua impleam. Si qui autem de his qui
vsque hodie scriptitāt, à me in hoc volumine pre-
termisisti sunt, sibi magis quam mihi debent impu-
tare. Neque enim caelantes scripta sua, de his qua
non legi, nosse potui: & quod alijs forsitan sit no-
tum, mihi in hoc terrarum angulo fuerit ignotū.

Certe cum scriptis suis claruerint, nō magnope-
re nostri silentij dispendio suspirabunt. Discant
ergo⁵ Celsus, Porphyrius, Iulianus, rabidi aduer-
sus Christum canes, discant eorum sectatores, qui
putant ecclesiam nullos philosophos & eloquen-
tes, nullos habuisse doctores, quanti & quales viri
cā fundauerint, extruxerint, & ornauerint & de-
finant fidem nostram rusticae tantum simplicita-
tis arguere, suamq̄ potius imperitiam agnoscāt.

Simon Petrus filius Ioannis, prouincia Ga-
lilee, vico Bethsaida, frater Andreae aposto-
li, & princeps apostolorum: post episcopatu
Antiochenis ecclesiae, & praedicationem disper-
sionis eorum qui de circuncisione crediderant, in
Pōto, Galatia, Cappadocia, Asia, & Bithynia, se-
cundo Claudij anno, ad expugnādum Simonem
Magum Romam pergīt, ibiq̄ viginti quinque an-
nis cathedram sacerdotale tenuit, vsq̄ ad vltimū
annum Neronis, id est, decimumquartum. A quo
& affixus cruci, martyrio coronatus est, capite ad
terram

Cicero.

Magum
Romam
pergit
ibiq̄
viginti
quinque
annis
cathedram
sacerdotale
tenuit
vsq̄ ad
vltimū
annum
Neronis

93 IERONIMVS D

MOI EPISTOLA PROS DEXTRON
ἐπιστολήν πρὸς δεξιῶν, ἀπὸ ῥωμαϊκῆς εἰς
ἑλληνικὰ μεταβληθεῖσα.

ΙΕΡΩΝΙΜΟΣ ΔΕΞΤΡΩ.



Ροξέπη Δέξτρε, ὡς τε τραγυκλω ἐπό-
μενόμε, τοὺς ἐκκλησιαστικῶν συγγρα-
φείας ἢ τὰξίμ ἐκδέδω, ὅσοι ἐκεί-
νος ἀπαριθμῶμεν τοὺς περιφανῆς
ἀνδρας, τοὺς τὰ ἑθνικὰ σωτάξωτας
πεποίηκε, καὶ γὰρ ἐν τοῖς ἡμετέροις ποιή-
σω, τῶν ἑσίων, ἀπὸ τῶν ἀδύτων τῶν σωτήρων ἀρχὴν πεσασσ-

καὶ δεκάτω ἔτος δεοδούσι τῶ βασιλέως, πάντας τοὺς
ἐκ τῶν δεσῶν γραφῶν συγγραμμάτους ἂ, καὶ τῆ μνήμη
πρὸς δεδωκότας, διὰ βραχέων φανερώσω, πεποιήκασι
μὴ αὐτὸ τὸ αὐτὸ πρὸς τοῖς ἑλλησιν, ἐρμιπιπὸν πριπα-
τικὸς, ἀντίγονο καρυσίος, σάτυρος ἀνὴρ πολυμαθῆς,
καὶ πολλῶν πάντων διδασκαλικώτερος, ἀριστόξενου μου
σικὸς, πρὸς τῶ ῥωμαίοις, βάρβωρ, σάντρας, νέπως, ὑγι-
νος ὅ ἐν εἰς ὑπόδημα ἡμῶν προκαλεῖται βέλφ, τραγυ-
κλω, ἀλλ' οὐκ εἰσι ἐμὸς ἡκακίωρ, ὁμοία ἢ αἰρεσις,
ἐκείνοι μὴ γὰρ παλαιὰς ἰσορίας ἢ τὰ ἐκάστω ἔτους ἀνα-
κυλίοντες σωτάγματα, ἐδωδήθησαν ὡσώσαι ἐκ μεγά-
λου λεμῶνος, ἐλάχιον γού τῶ δικεῖον ἔργον σέφανον
πλέξω. ἐγὼ δὲ, τί διαπράξωμαι, ἡγουμένω ἐπόμειν
δουδενί, ἀλλ' ἐμαντὸν κάκισον, ὡς ὁ λόγος φησὶ, διδά-
σκαλον ἔχωμ: εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἐυσέβη, ὁ παμμεγίστου
εἰς δεκά τ' ἐκκλησιαστικῆς ἰσορίας βίβλῃ, μεγίστω ἡμῶν
πρὸς ἐχέτω βοήθαμ, ἢ τὰ ἐκάστω πρὸ ὡν συγγραφεῖν μέλλ-
λομεν πύχην ὑπερ τῶ δικεῖων πύλ μαρτυρίαν πρὸς ἐξουσί-
αζόν. τοιγαροῦν τ' κυρίως ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ δέομαι, ἵμ
ὅσοι ὁ σὸς κικέρωρ, ὅ ἐν τῶ ἀκρω τ' ῥωμαϊκῆς ἐγγλωσι-
τίας ἰσάμεν, ποιῆσαι οὐκ ἀπείσωμεν εἰς βροτομ, τὸν
τ' ἔπτορ τῆ ῥωμαϊκῆ γλώτῃ σωτάτων κατάλογον,
τὸτο ἐγὼ ἐν τῶ ἀπὸ ἰθμῶσας τοῖς συγγραφεῖς τ' ἀντ'
ἐκκλησίας, ἐκπληρώσω διὰ τ' οὐκ προῖσπῆς. εἰ δὲ ἄνευ,
ἐκ τ' ἀρχὴ τῆμερον συγγραμμένων παρ' ἐμοῦ ἐν τῶ δὲ
τῶ τευχῇ πρὸς εἰφθῆσιν, εαυτοῖς μάλλον ἢ ἐμοὶ ὑπὸν
γραφεῖται, οὐ ἢ γὰρ ἀποκρυπτόντων ἀντ' τὰ ἴδια συγ-
γράμματα, γνῶναι ἐδωδήθη δὲ οὐκ ἐντέυχον, ὅπερ
ἄλλοις ἐδ' ὅτε γνωσὸν τυχεῖται, ἐμοὶ ἐν τῆ τῶ κόσμῳ
τούτῳ πονία, ἀγνωσῶ ὑπῆρξεν. ὅμω ὅτ' κατάδηλοι διὰ
τ' οὐκ εἰ γένωνται συγγραμμάτ', οὐχ ὡς τὰ μέγιστα ελα-
βίντες τῶ ἡμετέρ' ἐπισενάξασσι σιωπῶν, μαθέτωμα τοι-
γάρ κέλοσ, πορφύριος, ἰουλίου, οἱ λυσώδεις ἢ χριστοῦ
κώκεις, μαδέτωμα οἱ τῶτων ἀκόλοθοι, οἱ νομίζοντες τῶ
ἐκκλησίαν, μὴ τε φιλοσόφους καὶ εὐφραδῆς, μὴ τέ τινες
ἐχθρῆνοι διδασκάλους, ὅσοι ἢ πηλίκοι ἀνδρῶ τάντῃ θε-
μελιώσωντες, ὡκοδόμησάμ τε καὶ δικεῖσμεν, καὶ παύ-
σωντῆ τῶ ἡμετέρ' πίστι, ἀγροικῆς εὐθύνημ μόνῃ ἀπλό-
τητ', τῶ οὐκ εἰ μᾶλλον ἀμαθίαμ ἐπιγνωσόμενοι.

Σίμων πέρους ἀπόστολος ἢ ἰωνᾶ, ἐπὶ χίλιας γαλί-
λαίας, κώμης βηθσαῖδά, ἀδελφῶ ἀποστό-
λων, ἢ ἀρχιερῶ τ' ἀποστόλων, μετὰ τῶ ἐπισκοπῶν
τ' ἀνδραχέ⁶ ἐκκλησίας, ἢ δὲ κήρυγμα τ' διασπασθέντων, ὅ-
ἐκ τ' πρὸ τῶν πισθωσάντ', ἐν πόντῳ, γαλατία, καππαδο-
κία, ἀσία, καὶ βιθωνία, τῶ δ' οὐτέρῳ κλαυδίου ἔτη, εἰς δὲ
ἐκπολεμῆσαι σίμωνα τ' μάγον, τῆ ῥώμῃ ἐφίστατ', ἐνθα-
εἰκοσι πέντε ἐνιαυτῶ, τ' θρόνον τ' ἱεροσώμης κατέχευ, ὡς
τοῦ τελευταίου ἐνιαυτοῦ νέρωνος, τ' ἑσίων, τῶ πεσασσκαί-
δεκάτω, ἐφ' οὐ ἢ σωρωδεις ἐμαρτύρησε, τῶ κεφαλῶν ἢ
γῆμ

Variat Graecus. G terram verso, & in sublimē pedibus eleuatis: affe-
rens se indignū vt sic crucifigeretur vt dominus
suius. Scripsit duas epistolas, quæ catholicæ no-
minantur: quarum secūda à plerisque eius esse ne-
gatur, propter stili cum priore dissonātiā. Sed
& euangelium iuxta Marcum, qui auditor eius &
interpres fuit, hui⁹ dicitur. Libri autē eius, è qui-
bus vnus⁴ Actorum eius inscribitur, alius Euan-
gelij, tertius prædicationis, quartus Apocalypsis,
quintus Iudicij, inter apocryphas scripturas repu-
tatur. Sepultus Romæ in Vaticano, iuxta viam
triumphalē, totius vrbis veneratione celebratur.

Diuus Hieronymus non recensuit nisi scriptores: at Sophronij relictos apostolos adiunxit. Ea nos Latina fecimus, & adijcienda curauim⁹, ne non congruerent Græca cū Latinis.

Andreas frater hui⁹, vt maiores nostri pro-
diderunt, Scythiis, & Sogdianis, & Saccis
prædicauit euāgelium domini nostri Iesu
Christi, & in Augusta ciuitate prædicauit, quæ co-
gnominatur magna, vbi est irruptio Apsari, &
Phasis fluuius, illic incolunt Aethiopes interio-
res. Sepultus est autē Patris ciuitate Achaia, cru-
ci suffixus ab Aegæa præfecto Edesenorum.

Iacobus, q̄ appellatur frater domini, cogno-
mēto Iust⁹, vt nonnulli existimāt, Ioseph ex alia
uxore, vt autē mihi videtur, Mariæ sororis ma-
tris domini, cuius Ioannes in libro suo meminit,
filius: post passionem domini statim ab apostolis
Hierosolymorum episcopus ordinatus: vnā tan-
tum scripsit epistolam, quæ de septem catholicis
est, quæ & ipsa ab alio quodā sub nomine eius ædi-
ta asseritur: licet paulatim tēpore procedente ob-
tinuerit autoritatē, Hegesippus vicinus apostoli-
corum temporū, in quinto cōmentariorum libro
de Iacobo narrans, ait: Suscepit ecclesiam Hiero-
solymæ post apostolos frater domini Iacobus, co-
gnomento Iustus. Multi siquidē Iacobi vocaban-
tur. Hic de vtero matris sanctus fuit, vinū & sicc-
ram nō bibit, carnem nullam comedit, nunquam
attonsus est, nec vnctus vnguento, nec vsus bal-
neo. Huic soli licitum erat ingredi sancta sancto-
rum. Siquidem vestibus laneis non vtebatur, sed
lineis, solusq̄ ingrediebatur templū, & flexis ge-
nibus pro populo deprecabatur: intantum, vt ca-
melorum duritiem traxisse eius genua crederen-
tur. Dicit & alia multa; quæ enumerare longum
esset. Sed & Iosephus in vicessimo libro antiquita-
tū refert, & Clemens⁴ in septimo Hypotyposeōn,
mortuo Festo, qui Iudæam regebat, missum à Ne-
rone esse successorē eius Albinum: qui cū nec-
dum ad prouinciam peruenisset: Ananus, inquit,
pontifex adolescēs Anani filius, de genere sacer-
dotali, accepta occasione, ἀνδ'χίας concilium con-
gregauit: & cōpellens publicē Iacobum, vt Chri-
stum dei filiū denegaret, contradicētem lapidari
iussit: qui cū præcipitatus de pinna templi con-
fractis cruribus adhuc semiuuius tendens ad cœ-
lum manus diceret: Domine, ignosce eis: quod e-
nim faciūt, nesciūt: fullonis fuste, quo rudia ve-
stimenta extorqueri solent, in cerebro percussus
interijt. Tradit item Iosephus tantæ eum sancti-
tatis fuisse, & celebritatis i populo: vt propter ei⁹
necem, creditū sit subuersam esse Hierosolymā.
Hic est de quo Paulus apostolus scribit ad Gala-
tas: Alium autem apostolorū vidi neminem, nisi
Iacobum fratrem domini. Et apostolorū super hoc
crebrius acta testatur. Euangelij quoq̄ quod ap-
pellatur secūdū Hebræos, & à me nuper in Græcu
Latinumq̄

*Iacobus frater
domini cognos-
citur in iacobis.*

*Multi iacobis
vocabantur.*

*supra fullonis
iacobus iustus.*

γῆν ἔχωμ, τοὺς ποδὰς ἡ, ἐν μετέωρῳ, φάσκωμ ἀνάξιομ κ
ἐαυτῆ ἵνα, ἡ ὁμοιομ τῶσπομ σαυρωθῆναι τῶσ πάντων
κυρίῳ, ἔγραψε δι' ἑπιστολὰς τὰς ονομαζομύνας καθολι-
λικὰς, ἀφ' ὧμ πλὴν δευτέρῳ δι' ὁμοιομ δὲ ἐγκρίνοσιμ
αὐτῶ τυγχάνειμ, διὰ τῆ χαρακτῆρα, ἢ τῆ διαφωνίαμ ὅτι
πρώτῃς ἐπιστολῆς, ἀλλὰ καὶ ὅτι ἡ μακρόμ εὐαγγέλιον,
ὅς μαθητῆς αὐτῆ ἢ ἐρμηνευτῆς ἐγένετο, τῶσ λέγει τῆ ἵνα,
τὰ δὲ συγγράμματα, τουτῆσι πρώτομ, ὅ ἐπιγέγραπῆαι
πράξις αὐτῆ, δὲν περὶ εὐαγγέλιον, τρίτομ, κήρυγμα, τέ-
ταστομ, ἀποκάλυψις, πέμπτῳ, κρήσις, ὡς ἀποκρυφα
ὄντα ἀποδοκιμάζει, κηδ' ὅδε δὲ ἐν ῥώμῃ ἐν τῶσ βασι-
κάνῳ, πλοσίῳ ὅτι ὅδ' ὅτι ἐπικλήω τριεμφαλίας, μετὰ
παντὸς τῆ σεβάσματος, πρὸ τῆ ῥωμαίων δημοκρευτῆ.

Andreas ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, ὡς οἱ πρὸ ἡμῶμ πρῶ-
τῶ δὲ ὠκασίμ, σκυθίας ἢ σογδιανῶσ ἐν Σάκκωσ
ἐκήρυξε εὐαγγέλιον τοῦ κυρίου ἡμῶμ ἰησοῦ χρι-
στοῦ, καὶ ἐν σεβαστοπόλῃ ἐκήρυξε τῆ μεγάλη. ὅπου βῆσιν ἢ
πρὸ εμβολῆ Ἀλάσου, ἐν φάσις ὁ ποταμὸς, ἐν δὲ οἰκίσιμ
αὐτῶσ οἱ ἐσώπεροι. διὰ τῆ ἡ ἐν Πάτραις τῆ Ἀχαιῆς,
σαυρωθῆσ ἡ ἀδελφὸς ὑπὸ Ἀι γὰρ τῆ βασιλείῳσ ἐδ' ἐσπῆσ.

Iacobus ὁ ἀδελφὸς τοῦ κυρίου, ἀποστόλος καὶ ἐπικλήω
δικαίος, ὡς τινες ὑπολαμβάνουσι, ἢ ἰσοήφ, ἀφ' ἄλλῃς
γυναικῶσ, ὡς δὲ ἐμοὶ φαίνεται, μαρίας, ἀδελφῆς ὅτι
μακρότῳ κυρίου, ἢ ἰωάννης μέμνηται, παρὰ δὲ πᾶσ
τοῦ κυρίου, εὐθὺς παρὰ τῶσ ἀποστόλων, ἱεροσολύμων
ὑπόσκοπος κατασάδεις, μίαν μόνῃν σωτηρίῳσ ἐπι-
στολήω, ἢ τῆ ἐπὶ καθολικῆ τυγχάνῃ, καὶ τινες παρ
ἐτέρου ἀνδρῶσ ἐπὶ ὀνοματι αὐτῶ ἐκδ' ὅδ' ταντῶ φάσι
κρῆσι, καὶ ἡ βραχὺ τῶ ῥήτομ προϊόντοσ, ἐυδεντίας τι-
νὸς ἐπελάβετο. ἢ γήσιμ πρὸ γήσιμ τῶ ἀποστολικῶμ
ῥήτομ, ἐν τῶσ πέμπτῳ λόγῳ τῶ, ὑπομνημάτων πρὸ ἰα-
κώσου δι' ἡμῶσ, ἔφη, ἀδ' ἔτατο πλὴν ἐκκλησίῳσ ἱερο-
σολύμων μετὰ τοῦσ ἀποστόλοσ, ἀδελφῶσ τοῦ κυρίου ἰα-
κώσ, ὁ ἐπικλήωσ δικαίος, διὰ δὲ πολλῶσ καθ' ὅσ
ἰακώβωσ, οὗτ' ἐκ γεννητῆσ ἅγιος ἦμ, ὄνομ καὶ σίκερα
δὲ ἐπέτε, κρῆσ ἢ δὲ ἐτέρσ δὲ ὅ μὲτελαβε πᾶσπ, ὅ-
δὲ ἐκείροτο, ὅδὲ ἀλείμμασιμ, ἢ λουτροῖσ προσωμίω
σεμ, ἔθος δὲ ἦμ αὐτῶ ἐισελθῆσ ἐν τὰ ἅγια τῶ ἁγίωμ,
ἐδ' ἡτῆ ἐρεῖνῃ μὴ κερμηλίω, ἀλλὰ λινῆ, μόνῳ πε αὐτῶ
δ' ἡμ ἐν τῆ καὶ ἐισιέναι, ἢ γόνατα κλίνομ, ὑπὲρ τῆ λαὸ
προσῆχετο, τῶσ τῶσ, ὡς τὰ γόνατα αὐτῆ ὑπεβάναμ νο-
μίροσ, τοῦσ τῶσ καμῆλωμ τύπεσ, λέγει ἢ ἐτέρα τινα,
ἀ μακρόμ ἐκ καταλέγεισ, καὶ γ' ἢ ἰώσπ τῶ ἢ
ἐικοσῶ ὅτι ἀρχαιολογίας λόγῳ, καὶ κλήμῃσ ἐν τῶσ ἐπὶ
δὲ ὄμ τῶ ὑποσηπῶσεωμ ἐρεῖνῃσ, μετὰ πλὴν πλοσπῶ
φῆσ τῶ πλὴν ἰουδαίωμ διέποντοσ, πεμφθῆναι πρὸ
νέρωσ, διὰ δ' ὁχομ αὐτῶ ἀλβῆνομ, καὶ πρὶ μ' ἢ τοσ τῶ
τῆ ἐπὶ χῆσ ἐπισπῆναι, ἀνανοσ φησιμ ἰρεῦσ νεσ, ἀνάνο ἢ ὅσ,
γένεοσ ἰρακῆσ, ἐιλκῶσ ἀφορμῶ, ἀναρχίας σωσδ' ἡ
γενομῶσ, ἢ ἀγκασε τῶ ἰακώβωμ δημοσίῳ, ἵνα τῶ χρι-
στοῦ τῆ ὑπὸ τῆ δεσ ἀρῆσ, ἀντιλέγοντα, ἢ λιπαδοῦσ
προσέταξεμ, ὅσ ἐκ τῶ πῆρεγίου τοῦ ναοῦ κερμηνοῦσ, καὶ
τῶσ τῶσ αὐτοῦ τῆ σκελῶμ, ἢ μιδοῦσ ἐσάρασ ἐν δὲ
νομ τὰσ χῆσ, λέγει, κῆρε, σ' ἢ γῶσ αὐτοῖσ, ὅ γ' ἢ ποι-
οῦσ ἀρνοῦσ, τότε κηδ' ὅσ μοχλῶσ τὰ ἰμάτια ἐκπῆ-
ζεμ εἰσθῆσ, ἢ τῆ ἐκφέαλ κροσθεῖσ, ἀνεπαύστω, προ-
σίδκσιμ ὁ αὐτοσ ἰώσπ, τῶσ αὐτῶ γενηθῆσ
ἀγιοσύνησ ἐντὸσ καὶ δημοκείῳσ παρὰ τῶσ λαῶσ, ὡς διὰ
τῶ αὐτοσ θάνατομ πεπῶσαι πάντασ, τὰ ἱεροσολύ-
μα πεπορῆσθαι. Περὶ τούτου καὶ ὁ ἀπόστολος παύ-
λοσ πρὸσ τοῦσ γαλάτασ λέγει, ἄλλομ δὲ ἐκ τῶμ
ἀποστόλων ὑδ' ἕνα, εἶδομ, ἐμ ἢ ἰακώβωμ τῶ ἀδελ-
φῶμ τοῦ κυρίου, καὶ τῶ ἀποστόλων περὶ τούτου μαρ-
τυροῦσιμ αἱ πράξις, καὶ εὐαγγέλιον δὲ τὸ ἐπιγέγραφομ
κατ' ἐβραῖοσ, ὅσπερ ὑπὸ ἐμοῦ νῦν ἐν πλὴν ἐκκλησίῳσ καὶ
ῥωμαίκοσ

Pro tunc
legendum
arbitrio
tūc

7

8

9

10

Hac vsq̄
ad hadā nō
sūt Hiero-
nimi, sed
à Græcis
adiecta. 6

C

7

8

9

10

G In altera Aethiopia, vbi est irruptio Apfari & Hyffi portus, praedicauit euangelium cum essent homines agrestes. Et illic dormiuit, & illic sepultus est, vsque ad hodiernum diem.

11 T Imotheus autē Ephesiorum episcopus ordinatus à beato Paulo, ex gentibus erat, nō ex circūcisione. De quo multa testatur Paulus, admonens vt honestam professionem dati sibi doni seruaret, qui & gloriose illic testificatus est.

12 T Itus episcopus Cretae, in eadem & in circūiacentibus insulis praedicauit euangelium Christi. Ibidem autem & dormiuit, & sepultus est, nempe in Creta.

13 C Rescens in Gallijs praedicauit euangelium & illic sepultus est. Eunuchus Cadaces Aethiopum regine, in Arabia cognomento felici, & in Taprobana insula maris rubri praedicauit euangelium domini. Aiunt autem eum & ibidem martyrium pertulisse, & honorifice fuisse sepultum.

14 H Vdas frater Iacobi paruā quidem quae de septem catholicis est, epistolam reliquit. Et quia de libro Enoch, qui apocryphus est, in ea assumit testimonium, à plerisque reijcitur: tamen auctoritate vetustate iam & vsu meruit, & inter sanctas scripturas computatur.

15 P Aulus apostolus, qui antē Saulus, extra numerum duodecim apostolorum, de tribu Beniamin & oppido Iudae Gischalis fuit, quo à Romanis capto, cum parentibus suis Tarsum Cilicis comigravit, à quibus ob studia legis missus Hierosolymā, à Gamalielē viro doctissimo, cuius Lucas meminit, eruditus est. Cum autē interfuisset neci martyris Stephani, & acceptis à pontifice templi epistolis, ad persequēdos eos, qui Christo crediderant, Damascū pergeret, reuelatione compulsus ad fidem, quae in actibus apostolorum scribit, in vas electionis de persecutore translatus est. Cū primū ad praedicationē eius Sergius Paulus praefectus Cypri credidisset, ab eo quod eum Christi fidei subegerat, fortitus est nomen Paulus: & iuncto sibi Barnaba, multis vrbibus peragratis, reuertens Hierosolymā, à Petro Iacoboque & Ioāne gentium apostolos ordinatus. Et quia in actibus apostolorum plenissime de eius conuersatione scriptum est, hoc tantum dicam, quod post passionem domini vicesimo quinto anno, id est secundo Neronis, eo tempore quo Festus procurator Iudae successit Felici, Romam uinctus mittitur, & biennium in libera manens custodia, aduersus Iudaeos de aduentu Christi quotidie disputauit. Sciendum autem in prima satisfactione, necdum Neronis imperio roborato, nec in tanta erumpente scelera, quanta de eo narrat historia, Paulum à Nerone dimissum ut euangelium Christi in Occidentis quoque partibus praedicaret: sicut ipse scribit in secunda epistola ad Timotheum, eo tempore quo & passus est, de vinculis dictat epistolam: In prima mea satisfactione nemo mihi affuit, sed omnes me dereliquerunt: non eis imputetur. Dominus autem mihi affuit, & confortauit me, ut per me praedicatione completetur, & audiret omnes gentes: & liberatus sum de ore leonis. Manifestissime leonem propter crudelitatem Neronem significas. Et in sequentibus: Liberatus sum de ore leonis. Et statim: Liberauit me dominus ab omni opere malo, & saluauit me in regnum suum caeleste, quod scilicet praefens sibi sentiret imminere martyrium. Nam & in eadem epistola praemiserat: Ego

Damascus a ga
maliele eruditus
sub ep

A Sergio paulo
Paulus conuulso
dicitur ep

Comitacione
Paulus
I non conuulso
Paulus

Hic Latina plus habet sed addita videtur abs quopiam testimonium auxerit quod alias saepe deprehendimus.

ἐν τῇ δευτέρᾳ Αἰθιοπία, ὅπου ἡ παρεμβολὴ Ἀψάρου, καὶ Ἰύσου λιμῶν, ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον, ἀγροίοις ἀνθρώποις ἔουσι. καὶ ἐκεῖ ἐκοιμήθη, καὶ ἐκεῖ ἐτάφη ἕως ἡμερῶν.

Τιμόθεος δὲ ὁ ἐπίσκοπος ἐφέσου καταστὰς ὑπὸ τοῦ μακαρίου Παύλου, ὃς ἐδύω ἡμ, οὐκ ἐκ περιτομῆς, ἀλλὰ καὶ πολλὰ μαρτυρεῖ Παῦλος, νοθεύων τὴν καλὴν ὁμολοσίαν τοῦ Δοθέντος αὐτῷ Χριστοῦ ματος φυλάξαι, ὅς καὶ ἐν δόξῳ ἐκεῖ ἐμαρτύρησεν.

Τίτος ὡνόσκοπος κρήτης, ἐν αὐτῇ καὶ ταῖς περιήνεσις ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ, ἐκεῖ ἐκοιμήθη καὶ ἐτάφη ἐν κρήτῃ.

Κρήτης ἐν γαλίαις ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον, καὶ ἐκεῖ ἐτάφη. Εὐνοῦχος κοινάκης τῆ βασιλίσσης Αἰθιοπῶν, ἐν Ἀραβία τῇ εὐδαμόνι, καὶ ἐν τῇ προβάνη νήσῳ ἐν τῇ ἐρυθρᾷ ἐκήρυξε τὸ εὐαγγέλιον τῆ κυρίου. Λόγος δὲ περιέχει, ὡς καὶ μεμαρτυρηκέναι αὐτὸν ἐκεῖ, ἐν δόξῳ ταφῆναι.

Ἰονδᾶς ἀδελφὸς Ἰακώβου, ἐλαχίστων, ἡ ἕξ ἐκ τῶν ἐπιτά καθολικῶν ὄσων, ἐπιστολῶν καταλέλοιπεν. καὶ ἐπιπέπεσεν ἀπὸ τῆ βίβλου ἐνώχ, ὅτι ἀποκενύσει τυγχάνουσι, προσλαμβάνοντι ἐν αὐτῇ μαρτυρίας, παρὰ πολλῶν ἐκβάλλεται, ἀλλόμοως τῇ ἀρχαιότητι καὶ τῇ ὀρθότητι ὡς ἀνθεντῆς ἡξιώθη ταῖς δειαῖς γραφαῖς συγκαταριθμεῖσθαι.

Παῦλος ὁ ἀπόστολος ἔξω τῆ ἀριθμοῦ τῶν δώδεκα ἀποστόλων τυγχάνων, ἐκ φυλῆς βενιαμίν, καὶ κόμης τριχάλων ἐν Ἰουδαίᾳ, ὁμοῦ μενεσσομένης παρὰ τῶν Ῥωμαίων ἐν αὐτῇ κόμῃ. μετὰ τῶν οἰκίω γονέων εἰς τασσόμην ἐκ Κιλικίας κατήνευσε, ὑπὸ τῶν σαλεις διὰ τὴν ἀσκησὶν τοῦ νόμου εἰς Ἱεροσόλυμα, πρὸς γαμαλιήλ ἀνδρὶ διδασκαλικωτάτῳ, ὅν καὶ λουκάς μέμνηται, ἐφοίτησεν. ἀλλήνικα παρῶν τῆ σφαγῆ στεφάνου τοῦ μαρτυροῦ, λαβὼν ἐπιστολὰς τοῦ Ἰσραὴλ ἐπὶ διωγμῶν τῶν τῶν ἸΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ πεισθισάντων, ἐπιστὰς τῇ Δαμασκῷ ὅτι ἀποκαλύφθη εἰς τὴν πόλιν τὴν ἐν ταῖς πρᾶξι τῶν ἀποστόλων ἐγγεγραμμένῳ, εἰς σκεῦος ἐκλογῆς ἀποδιδώκτης μετῆνέχθη. πεισθέντος ἡ πρῶτον εἰς τὴν πόλιν κήρυξεν Σαργίσι Παύλου ἀνδραπάτου ἐν κυπρίῳ, ὅτι αὐτὸς ὅτι αὐτὸν τῇ πίστει τῆ ΧΡΙΣΤΟΥ ὑπέταξεν, ἐκκληρώθη τὸ ὄνομα τοῦ Παύλου, καὶ συνέβη εἰς αὐτὸν βαρναβᾶν, πολλὰς τε πόλεις ἐπιστὰς ἀναζενεῖν εἰς Ἱεροσόλυμα πρὸς πέτρου καὶ Ἰακώβου τῶν ἐδύων ἀπόστολων καθίσταται. Ἐπει τοίνυν ἐν ταῖς πρᾶξι τῶν ἀποστόλων πρὸς τὸν τοῦ Διαγνηγῆς πολλὰ εἴρηται, τοῦτο μόνον λέξω, ὅτι πρὸς μετὰ τὸ πᾶσι τῶν κυρίων ἐκείνων πέμπω ἔπει, ταῦτα δὲ ἀντίφω νέρωνος, ἡνίκα φησὶ ὁ τῆ Ἰουδαίας ὑπὸ τῆς Δέξω φηλικῆς, εἰς Ῥώμην Δέσμιος πέμπεται. καὶ ἐπὶ Δύο ἡμετέρας ἐν ἐλευθέρῳ μὴ ὡς ἀφυλακῆ, κατὰ τῶν Ἰουδαίων πρὸς τὴν ἐλευθέρῳ ἸΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ἐκείσε δὲ γνήστο. Δεῖ δὲ εἰδέναι ὅτι ἐν τῇ πρῶτῃ ἀπολογίᾳ, μήπω ἐν τῷ νέρωνος βασιλείᾳ σφραγεῖσθαι, μήτε εἰς τοῦ ἄντας αὐτοῦ πρᾶξις, ὅτι αἱ ἰσορῆσαι φέρουσι, ὅτι ἀλλοκότος, Παῦλος πρὸς νέρωνος ἀπελευθέρω ἐπὶ τὸ εὐαγγέλιον τοῦ ἸΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ καὶ ἐν ταῖς ἐσπέραις μέρεσι κήρυξαι, κατὰ τὴν ἑσπέραις πρὸς τὴν μόδιον ἐπιστολῆν, ἐν τῇ καιρῷ, ἐν ᾧ καὶ ἔπαθον, ὅτι ἐν ταῖς δεσμοῖς ὡς ἐπισέλλαι, λέγω. ἐν τῇ πρῶτῃ μου ἀπολογίᾳ οὐδὲ μοι συμπαρηγγέτο, καὶ ἐβίβω ἐκ σώματος λέοντος, σαφῶς διὰ τὴν ὁμολοσίαν, νέρωνος λέγω. Αἰδομένους γὰρ δηλονότι ἐπιπέσθαι αὐτῷ τὸ μαρτύριον, ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιστολῇ προσέειπε, λέγω. Ἐγώ

A Eg
mo
no
pit
no
Scr
la
Ga
fes
fes
du
tem
pre
iux
quo
epi
Pa
cer
pre
pit
vt
B dife
in F
& h
lis d
dico
16
P
tem
scrip
dife
à Pa
iun
17
L
tion
iden
cuiu
ad C
rissi
Cul.
titul
ria v
li per
num
esse
clax
cryp
vt in
res. h
vicin
quen
uictu
confi
cidiff
stolis
Luca
ab ap
domi
lis, qu
decla
cipio

A Ego enim iam immolor, & tempus resolutionis meae instat. Hic ergo quartodecimo Neronis anno, eodem die quo Petrus, Romae pro Christo capite truncatus, sepultusque est in via Ostiensi, anno post passionem domini tricesimo septimo. Scripsit autem nouem ad septem ecclesias epistolas: ad Romanos vnam, ad Corinthios duas, ad Galatas vnam, ad Ephesios vnam, ad Philippenfes vnam, ad Colossenses vnam, ad Thessalonicenses duas: praeterea ad discipulos suos, Timotheo duas, Tito vnam, Philemoni vnam. Epistola autem quae fertur ad Hebraeos, non eius creditur, propter styli sermonisque distantiam: sed vel Barnabae, iuxta Tertullianum: vel Lucae euangelistae, iuxta quosdam: vel Clementis Romani postea Ecclesiae episcopi, quem aiunt ipsi adiunctum sententias Pauli proprio ordinasse & ornasse sermone. Vel certe quia Paulus scribebat ad Hebraeos, & propter inuidiam sui apud eos nominis, titulum in principio salutationis amputauerat. Scripserat ut Hebraeos Hebraeis Hebraice, id est, suo eloquio disertissime, ut ea quae eloquenter scripta fuerant in Hebraeo, eloquentius verterentur in Graecum: & hanc causam esse, quod a caeteris Pauli epistolis discrepare videatur. Legunt quidam & ad Laodicenses, sed ab omnibus exploditur.

16 **B**arnabas Cyprius, qui & Ioseph Leuites, cum Paulo gentium apostolus ordinatus, vnam ad aedificationem ecclesiae pertinentem epistolam composuit, quae inter apocryphas scripturas legitur. Hic postea propter Ioannem discipulum, qui & Marcus vocabatur, separatus a Paulo, nihilominus euangelicae praedicationis iniunctum sibi opus exercuit.

17 **L**ucas medicus Antiochenus, ut eius scripta indicant, Graeci sermonis non ignarus fuit, sectator apostoli Pauli, & omnis peregrinationis eius comes. Scripsit Euangelium, de quo idem Paulus: Misimus, inquit, cum illo fratrem, cuius laus est in euangelio per omnes ecclesias. Et ad Colossenses: Salutem vos Lucas medicus charissimus. Et ad Timotheum: Lucas est mecum solus. Aliud quoque addidit volumine egregium, quod titulo *πραξις αποστολων* praenotatur: cuius historia usque ad biennium Romae commorantis Pauli peruenit, id est, usque ad quartum Neronis annum. Ex quo intelligimus, in eadem vrbe librum esse compositum. Igitur *πρωτόδου* Pauli, & *Θεοκλα*, & totam baptizati Leonis fabulam, inter apocryphas scripturas computamus. Quae uale enim est, ut indiuiduus comes apostoli, inter caeteras eius res, hoc solum ignorauerit? Sed & Tertullianus vicinus eorum temporum, refert presbyterum quendam in Asia *αποσταλον* apostoli Pauli, conuictum apud Ioannem, quod author esset libri, & confessum se hoc Pauli amore fecisse, & ob id excidisse quidam suspicantur, quotiescunque in epistolis suis Paulus dicit, iuxta euangelium meum, de Luca significare volumine: & Lucam non solum ab apostolo Paulo didicisse euangelium, qui cum domino in carne non fuerat, sed a caeteris apostolis, quod ipse quoque in principio sui voluminis declarat, dicens: Sicut tradiderunt nobis, qui a principio ipsi viderunt, & ministri fuerunt sermonis. Igitur

Εγω ηδη απενδομαι, η ο καιροσ η εμης αναλυσεωσ εφευρακεμ. Ομοιωσ τοινυν και αυτοσ τεσσαρεσκαθδεκατω Νερωνω ενιαυτω, τη αυτη ημερα, η η Πετροσ εμ Ρωμη υπερ Ιησου Χριστου αποκεφαλιωθεισ, απετεθη εμ τη οδω, τη λεγουμενη οστωσια, ετισ μετα εωσθωσ η κυριου ημων Ιησου Χριστου, τριακοσ εβλομασ. Εγραφε η υπισολασ εννεα προεπησ εκκλησιασ ουτωσ, προς Ρωμαiouσ μιαμ, προς Κορινθiouσ δυο, προς Γαλατασ μιαμ, προς Εφεσiouσ μιαμ, προς Φιλιππισiouσ μιαμ, προς Κολασωσ μιαμ, προς Θεσσαλονικεσ δυο, και προς τουσ δικειουσ μαθητασ, Τιμοθεω δυο, Τιτω μιαμ, Φιλημονι μιαμ, τω η προς Εβραiouσ επισολωσ τινεσ νομιζουσι μη ειναι αυτοσ, δια τε η χαρακτηρισ, και τω η λογωσ Διαφωνιαμ, αλλα Βαρναβα η η τον Τερτυλλιανωσ, η τον Λουκα τον ευαγγελιστ, και δια τισ Δοκεισ, η Κλημεντωσ τον εν εκκλησιασ Ρωμησ υσερον επισκοπου, ομ φασι τα αποφδεγματα Πανλου δικειω σωταξαι και κομμησαι λογωσ. η τογε μαλλον Παυλοσ γραφωσ προς Εβραiouσ, δια τον φρονον τον προς αυτομ, τω τουσ αποστολου επιγραφωσ εμ αρχησ εν προσηγοριασ γραφωσ ουκ εδοκίμασεμ. Εγεγραφη γαρ ωσ Εβραιωσ Εβραισι, τουτεσιν δικεια φρασει λογιμωσ, και απεσ ευφραδωσ σωταξαι εκτο τη Εβραϊδι Διαλεκτω, ευφραδ εσερον εις Ελληνικωσ μεταφρασθη, και ταντωσ ειναι τωσ αιτιαμ, τουσ οκεδαι Διαφανησ ταισ ελλασισ Πανλου επισολαισ. Τινεσ δε και τωσ προς Λαδικεσ αναγινωσκουσιμ, αλλα παρα παντ εκβαλλετ.

Bαρναβασ κυριωσ, ο και Ιωσηφ λεβιτησ, μετα Πανλου εν ενιαυτω απεσολωσ κατασθεισ, μιαμ προς ομοδομωσ της εκκλησιασ επισολωσ σωταξαισ, η τις εις τασ αποκενφουσ γραφασ αναγινωσκουσαι. ουτωσ υσερον δια Ιωαννωσ τον μαθητωσ, οσ και Μαρκοσ εκαλετο, χωριθεισ Πανλου, ουδεμ ηησθησ ευαγγελικωσ κηρυγματωσ εργωσ επιταγεμ αυτωσ εωλησρωσεμ.

Λουκασ ιατροσ Αντιοχευσ, καθωσ τα συγγραμματα αυτοσ Διολωσ, τον Ελληνικωσ ουκ απεσολωσ, αποστασθεσ Πανλου αποστολου, και ωσπασ αυτου τησ εκκλησιασ ακολυθησ, σωταξαισ ευαγγελιωσ, περι ου αυτοσ παυλωσ απεσειλαμωσ φησι σω αυτωσ ησ εδελφωμ, ου ο εωμνοσ εμ τωσ ευαγγελιωσ κατα πασασ τασ εκκλησιασ. και προς τουσ Κολασωσ: απαξεται υμιασ Λουκασ ο ιατροσ ο αγαπητωσ, και προς Τιμοθεωσ: Λουκασ δεσ μετ εμωσ μοιουσ, και ετερον δεσ δεδωκε τευσ Χωσ δεσ ερετομ, επιγραφησ γραφασ αποστολων, ου η ιστορια εωσ διεπιασ Διαγοντωσ εμ τη Ρωμη Πανλου εκτελινετα, τουτεσιν εωσ τεταρτου Νερωνωσ ενιαυτωσ, αφ ωσ πεπεισμεδασ, εν τη αυτησ ωλησ τωσ βιβλων σωταξαισ, η γαρ περι οσ Πανλου και Θεοκλασ, και πασ ομωσ ωσ ανει Λεοντωσ βαπηιδεντωσ, εις τασ αποκενφουσ γραφασ φησιν οσπασ, ου δε γαρ ενεχωσ τον διαχωρισον τον αποστολου μεταξυ αυτωσ λοιπων αυτουσ προξισωμ τουτο ηγνωκηναι. Αλλα και Τερτυλλιανωσ εκενομ τον χρονον, αναφερεσ προσθευτερομ τινα εμ τη Ασια, αποσταλων Πανλου αποστολου, ελεγχθεντα επι Ιωαννουσ, δια παρ αυτουσ σωταξαισ βιβλων, ωμολογηκηναι ειλτρωκατεχόμενον Πανλου τουσ πεποικηναι, δι ο και εκβεβλησθαι τουτομ τινεσ υπολαμβανουσιμ, οσ ακις γω Πανλωσ εμ ταισ δικειαισ επισολαισ λεγησ, η ησ ευαγγελιωσ μα, Διλωσ ωσ περι τον πνυχουσ τον ησ Λουκασ σημαησ, ησ Λουκασ ου μονομ προσ ησ αποστολωσ Πανλωσ μεμαθηκηναι τον ευαγγελιωσ, δια μετα ησ κηρισ τικικαυτα εμ τωσ σωματι μη γενομωσ, αλλα ησ προσ ησ λοιπων αποστολων, οπωσ και αυτωσ εμ τη αρχησ τον ιδιουσ σωταγματωσ περιφανωσ λεγησ, καθωσ παρεδωκεμ ημωσ οισ αφ αρχησ αυτοπησ.

Τοιγαρωσ

*Circa hunc
octoginta & quatuor
anno*

Igitur euangeliū sicut audierat scripsit. Acta ve-
ro apostolorum sicut viderat composuit. Vixit
octoginta & quatuor annos: vxorem non habens.
Sepultus est Constantinopoli, ad quam urbem vi-
cesimo Constantij anno, ossa eius cum reliquijs
Andreas apostoli translata sunt de Achaia.

18 **M**arcus discipulo & interpres Petri, iuxta
quod Petrus referentem audierat, rogatus
Rhomy a fratribus, breue scripsit euāge-
lium. Quod cū Petrus audisset, probauit, & eccle-
sia legendū sua autoritate edidit, sicut Clemens
in sexto *ὑποσημώσεων* libri scribit. Et Papias Hie-
rosolymitanus episcopus, meminit huius Marci,
& Petrus in epistola prima, sub nomine Babylo-
nis figuraliter Rhomā significās: Salutat vos que
in Babylone cū electa, & Marcus filius meus. Assū-
pto itaq; euangelio quod ipse confecerat, perrexit
Aegyptū, & primus Alexandriæ Christū annun-
cians, cōstituit ecclesiā, tāta doctrinē & vitæ cōti-
nētia, vt omnes sectatores Christi ad exemplū sui
cogeret. Deniq; Philo disertissimus Iudæorū, vi-
dēs Alexandriæ primā ecclesiā adhuc Iudaizantē,
H quasi in laudē gentis suæ librū super eorū cōuer-
satiōe scripsit. Et quō Lucas narrat, Hierosolymē
credentes oīa habuisse cōmunia: sic ille qd Alexā-
driæ sub Marco fieri doctore cernebat, memoriæ
tradidit. Mortuus est aut octauo Neronis anno, &
sepultus Alexandriæ, succedente sibi Aniano.

19 **I**oannes apostolus, quē Iesus amauit plurimū,
filius Zebedæi, frater Iacobi apostoli, quē He-
rodes post passionem domini decollauerat, no-
uissimus omnium scripsit euāgelium, rogatus ab
Asia episcopis, aduersus Cerinthum, aliosq; hæ-
reticos, & maximē tunc Ebionitarum dogma cō-
furgens, qui asserunt Christum ante Mariā non
fuisse. Vnde & cōpulsus est diuinā eius natiuitatē
edicere. Sed & aliā causam huius scripturæ ferūt:
quod cū legisset Matthæi, Marci & Lucæ volumi-
na, probauerit quidē textum historiarū, & vera eos
dixisse firmauerit: sed vnus tantū anni, in quo &
passus est, post carcerem Ioānis historiā texuisse.
Prætermisso itaq; anno, cuius acta a tribus expo-
sita fuerāt, superioris tēporis anteq; Ioānes clau-
detur in carcerē, gesta narrauit, sicut manifestum

*Rursum
quedā ad-
dita sunt.*

I esse poterit his q diligenter quatuor Euangeliorū
volumina legerint. Quæ res etiā *διαφωνία*, quæ
videt Ioannis esse cū ceteris, tollit. Scripsit autē &
vnā epistolā, cuius exordiū est: Quod fuit ab ini-
tio, qd̄ audiuius & vidimus oculis nostris, quod
pspeximus, & manus nostræ cōrectauerūt de ver-
bo vitę: quę ab vniuersis ecclesiasticis & eruditivis
ris probatur. Reliquæ autē duæ, quarū principiū
est: Senior electæ domine & natis eius: & sequētis:
Senior Caio charissimo, quē ego diligo i veritate:
Ioannis presbyteri asserunt, cuius & hodie alterū
sepulchrū apud Ephesum ostendit: & nōnulli pu-
tat duas memorias eiusdē Ioannis euāgelistæ esse:
sup̄ qua re cū per ordinē ad Papiā auditorē eius
vētū fuerit, differem⁹. Quartodecimo igitur āno,
secundā post Neronē psecutionem mouente Do-
mitiano, in Patmos insulā relegatus, scripsit Apo-
calypsim, quā interpretat Iustinus martyr & Hi-
renęus. Interfecto aut Domitiano, & actis eius ob-
nimiā crudelitatem a senatu rescissis, sub Pertinā-
ce principe redit Ephesū: ibiq; vsq; ad Traianū
principem

τοιγαρω δ̄ euαγγέλιον καθὼς ἀκήκοεμ ἔγραψε. τὰς δὲ κ
πράξεις τ̄ ἀποστόλων, καθὰ ἰσόρησεμ αὐτὸς, καὶ σωθέντα
ἐμ. ἠνέχθη τὰ λείψανα αὐτοῦ ἐν ἀπετέδην ἐμ κωνσταντι-
νουπόλει, εἰς ἡρ πόλιν τῶ ἑικοσῶ κωνσταντίνου ζῆναυτῶ,
δ̄ τούτου σώμα μετὰ τῶν λειψάνων ἀνδρέου τοῦ ἀποστό-
λου μετῆνέχθη.

Mάρκος μαθητῆς ἐν ἑρμιουθῆς πέτρου, καθὼς
τοῦ πέτρου διηγομένου ἀκήκοε, παρακληθεὶς
ἐμ τῆ ῥώμῃ πρὸς τ̄ ἀδελφῶν, βραχὺ συνέτα-
ξεμ euαγγέλιον, ὡς ἐντυχῶν πέτρου ἐδοκίμασε, καὶ
τῆ ἐκκλησίας ἀναγνωσθόμενον ἀθεντίῃς δ̄ ἐδέωκε,
κατὰ σωτηρίας φάτο κλήμης ἐμ τῶ ἐκτῶ τῶ ὑποσημώ-
σεων λόγῳ. καὶ Παπίας Ἱεραπολίτης ἐπίσκοπος, μί-
μνη τὸν τῶ Μάρκου, ἐπέτρος ἐμ τῆ πρῶτῃ ἐπιστολῇ,
ἐπὶ νόμῳ βασιλῆως εἰκονικῶς ῥώμῃ σκμαίν. ἀπα-
ρεῖ ὑμᾶς φησὶ ἢ ἐμ βαυλῶν σω τῆ ἐκλεκτῆ, ἢ Μάρ-
κος ὁ ἐμὸς υἱός, πρὸ αὐτῶν τοιγαρω δ̄ euαγγέλιον, ὅπως
αὐτὸς σωτέαξε, καταλαμβάνη τῶν ἀγινῶν, καὶ πρῶ-
τος ἐμ Ἀλεξανδρείᾳ ἸΗΣΟΥΣ ΧΡΙΣΤΟΝ κηρυτῶν, κατὰ
ἐκείνη ἐκκλησίᾳ, τὸ αὐτῆ παιδείᾳ καὶ κρίσι κατὰ
διέπρεψεν, ὡς πάντας τοὺς ἀκολουθῶντας τῶ ΧΡΙΣΤῶ
ἐπιδοτα τῆ τῶτου διαγωγῆ. ὅδεμ καὶ φίλων ὁ τῶ ἰου-
δαίων ἐλλογιμώτατος, ὅσων ἐμ Ἀλεξανδρείᾳ πρώτῳ
ἐκκλησίᾳ ἐν ἰουδαίῳ ἔγραψε, ὡς ἐν τῶ ἐπιτομῶν τῶ οἰκίῳ
ἐδνοσε, βίβλου πρὸς τῶ τῶτου διαγωγῆς συνεγράφατο,
καὶ ὡς ἄλλοις διηγήτη τοὺς ἐμ Ἱεροσόλυμοις πισί-
νους πάντας ἐχικέναι κοινά, ὡς τῶ κακῶν ὅπως ἐμ
Ἀλεξανδρείᾳ ἐπὶ Μάρκου τοῦ διδασκάλου εἴσα γινόμε-
νον, τῆ μνήμῃ ἐδέωκε, τελευτήσας δ̄ τῶ ὄγδω τῶ Νέ-
ρωνος ἐτῆ, ἀπετέδην ἐμ Ἀλεξανδρείᾳ διαδέξαμενος αὐ-
τῶν ἄνωγῆς.

Iωάννης, ὁμ ἸΗΣΟΥΣ πάντῳ ἠγάπησεμ, υἱός Ζεβεδάου,
ἀδελφός Ιακώβου τ̄ ὑπὸ Ἡρώδῃ μετὰ δ̄ πάρος τῶ
κυρίου ἀποκεφαλιθέντος, ἔχατο πάντων ἔγραψεμ
euαγγέλιον, πρὸ αὐτῶν παρὰ τῶν Ἰσθμῶν ἐπισκοπῆ,
καὶ ἡ τῶ κηρύσσας ἄλλων ἀρετῶν, ἢ μάλις τῶν κατὰ
τῆ ἐμβίωσιν τῶ δόγματῳ ἀνακινῶντος, τ̄ φασκόντῳ
ΧΡΙΣΤΟΝ πρὸς Μαρίας μὴ γεννηθῆναι. ὅδεμ ἠναγκάσθη
τῶν δειῶν γρήγορον αὐτῆ ἐπιφῆμ, καὶ ἄλλων ἢ αὐτῶν τῶ
τῶ συνεγράμματῳ φέρουσιμ ἀναγινῶν τῶ ματθαίου,
Μάρκου, καὶ Λουκᾶ τὰ τεύχη, ἐδοκίμασε μὲν δ̄ ὑφὸς
ἰσορίων καὶ ἀληθῆ αὐτοὺς εἰρηκέναι ἐβεβαίωσεμ. ἐνὸς δὲ
ζῆναυτῶ μόνου, ὅπως ἦ ἐπαδε, μετὰ τῶ φυλακῶν ἰωάν-
νου τῶ ἰσορίᾳ σωτῆσαι, εἴσασε τοίνυν τῆ ζῆναυτῶ τῶ
πεπραγμένα παρὰ τῶ τῶν δ̄ ἐπέδην, τοῦ ἀνωτέρου ζῆ-
νου, πρὶν ἢ τῶ ἰωάννου ἐμβληθῆναι εἰς τῶν ἐρητύων, τῶ
πρῶτος δ̄ ἐβέτο, καθὰ σαφηνισθῆναι διωκῆται τοῖς ἐπι-
μειῶς τοῖς τέταρσιμ euαγγέλιῳς ἐντυγχάνουσιμ. ὡς
ἐπὶ τῶν διαφωνῶν τῶν Λουκῶν ἐμ ἰωάννου μετὰ τῶ
λοιπῶν, ἔγραψε, ἔγραψε δὲ μίαν ἐπιστολῶν, ἢ ἐκ τῆ
ἢ ἢ ἀρχῆς, ἢ τῶ παρὰ πάντων τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ
πεπαιδευμένων ἀνδρῶν ἐκηρύξεν. Ἄι δὲ λοιπαὶ δύο,
ὡς ἢ ἀρχῆς ὅστι, πρώτης μὲν, ὅπως ἐπὶ τῶ ἐκλεκτῆ κη-
ρίᾳ, ἀδελφῶν δὲ, ὅπως ἐπὶ τῶ γαίῳ τῶ ἀγαπῆται ἰω-
άννου πρῶτος λέγοντῆ, ὅπως καὶ νῦν ἔτερον μνημα-
τῶν τῆ ἐφέσω τυγχάνει, καὶ τινες νομίζουσι, τὰ δύο μνη-
μῆα ἰωάννου εἶναι τῶ euαγγελιστῶν, πρὶν οὐ ἠνικα ἡ τῶ
ἐμ εἰς παπῶν τῶν τῶν ἀκρατῆ ἔλδωμεν δ̄ τῶ
σόμειδα, τοιγαρω δ̄ τῶ ἀνακινῶν τῶ ἐπὶ, διὰ τῶ
μετὰ Νέρωνα διωγμῶν κινουντῶ Δομετιανῶν, εἰς Πά-
τμον νῆσον περιόριθεῖς, σωτέαξεμ ἀποκάλυψιν, ἢ μὴ
τέφρασεμ ἰουστῶν Μάρτυς καὶ Ἡρωῶν. σφαγῆν
τῶ δὲ Δομετιανῶν, καὶ τῶ πρῶτος αὐτοῦ διὰ
τῶ πολλῶν ὁμότητα παρὰ συγκλητῶ ἀκρωθεσῶν,
ἐπὶ πρῶτῆνος εἰς ἐφεσῶ ἀναζεύξας, ἔως τῶ τῶ
Βασιλείου

26 **I**gnatius Antiochenſe eccleſiæ tertius poſt Pe-
 trum apoſtolū epiſcopus, cōmouente perfec-
 tionē Traiano, dānatus ad beſtias, Romā vin-
 ctus mittitur. Cumq; nauigans Smyrnam venif-
 ſet, vbi Polycarpus auditor Ioānis epiſcop⁹ erat,
 ſcripſit vnam epiſtolam ad Ephēſios, alteram ad
 Magnēſianos, tertiā ad Trallēſes, quartā ad Ro-
 manos: & inde egrediēs ſcripſit ad Philadelphēos
 & ad Smyrnegos, & propriē ad Polycarpum, com-
 mendans illi Antiochenſem eccleſiā: in qua & de
 Euangelio quod nuper à me tranſlatū eſt, ſuper
 perſona Chriſti ponit testimoniū dicens: Ego ve-
 rō & poſt reſurrectionē in carne eum vidi, & cre-
 do quia ſit. Et quando venit ad Petrum, & ad eos
 qui cū Petro erāt, dixit eis: Ecce, palpatē me, & vi-
 dete, quia nō ſum demoniū corporale. Et ſtatim
 tetigerūt eum, & crediderūt. Dignū autem vide-
 tur, quia tanti viri fecimus mentionē, & de epiſto-
 la eius, quam ad Romanos ſcribit, pauca ponere.

B De Syria vſq; ad Romā pugno ad beſtias, in mari
 & in terra, nocte dieq; ligat⁹ cum decē leopardis,
 hoc eſt, militibus, qui me cuſtodiant: quibus & cū
 benefeceris, peiores fiunt. Iniquitas autem corū,
 mea doctrina eſt, ſed nō idcirco iuſtificatus ſum.
 Vtinā fruar beſtijs, quę mihi ſūt præparate, quas
 & oro mihi veloces eſſe ad iteritū, & ad ſupplicia,
 & allici ad comedendū me, ne ſicut & aliorū mar-
 tyrum nō audeant corpus attingere. Quod ſi ve-
 nire noluerint, ego vim faciā vt deuorer. Ignofci-
 te mihi filioli: quid mihi promiſit, ego ſcio. Nunc
 incipio Chriſti eſſe diſcipul⁹, nihil de his quę vi-
 detur deſiderās, vt Ieſum Chriſtū inueniā. Ignis,
 crux, beſtia, cōfractio offium, mēbrorū diuilio, &
 toti⁹ corporis cōtritio, & tota tormēta diaboli, in
 me veniāt, tantū vt Chriſto fruar. Cūq; iam dā-
 natus eſſet ad beſtias, ardore patiēdi, cū rugientes
 audiret leones, ait: Frumētū Chriſti ſum, dentib⁹
 beſtiarū molar, vt panis mūd⁹ inueniar. Paſſ⁹ eſt
 anno XI, Traiani. Reliquiæ corporis ei⁹ Antio-
 chię iacēt extra portā Daphniticā in cœmiterio.

27 **P**olycarpus, Ioānis apoſtoli diſcipulus, & ab
 eo Smyrneg epiſcop⁹ ordinatus, totius Aſiæ
 princeps fuit. Quippe qui nōnullos apoſto-
 lorū, & eorū qui viderāt dñm, magiſtros habuerit
 & viderit. Hic propter quafdam ſuper die paſche
 quaſtiones, ſub imperatore Antonino Pio, eccle-
 ſiam in vrbe regente Aniceto, Romā venit, vbi
 plurimos credentiū, Marcionis & Valentini per-
 ſuaſione deceptos, reduxit ad fidē. Cumq; ei for-
 tuito obuiā fuiſſet Marcion, & diceret: Cognofcis
 nos? Reſpondit: Cognofco primogenitū diaboli.
 Poſtea verō regnāte M. Antonino & L. Aurelio
 Commodo, quarta poſt Neronem perſecutione,
 Smyrneg, ſedēte proconſule, & vniuerſo populo in
 amphiteatro aduerſus eum perſonāte, igni tradi-
 tus eſt. Scripſit ad Philippēſes valde vtilem epi-
 ſtolam, quę vſq; hodie in Aſiæ cōuentu legitur.

28 **P**rius, Ioannis auditor, Hieropolitanus epi-
 ſcopus in Aſia, quinq; tantū ſcripſit volumi-
 na, quę prænotauit, Explanatio ſermonum
 dñi. In quibus cū ſe in præfatione aſſerat, nō va-
 rias opiniōes ſequi, ſed apoſtolos autores habere,
 ait: conſiderabā quid Andreas, quid Petrus dixif-
 ſent, quid Philippus, quid Thomas, quid Iacob⁹,
 quid Ioannes, quid Matthæus, vel alius quilibet
 Tomus primus. diſcipulorū dñi

Ignatius τῆς ἐν ἀντιοχείᾳ ἐκκλησίας τρίτος μετὰ
 τῶν ἀποστόλων ἐπίσκοπος, διωγμῶν κινήσαντι
 τῶν τραιανῶν, δικρομαχῶσαι κελυθθεῖς, εἰς ῥώμην
 ἔλκει· Δέσμιος, πλέων ἢ ἐπιστῶν τῆς σμύρνης, ἐν ἧ
 πολυκάρπῳ ἀκροατῆς ἰωάννου ἐπίσκοπος ἦν, ἔγραψε
 πρὸς ἐφεσίους ἐπιστολὴν μίαν, ἄλλω πρὸς μαγνησιανούς,
 τρίτῳ πρὸς τραλλιανούς, τετάρτῳ πρὸς ῥωμαίους, καὶ
 κείνῃ ἐπιγράψας, ἔγραψε φιλαδέλφεισι, καὶ σμυρναίοις, καὶ
 ἰδικῶς πρὸς πολυκάρπον, παραυδόμενος ἐν αὐτῷ πλὴν
 ἐν ἀντιοχείᾳ ἐκκλησίᾳ, ἐν ἧ καὶ πρὶ τοῦ εὐαγγελίου τοῦ
 πρώτου μεταφραζόμενος, ἐκ προσώπου ἰησοῦ χριστοῦ μνή-
 μην ποιῆσαι λέγων, ἐγὼ ἢ ἐμὲτὰ τὴν ἀνάστασιν ἐν σώ-
 ματι αὐτῷ εἶδον, καὶ πισένω οὐ ἔσι, καὶ ὅτε ἦλθῃ πρὸς
 τὸ ἐξομῆσαι τὴν αὐτῶν ὄντας, εἴπωμ ἀυτοῖς, κηλαφήσαι
 τὸ με, ὅτι οὐκ εἰμι δαιμόνιον σωματικόν, καὶ εὐδένως
 ἠφανῆς αὐτῶν, ἐπίσθουσα, ἄξιον δὲ φαίνε, ἐπεὶ πρὸς τοὺς
 ἀνδρῶς πεποιήμεθα μνήμην, ἐκ τῆς ὑποστολῆς αὐτῶν τῆς
 πρὸς ῥωμαίους γραφείσης, ὀλίγα ἐκδέξῃ. ἀπὸ συρίας
 ἄρχι ῥώμης, δικρομαχῶν ἐν διατάσει καὶ ἐν γῆ, νικτὸς
 καὶ ἡμέρας, δεκά σὺν δέδε μιλύα λεοπαρθεῖσιν, τρεῖς ἔσι, ἔσρα
 τῶνταῖς τοῖς φυλάσσασί με, οὐ ἔστι μετὰ εὐοργισίαν
 χεῖρονες γίνοντι. Αἱ γὰρ ἀνομίαι αὐτῶν, καὶ δυνείσ μοι
 ἔσι, ἀλλ' οὐ διὰ τοῦτο ἐδικαιώθην, καὶ εἶδε ἀπολαύσω
 τῶν δικαίων τῶν ἐν τρεπιδέντων μοι, ἅτινα εὐχομαι
 ὀξύντατα εἶναι μοι εἰς ἀπόλησιν, καὶ ἐνδεδεχίσην εἰς τὴν
 ἐμὴν κατάβρωσιν, μήπως ὅμ τρέσωμι ἐπὶ τῶν ἄλλων
 μαρτύρων, μὴ τολμήσωσι τοῦ σώματος μου ἀφαρῆσαι. εἰ
 γὰρ ἐπελθῆν μὴ δελήσωσιν, ἐγὼ βιάσομαι, ποδῶν
 καταβρωθῆναι. Σὺ γινώ τε μοι τεκνία, το συμφέρου μοι
 ἐγὼ εἶδα, καὶ ἄρχομαι εἶναι μαθητῆς, οὐδὲν τῶν τῶν
 ὀρωμύων ὑποδύμεθα, ἵνα τὸν ἸΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΝ εὐρω.
 Πῦρ, σαυρὸς, θηρία, σὺν γλασῆς ὁσέων, καὶ τῶν μελῶν δία-
 σασμός, καὶ πάντες τῶ σώματος σωτηρίῃ, ἐβάθρνοι
 τοῦ διαβόλου, εἰς ἐμὲ ἔλθωσιν, ἵνα ἸΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ
 ἀπολαύσω, κατακρίθῃς τοίνυν δικρομαχῶσαι, ἐπὶ ὁθῶ
 τοῦ πατρῆος, ἀκέρως το βρυγμῶν τῶν λεόντων, ἔφθ, σῆτος
 ἸΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ εἰμι, καὶ εὐχομαι τοῖς ὀδοῦσι τῶν
 δικαίων ἀλεοθίωμαι, ἵνα ἄστος καθαρὸς εὐρεθῶ. ἔπαυσε
 δεκάτῳ ἔτῳ τραιανῶν. τὸ δὲ λείψανον ἔξω τῆς Δαφνικτικῆς
 πύλης ἀντιοχείας κατέκειτο ἐν τῷ κοιμητηρίῳ.

Pολυκάρπῳ ἰωάννου ἀποστόλου μαθητῆς, καὶ
 παύτῳ ἐν Σμυρναίῳ ὑποσκοπος κατασθεῖς, ἔ-
 πάσθη τῆς Ἀσίας ἀρχιεπὶς γέγονε, διὰ τὸ πολλοῖς
 τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν ΧΡΙΣΤΟΝ ἐωρακότων συντετι-
 χηκέναι, καὶ διδασκάλους ἐχρηκέναι. Οὗτος διὰ ἵνας ἀ-
 τίας τοῦ πάρα, βασιλευόντος ἀντωνίου τῆς πίης, καὶ ὑπο-
 σκοπούωντος τῆς ἐκκλησίας ῥώμης ἀνικῆτος, ἐπέση τῆ ῥώ-
 μης, ἐν ἧ ἐπολλοῦς, τῶν λόγματι μαρκιωνος ἐβαλεν-
 τίνου πισένθοντας, ἀνεκαλέσθη. ἀπαντήσαντι δὲ αὐ-
 τῷ τῶν αὐτομάτου μαρκιωνος, ἐβρηκότος αὐτῶν. Γνώρι-
 ζε ἡμᾶς; ἀπεκρίθη, γνώριζω τὸν πρώτότοκον τοῦ διαβό-
 λου, μετὰ ταῦτα βασιλευόντος μαρκου ἀντωνίου, καὶ ἀ-
 κίου ἀνρηλίου κομόδου, τετάρτῳ μετὰ Νέρωνα διωγμῶ
 κινήθέντος, ἐν Σμύρνη δεωρθέντος τοῦ ἀνδρὸς αὐτῶν, καὶ παν-
 τὸς τοῦ δήμου ἐν τῷ ἀμφιδεάτῳ κατ' αὐτοῦ βοώντων,
 πύρι πρὸς ὀδῆν, ἔγραψε πρὸς φιλιππιστίους πάντων δαυμα-
 σίῳ ἐπιστολῶν, ἧ ἕς ἄρχι τῶ πρῶντος ἐν τῆ Ἀσίᾳ ἡ σὺν
 δῶ ἀναγινώσκειτ.

Pρίος ἰωάννου ἀκροατῆς ἱεραπολίτης, καὶ Ἀσίας
 ὑποσκοπος, πέντε μόνως σωτέαξε λόγους, οὐς
 καὶ ἐπέγραψεν, ἐκ δεσῆς λόγων κυρίως, ἐν δις λέ-
 γων ἐν προομιῶσι μὴ ἀκολοθῆναι ποικίλαις φήμαις, ἀλλ'
 λά τούς ἀποστόλους ἔχειν ἡγεμύλους, ἔφθ, κατενόου τί
 ἀνδρέας, τί πέτρον, ἐβρηκασί, τί φιλιππῶν, τί θωμάς,
 τί ἰακώβος, τί ἰωάννης, τί ματθαῖος, καὶ δι λαιπῶν τῶ
 καὶ κυρίως μαθητῶν,

G discipulorū domini: quid etiam Aristion, & senior Ioannes discipuli domini loquebantur: Non enim tantū mihi libri ad legēdum profunt, quantū viua vox, vsq; hodie in suis autoribus personās, Ex quo apparet ex ipso catalogo nominum, aliū esse Ioannem, qui inter apostolos ponitur: & alium seniore Iohannem, quem post Aristionem enumerat. Hoc autem diximus, propter superiorem opinionem, quā à plerisq; retulimus traditā, duas posteriores epistolas Ioannis, non apostoli esse, sed presbyteri: hic dicitur mille annorum 2 Iudaicam addidisse δ'υπ'έρωσιμ, quem secuti sunt Irenaeus, & Apollinarius, & ceteri qui post resurrectionē aiūt in carne cū sanctis dominū regnaturū. Tertullianus quoq; in libro de spe fidelū, & 3 Victorin9 Pictauiensis, & Lactantius hac opinione ducuntur.

29 **Q**uadratus apostolorum discipulus Publio Athenarum episcopo, ob Christi fidē martyrio coronato, in locū eius substituit, & **H** ecclesiam grandi terrore dispersam, fide & industria sua congregat. Cumq; Hadrianus 1 Athenis exegisset hyemē, inuisens Eleusinam, & omnibus penē Graeciae sacris initiatus, dedisset occasionem his, qui Christianos oderant, absq; praecepto imperatoris vexare credētes: porrexit ei librum pro religione nostra compositum, valde vtilem, plenumq; rationis & fidei, & apostolica doctrina dignum: in quo & antiquitatē suā aetatis ostendēs, ait, plurimos à se vivos, qui sub domino varijs in Iudaea oppressi calamitatibus sanati fuerāt, & qui à mortuis resurrexerant.

30 **A**ristides Atheniensis philosophus eloquētissimus, & sub pristino habitu discipulus Christi, volumen, nostri dogmatis rationē cōtinens, eodem tempore quo & Quadratus, Hadriano principi dedit: id est, apologeticū pro Christianis: quod vsq; hodie perseverans, 1 apud philologos ingenij eius indicium est.

31 **A**grrippa, cognomento Castor, vir valde doctus, aduersum vigintiquatuor Basilidis haeretici volumina, quae in euangelium cōfecerat, fortissimē differuit, prodens eius vniuersa mysteria, & prophetas enumerans, 1 Barcaban & Marcob, & ad terrorem audientium alia quaedam barbara nomina: & deum maximum eius Abraxas, 2 qui quasi annum continens, iuxta Graecorū numerū supputetur. Mortuus est autē Basilides, 3 à quo Gnostici, in Alexandria temporibus Hadriani: qua tempestate & 4 Cochebas dux Iudaice factionis, Christianos varijs supplicijs enecauit.

32 **E**gesippus vicinus apostolicorum temporū, & omnes à passione domini vsq; ad suā aetatem ecclesiasticorū actuum texēs historias, multaq; ad vtilitatē legentium pertinentia hinc inde cōgregans, quinq; libros composuit, sermone simplici: vt quorum vitā sectabatur, dicendi quoq; exprimeret characterem. Afferit se venissē sub Aniceto Romam, qui decimus post Petrū episcopus fuit, & perseverasse vsq; ad Eleutheriū eiusdem vrbs episcopum, qui Aniceti quondam diaconus fuerat. Praeterea aduersum idola disputans, ex quo primū errore creuissent, subtexit historiam: ex qua ostēdit, qua floruerit aetate. Ait enim: Tumulos mortuis templaq; fecerunt, sicut vsq; hodie videmus: è quibus est & 2 Antinoūs seruus

κυρίου μαθηταί, τί δὲ Ἀριστίων καὶ ὁ πρεσβύτερος ἰωάνν, κ νης, μαθηταί τ' κυρίσ ἐλάλησαν. οὐδὲ γάρ με τοσοῦτον βίβλοι εἰς ἀνάγνωσιμ ὠφελῶσιμ, ὅσομ ζῶσα φωνή, ἢ τις ἄλλοι τ' πρῶτοντος διὰ τ' συγγραφευμένων ἀκμάζει. Διηλοῦται ἡ δὲ αὐτοῦ καταλόγος τῶν ἐνομάτων, ἄλλομ εἰναι ἰωάννιν ἀποστόλομ, καὶ ἄλλομ εἰναι πρεσβύτερομ ἰωάννιν, ὃμ ἕνα ὑπόμω μετὰ τ' Ἀριστίωνα καταριθμῆται. ταῦτα ἡ εἰρηκάμεμ διὰ τὰ προσωαφρόμενα, ἔμ οἱς εἶποι μεμ, τὰς δύο ὑπέρας ἐπισολὰς μὴ εἶναι ἰωάννι τ' ἀποστόλομ, ἀλλὰ τ' πρεσβυτέρω. οὐτ' ἔλεγε τ' χιλίωμ ἔπι τῶν ἰουδαϊκῶν ἐκδεδωκένωμ δ'υπ'έρωσιμ, ὡ ἠκολοῦντομ ἔπι τῶν ἐπιβλῶν, ἔπι ἀπολλινάριω, καὶ οἱ λοιποί, οἱ ἄνεμ μετὰ τῶν ἀνάσασ' φάσκωσ' ἔμ τῶν σώματῶ μετὰ τ' αἰτίωμ τ' κυρίωμ βασιλεῦεμ, καὶ τερτυλλιανῶσ δὲ ἔμ τῆ βίβλω τῆ πρὶ φθ' ἐλπίδοσ τ' πωισῶμ, ἔπι βικτωρίωμ πετασίωσ, καὶ λακτάντιωσ ταντῆ τῆ δοκίωσ ἐιλκωτῆ.

Κουαδράτος τ' ἀποστόλω μαθητῆσ, παθόντωσ περὶ πλείω ἀδελῶωμ ἐπισκόπωσ ὑπὲρ τ' χριστοί, εἰς τ' αὐτ' τόπομ ὑπεσέρεχετῆ, καὶ τῶ ἐκκλησίωσ ἔμ μετὰ τῆσ ταραχῆσ διασκορπισθῆσ' ἔμ συνάγησ, καὶ ἠνίκα ἔμ δ'ερίωνοσ ἔμ ἀδελῶωσ ἐχειμάζεμ ἔμ ἐλθοσίνι γενόμεωσ, καὶ πάντα χεδ' ὃμ τὰ τ' ἐκδοσ' ἔμ μυσήρια μινθείωσ, δ'εἰ δ'ωκεμ ἀφορμῆμ ἐπὶ τὸ τούε μισοῦτωσ τούε χριστιανῶσ, καὶ δίχα βασιλικῆσ κελενσέωσ κολάσαι, ἐπέδωκε βίβλωμ ὑπὲρ τ' ἡμετέρωσ θερηκίωσ σωτηρείωσ, πάντω χενσῆμ, καὶ γέμωσ' ἔμ λογισμῶ ἔπι πίσεωσ, ἀξίωμ τε τ' ἀποστολικῆσ παιδ' ενσέωσ, ἔμ ἡ καὶ τῶ ἀρχαὶ ὀκτῆ φθ' ἰδίας ἡλικίωσ δ'εκενῶσ, ἔμ φησ, πολλῶσ ἔμωσ κενῶμ τῶ ὑπὸ τ' κυρίωσ ποικίλωσ ἔμ τῆ ἰουδαίωσ κάμνοντωσ νόσοισ' ἰαδέντωσ, καὶ οὐ ἄνεσ ἔμ νεκρῶμ ἀνέσκησαν.

Αριστίδωσ ἀθηνάωμ φιλόσοφ' ἔμ φρασίωσ, καὶ ἡτ' πῶν προτέρωμ διαγογῆμ, μαθητῆσ ἰησοῦ χριστοί, τεύχωσ λόγωματοσ ἡμετέρωσ, ἀνάμωσομ λογισμῶ, κατ' ἐκένωσ κωρεσ', ἔμ ὡ καὶ κουαδράτωσ ἀδ'ερίωνωσ τῶ βασιλῆσ ἐπέδωκε, τσ τ' ἔσιμ ἀπολογητικῶμ ὑπὲρ τῶν χριστιανῶμ, ὅπῃ ἄλλοι τ' πρῶτοντ' ἔμ τῶσ ἐμ λολόγωισ σώζετῆ.

Αγρίππωσ, ὃ ὠνίκλημ κάσωσ, ἀνῆσ πάντω πεπῶμ δ'εμῶμ, ἡτ' ἔμ ἐκκοπισσάτωσ βασιλεῖδ' ὡσ ἀιρετικῶσ λόγωμ τῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιωμ παρ' αὐτ' πρὶ φρασθέντωμ, γενναίωσ δ'εκενῶσ' ἔμ, πάντα αὐτωσ τὰ μυσήρια ἐκφάτωμ, καὶ τούε προφήτωσ σωαπῶνιδ' ὡμ μῶωσ, βαρκαθῶμ καὶ μαρκῶσ, ἔπι πρὸσ φόβομ τῶ ἀκρωμ μῶωμ, ἔτερά ἕνα βάρεβασ ὀνόματα, ἔπι τὸμ μέγισωμ αὐτω δ'εὸμ ἀβραξάσ, ἔμ ἐνῆαυτὸμ πρὶ ἔχοντα ἡτ' τὸμ ἀμῶμ ἔμ γράϊω, ψευζόμενωμ. τελευτῶντωσ βασιλεῖδ' ἔμ τνωσικῶί ἔμ ἀλεξανδρείω ἐκλήθησ' ἔμ τούε χρόνωσ ἀδ'ερίωνωσ, ὅπῃ ἔμ χόχλωσ' ὃ τῶ ἰουδαίωμ ἡγόμενωσ, πολλωσ τ' χριστιανῶμ ποικίλωσ ἔμωσ ἔμ ἀνείλωσ.

Ηγήσιπποσ τ' χρόνωμ τῶ ἀποστόλω, πάσῃσ ἀπὸ τῶσ πάδωσ τῶ κυρίωσ, ἔωσ τῶ ἰδίωμ χρόνωμ, τ' ἐκκλησιαστικῶσ πρῶτωμ ὑφάτωμ ἰσωρίωσ, καὶ πολλὰ ἔτερε εἰς ὄφελ' ἔμ τῶ ἀναγνωσκόντωσ σωτηνόντωσ, πανταχόθεμ συλλέτωμ, πέντε σωτέθηκε βίβλωσ ἀπολουσέτω λόγω, ὡσε ἐκένωμ δ'εκενῶσ' ἔμ χαρακτηρισ, ὡμ τῶ βίω δ'εκενῶσ' ἔμ, φάσκα δὲ ἐπιστῶωμ τῆ ρώμῆσ ἐπὶ ἀνικῆτωσ, τ' μετὰ πέτρωμ δεκάτω ἐπισκόπωσ, καὶ διαπτελεκένωμ ἄχρι ἐλθῶσ' ἔμ ἐπισκόπωσ φθ' πρῶτωμ ἔμ νησ ρώμωσ, ὃσ ἀνικῆτωσ διάκον' ἔμ γεγονῆσ. καὶ ἡτ' ἔμ εἰδῶλωμ δ'εκενῶσ' ἔμ, ἐκ ποίωσ πρῶτωμ πωλάνωσ ἡνέκωσ, σωτέταξῆμ ἰσωρίωμ, δ'εκενῶσ' ἔμ ποίωσ ἡνέκωσ κωρεσ', φάσκησ τ' ἔμτωσ, τῶ μωσῶσ τούε νεκρῶσ, καὶ ναούε ἔπι οἰκῶσ, το, κατὰ ἄλλοι τ' δ'εκενῶσ' ἔμ, ἔμ ὡσ ὅσῃ καὶ ἀντίνοωσ, ὃ δ'εκενῶσ'.

A feruus Hadriani Caesaris, cui & gymnicus agon exercetur apud Antinoium ciuitatem, quam ex eius nomine condidit, & statuit prophetas in templo. Antinoium autem in delitijs habuisse Caesar Hadrianus scribitur.

33 Vstinus philosophus, habitu quoque philosophorum incedens, de Neapoli vrbe Palaestinae, patre Prisco Bacchio, p religione Christi plurimum laborauit, intantum vt Antonino quoque Pio, & filijs eius, & senatui librum contra gentes scriptum daret, ignominiaque crucis non erubesceret: & alium librum successoribus eiusdem Antonini, M. Antonino Vero, & L. Aurelio Commodo. Extat eius & aliud volumen contra gentes, vbi de demonum quoque natura disputat: & quartum aduersus gentes, cui titulum praenotauit, ελεγχος: sed & aliud de monarchia dei, & alium librum, quae praenotauit Pfalten, & aliud de anima. Dialogus contra Iudaeum, quem habuit aduersus Tryphonem principem Iudaeorum: sed & contra Marcionem insignia volumina, quorum Irenaeus quoque in quinto aduersus haereses libro meminit: & alium librum contra omnes haereses: cuius facit mentionem in apologetico, quae dedit Antonino Pio. Hic cum in vrbe Roma haberet duas discipulas, & Crescentem Cynicum, qui multa aduersum Christianos blasphemabat, redargueret, gulosum, & mortis timidum, luxuriaque & libidinum sectatorem: ad extremum studio eius & insidijs accusatus quod Christianus esset, pro Christo sanguinem fudit.

34 M Elito Aasianus, Sardensis episcopus, librum imperatori M. Antonino Vero, qui Fronto oratoris discipulus fuit, pro Christiano dogmate dedit. Scripsit quoque & alia, de quibus ista sunt quae subiecimur: De pascha, libros duos: de vita prophetarum, librum unum: de ecclesia, librum unum: de die dominica, librum unum: de sensibus, librum unum: de fide, librum unum: de plasmate, librum unum: de anima & corpore, librum unum: de baptisate, librum unum: de veritate, librum unum: de generatione Christi, librum unum: de prophetia sua, librum unum: de philoxenia, librum unum: & aliud librum qui claus inscribitur: de diabolo, librum unum: de apocalypsi Ioannis, librum unum, & praeter ista duo, libri unum: & eklogon libros sex. Huius elegans & declamatorium ingenium laudat Tertullianus in septem libris, quos scripsit aduersus ecclesiam pro Montano, dicit eum a plerisque nostrorum prophetam putari.

35 Theophilus sextus Antiochensis ecclesiae episcopus, sub imperatore M. Antonino Vero librum contra Marcionem composuit, qui usque hodie extat. Feruntur eius & ad Autolicum tria volumina, & contra haesim Hermogenis liber unus, & alij breues elegantisque tractatus ad aedificationem ecclesiae pertinentes. Legi sub nomine eius in euangelium & in prouerbia Solomonis commentarios, qui mihi cum superiorum voluminum elegancia & phrasi non videntur congruere.

36 Pollinarius Asiae Hierapolitanus episcopus, sub imperatore M. Antonino secundo floruit, cui & insigne volumine pro fide Christianorum dedit, Extat eius & alij quinque aduersum gentes libri, & de veritate duo, & aduersum Caphrygas tunc primum exortos cum Priscilla & Maximilla infantibus, incipiente Montano.

Tomus primus. Dionysius

δ' Δουλῶν Ἀδριανῶν καὶ Γυμνικῶν ἀγωνιστῶν ἐν τῇ Ἀντινῶν ἐπιτελεῖται, ὅτι δὲ δίκαιον ἐστὶν πλείους ἐκ τοῦ αὐτοῦ προσοχηρίας εἶναι, καὶ προσφύτας ἐν τῷ κατὰ ἐσοσε, τὸν δὲ Ἀντινῶν ἐν τῷ μεταξὺ τῶν ἀδελφικῶν ἐσχηκέναι Ἀδριανὸν τινὲς συγγράφον.

33 Οὐσίνῳ φιλόσοφος, καὶ τῷ σχήματι τῶν φιλοσόφων χρώμενος, ἀπὸ τῆς Νεαπολιτικῆς ἐπιπέχιας Παλαστίνης, ἐκ πατρὸς Πρίσκου Βακχίου, ὑπὲρ τῆς θεοσεκείας τῶν Χριστιανῶν πάντῃ ἐκωδίασε, ὡς καὶ Ἀντωνίνῳ τῷ ἐπίκλυτῳ φίλῳ, καὶ τοῖς τέτοις γείνοι, καὶ τῇ συγκλήτῳ, βίβλον κατὰ τῶν ἐθνῶν σωταγῆς ἐπιδοῦναι, τὸν ὄνομασμον τοῦ σαυροῦ μὴ ἀσχωόμενος, ἢ ἄλλῳ βίβλον τοῖς τῷ Ἀντωνίνῳ Διαδόχοις, τοῦ τῆς Μάρκου Ἀντωνίνῳ βήρου, ἢ Λουκίου Ἀνδρόνικου Κομόδου, ἔσι καὶ ἄλλῃ αὐτοῦ βίβλος κατὰ τῶν ἐθνῶν, ἐν ἧ περι τῆς φνίσεως τῶν δαμμῶν διαλέγετο, ἢ τέταστον λόγον ὁμοίως ἢ τῶν ἐθνῶν, ὃν ἐπέγραψεν ἔλεγχος, καὶ ἄλλον πρὸς τὸν θεοῦ μοναρχίας, ἢ ἄλλον ὀνόμασε Πάλτων, ἢ ἕτερον πρὸς τὴν ψυχῆς Διαλόγον ἢ τῶν ἰσθμῶν, ὃν ἔχει ἢ τῶν τρυφῶν ἀρχηγῶν τῶν ἰουδαίων, ὃν μὴ ἀλλὰ κατὰ Μαρκίων ἐπίσημα τεύχη, ὃν τινῶν καὶ ἐρηναῖον ἐν τῷ πᾶσι λόγῳ τῷ κατὰ τῶν αἰρετικῶν μέμνητο, ἢ ἄλλῃ βίβλῳ ἢ τῶν πασῶν τῶν αἰρέσεων, ἢ ἐμῆ μῆνη τῶν ἀπολογητικῶν, ὃν ἔδωκεν Ἀντωνίνῳ τῷ φίλῳ, οὗτ' ἐν τῇ βίβλῳ ἔχωμε τὰς Διαπρὶβὰς, ἐυδῶνων Χριστικῶν ἐν κυνικῶν, τὸν κατὰ τῶν Χριστιανῶν βλασφημοῦντα, ἢ καλῶν αὐτὸν λαύμαρρον, καὶ τὸν δάνατον φοβόμενον, ἄσπότην τε καὶ ἀκόλαστον, τέλος τῆς τούτου ἐπιβουλή, ὡς Χριστιανὸς ὑπὲρ τῶν Χριστοῦ πατέρων.

34 Μερίτων Ἀσσιανῶν, Σάραδων ἐπίσκοπος, βίβλον βασιλεῦς Μάρκου Ἀντωνίνῳ βήρου, ὃς φρόντων τῶν ῥήτων μαθητικῆς ἐγεγονε, ὑπὲρ τῶν Χριστιανῶν λόγου ἔδωκεν. Ἐγραψε δὲ ἢ ἕτερον, ἀπὸ τῶν τὰς ἐπιπέχιας τοῦ πάρα λόγου δνο, πρὸς βίου προσωπικοῦ λόγου ἕνα, πρὸς ἐκκλησιαστικῶν λόγου ἕνα, πρὸς ἡμέρας κυριακῆς λόγου ἕνα, πρὸς Διωνυσίου λόγου ἕνα, πρὸς τῶν πεισῶν λόγου ἕνα, πρὸς πλάσεως ἕνα, πρὸς ψυχῆς ἢ σώματος ἕνα, πρὸς βαπτίσεως ἕνα, πρὸς ἀληθείας ἕνα, πρὸς γενήσεως Χριστοῦ ἕνα, πρὸς προφητείας ἰδίας ἕνα, πρὸς φιλαρκενίας ἕνα, πρὸς ἕτερον λόγου ὃς ἐπιγράφεται κελίς, πρὸς Διαβόλου ἕνα, πρὸς Ἀποκαλύψεως ἰωάννου ἕνα, ἢ πρὸς τῶν ὑσσωμάτων θεοῦ λόγου ἕνα, ἐκλογῶν λόγου ἕξ, τούτου πῶν εὐφύια ἐπαυῶν τετυλλικῶν ἐν τοῖς ἐπιπέχιας λόγοις, ὃς ἔγραψε ἢ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ὑπὲρ μοντανῶν, λέγει ὅτι πολλοὶ τῶν ἡμετέρων νομίζουσι αὐτὴ εἶναι προσφύτην.

35 Θεοφίλῳ ἔκτος τῶν ἐν Ἀντιοχείᾳ ἐκκλησιαστικῆς ἐπίσκοπος, βασιλεῦντος Μάρκου Ἀντωνίνου βήρου βίβλον ἢ Μαρκίωνος σωτάξαρον, ἢ τις ἄλλῃ τῆμερον τυγχάνει, τούτου φέρει καὶ πρὸς αὐτόλυτον τρία τεύχη, ἢ κατὰ τῆς αἰρέσεως ἐρηνογῶντος λόγος εἶς, ἢ ἄλλῃ βραχέων βίβλοι, εἰς δικοδομῆν τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀνήκουσαι, Ἀνέγνωμεν ἐπὶ ὀνόματι αὐτῆς εἰς εὐαγγελίον καὶ εἰς προμίας Σολόμωνος ὑπομνήματα, ἢ τινὰ μοι ὃν Δοκῶσι συμφωνῆν τῇ εὐφύια, καὶ τῇ φράσει τῶν προσερκεμῶν συγγραμμάτων.

36 Πολλινάριῳ Ἱεραπόλεως τῆς Ἀσίας ἐπίσκοπος, βασιλεῦντος Μάρκου Ἀντωνίνου βήρου ἢ Ἰουλιανῶν, ὃν τινὲς καὶ ἐπίσημον τεύχος ὑπὲρ τῶν Χριστιανῶν πίσεως ἐπέδωκεν. Εἰσι ἢ ἕτεροι πέντε αὐτοῦ ἢ τῶν ἐθνῶν λόγοι, ἢ περὶ ἀληθείας δνο, ἢ κατὰ τῶν φρυγῶν τότε πρῶτον ἀνακυφάντων ἄμα προσκίλλα ἢ Μαξιμίλλα ἀνοσίους προσφύτας, ἀρξαμένον μοντανῶν.

Pro in delitijs, Graecus legisse videtur, in aedilitijs: aut forte Sophroni Latina non intellexit.

E

F

45 **A** Renæus Pothini epi q Lugdunensem in Gallia
 regerat ecclesiã, presbyter, a martyrib⁹ eiusdem
 loci ob quasdã ecclesiã quæstiones legatus Ro-
 mam missus, honorificas sup noie suo ad Eleuthe-
 riũ episcopũ perfert literas. Postea iam Pothino
 propè nonagenario, ob Christũ martyrio corona-
 to, in locũ eius substituit. Constat aut Polycarpi,
 cuius suprà fecimus mentionẽ, sacerdotis & marty-
 ris, hunc fuisse discipulũ. Scripsit quinq; aduersus
 hæreses libros, & cõtra gentes volumẽ breue, & de
 disciplina aliud, & ad Martianũ fratrem de aposto-
 lica prædicatione, & librũ variorũ tractatũ, & ad
 Blastũ de schismate, & ad Florinũ de monarchia,
 siue quod deus non sit cõditor malorum, & p̃i
 εὐδοκασῶν egregiũ cõmentariũ, in cuius fine signi-
 ficans se apostolicorũ tẽporũ vicinũ fuisse, sic sub-
 scripsit: Adiuuro te, q trãsscribis librũ istũ, p dñm
 Iesum Christũ, & p gloriosũ eius aduentũ, quo iu-
 dicaturus est viuos & mortuos, vt conferas postq̃
 trãsscripseris, & emendes illum ad exemplar vnde
 scripsisti, diligentissimè: hãc quoq; obtestationẽ si-
 militè trãsseris, vt inuenisti in exẽplari. Ferũtur
 eius & aliã ad Victorem episcopũ Romanum de
 quæstione paschæ epistolã, in quibus cõmonet eũ
 non facile debere vnitatem collegij scindere. Si-
 quidem Victor multos Asia & Oriẽtis episcopos,
 q decimaquarta luna cum Iudæis pascha celebra-
 bant, dãnandos crediderat. In qua sententia hi qui
 discrepabant ab illis, Victori nõ dederũt manus.
 Floruit maximè sub Commodò principe, qui M.
 Antonino Vero in imperium successerat.

46 **P** Antæus Stoicæ sectæ philosophus, iuxta
 quandã veterẽ in Alexandria consuetudinẽ,
 vbi a Marco euangelista semper ecclesiastici
 fuere doctores, tantæ prudẽtiæ & eruditionis, tam
 in scripturis diuinis, q̃ in seculari literatura fuit,
 vt in Indiã quoq; rogatus ab illius gentis legatis, a
 Demetrio Alexandriæ episcopo mitteretur, vbi re-
 perit Bartholomeũ de duodecim apostolis, adue-
 tum domini Iesu, iuxta Matthæi euangelium præ-
 dicasse, quod Hebraicis literis scriptum, reuertens
 Alexandriam, secum retulit. Huius multi quidem
 in sanctam scripturam extant cõmentarij, sed ma-
 gis viua voce ecclesijs profuit. Docuitq; sub Seue-
 ro principe, & Antonino cognomento Caracalla.

47 **R** Hodon genere Asianus, a Tatiano, de quo
 suprà diximus, Romẽ in scripturis erudi-
 tus, adidit plurima: præcipuumq; aduersus
 Marcionẽ opus, in quo refert, quomodo ipsi quoq;
 inter se Marcionitæ discrepẽt, & Apellem senem
 alium hæreticum a se quondam fuisse conuentũ,
 & risui habitũ, eo quod deum quem coleret, igno-
 rare se diceret. Meminit in eodem libro quem scri-
 psit ad Callistionem, Tatiani se Romæ fuisse au-
 ditorem. Sed & in Hexaemeron elegantes tracta-
 tus composuit, & aduersum Phrygas insigne o-
 pus. Temporibusq; Commodi & Seueri floruit.

48 **C** Lemens Alexandria ecclesiæ presbyter,
 Pantæni, de quo suprà retulimus, auditor,
 post eius mortem Alexandria ecclesiasti-
 cam scholam tenuit, & cathisicorũ magister fuit.
 Feruntur eius insignia volumina, plenãq; erudi-
 tionis & eloquentiæ, tã de scripturis diuinis, quã
 de seculari literatura instrumento. E quibus illa
 sunt, & εὐματῆς libri octo: ὑποσημώσεων libri octο:
 Tomus primus. aduersus

E ἱερωνῶν ποθεν τῶ ἐπισκόπου Λυγδύνων τὸ εἶ-
 D
 Γαλλίας ἐκκλησίας πρεσβύτερος, πρὸ τῆ μαρτυ-
 ρων φη εἰρημίνης πόλεως, διὰ ἕνας ἐκκλησιασ-
 κὰς αἰτίας, πρεσβυτῆς εἰς ῥώμην σαλεύει, ἐπὶ οὐ μάλ᾽ οἰ-
 κείῳ Δεξιμένους ἐπιστολὰς γράψας ἡμῖς, πρὸς ἔλευθει-
 ρον ἐπίσκοπον ῥώμης ἀπὸ πύργου. Μετὰ δὲ ταῦτα Πο-
 θηνὸς χεῖρ ἑνεγκονταετὸς μαρτυρίαν, εἰς τὸ τότε τό-
 πον ὑπαστρέχει, ὡμολογῆται ἡ Πολυκάρπου, οὐ τινὸς
 πρεσβυτέρου, γεννηθῆς μαθητῆς. ἔγραφε πέντε κτλ ἡ
 αἰρετικῆ βίβλος, ἡ κτλ ἡ ἐθνῶ τεύχος βραχὺ, ἡ πρὶ ἐπι-
 στήμης ἑτέρου, ἡ πρὸς μαρκίαν ὁμᾶδελφὸν πρὶ τῆ ἀπο-
 σολικῆ κληνῆματος, ἡ βίβλος ποικίλων ὁμιλίῶν, καὶ
 πρὸς βλάσον πρὶ χίσματος, ἡ πρὸς φλωρίνον περὶ μο-
 νασχίας, ἡ οὐ ὁ θεὸς κτιστὸς καὶ οὐκ εἰς, ἡ περὶ ὀρθο-
 σωῶν ἰσχυρίστων σώματα, ἡ τῶ τέλει δὲ τῶ αὐτῆ σω-
 τήματος ὑπέγραψεν ἑαυτῶ. ὁρκῶ σε τὸ μεταγράφοντα
 ταύτην τῆ βίβλου, κτλ ἡ κυρίως ἡμῶν ἸΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ,
 ἡ κτλ ἡ εὐδοκῆς ἐλευσεως αὐτῆ, ἡ ἡ κρινεῖ ζῶντας καὶ νε-
 κρους, ἡ ἀντιβάλλει μετὰ τὸ γράψαι, καὶ ἐκδοῦσθαι
 πρὸς τὰ ἀντιγράφα, ἀφ᾽ ὧν ἔγραψας, ἐπιμελῶς, ἡ ταν-
 τηρ τῆ κατάκρισιμ ὁμοίως μεταγράψης, καὶ ὡς εὖρες ἡ
 τοῖς ἀντιγράφοις, φέρονται αὐτῆ καὶ ἄλλαι πρὸς βίκτωρα.
 ἐπίσκοπον ῥώμης πρὶ ζητήσεως τοῦ πάρα ἐπιστολαί, ἡ
 αἰς παρανεῖ αὐτῶ, μὴ βραδίς ὀφείληται τῆ ἑνωσιμ ἡ ἐται-
 ρότητῃ διαχίσιμ. ἡ γὰρ βίκτωρ πολλῶ φη Ἀσίας καὶ
 τῆ ἀνατολῆς ἐπισκόπους καθέλεμ, οἱ τινες τῆ τεσσαρεσι-
 καιδέκατῃ φη σελεύκῃ μετὰ τῆ ἰουδαίῶν δὲ πάρα ἐπε-
 τέλεισθαι. ταύτη δὲ τῆ γνώμη τοῦς Διαφωνήσοντας μὴ
 σιωπᾶν βίκτωρι, ἡνδρακέρ μάλισα ἐπὶ Κομόδου βα-
 σιλέως, ὅς τις εἰς τόπον Ἀντωνίνου βήρου ὑπαστήλδου.

Π Ἄντανος Στοϊκοῦ Δόγματος φιλόσοφος, κατὰ
 ἕνα παλαιῶν τῆ Ἀλεξανδρείῃ σωηθεῖται, ἡ ἡ
 ἀπὸ Μάρκου τοῦ εὐαγγελιστῆ ἐκκλησιαστικοὶ γε-
 γόνασι διδάσκαλοι, τῶν τῆ σοφίας καὶ παιδείσεως,
 τοῦτο μὲν ἡ ταῖς δειαῖς γραφαῖς, τοῦτο ἡ καὶ ἡ τῶ
 κοσμικοῖς γράμμασι ἐν τῶς γέγονε, ὡς πρὶ κληθέντα
 αὐτῆ πρὸ τῆ ἰνδίας πρεσβυτέρου, ἡ τῆ Δημητρίου Ἀλεξαν-
 δρείας ἐπισκόπου, εἰς τῆ ἰνδία ἀποσταλῶν, ἡ ἡ εὖρε
 βαρδολομαῖον ἐκ τῆ δώδεκα ἀποστόλων, τῆ ἔλθουσι τῆ
 κυρίου ἸΗΣΟΥ κτλ ἡ μαθαίς εὐαγγελίον κηρύσσοντα, ὅπρ
 ἡ βραχίονες γράμμασι γεγραμμένῃ, εἰς τῶ Ἀλεξανδρεί-
 ἀναγεῖνας, μετέαυτῶ ἐκόμισε. τούτῃ πολλὰ ὑπομνήμα-
 τα εἰς τὰς δειαῖς γραφαῖς τυγχάνη, ἀλλὰ μάλλον ζωση
 φωνῆ τὰς ἐκκλησίας ὀφέλησε. ἐδίδαξε ἐπὶ Σεβήρῃ ἡ
 Ἀντωνίνου τῶ ἐπὶ κλην Καρακάλου.

P Ὀδῶν Ἀσιανός, παρὰ τατῶν τῶ ἀναφερομένῳ ἐμ
 ταῖς δειαῖς γραφαῖς παιδόνθεις, δὲ δέωκε μὲν
 πάμπολλα, δὲ αἰρετοῦ ἡ κτλ μαρκίανος σώματα,
 ἡ μὲν δὲ κλητῆ, ὅπρ ἡ αὐτοῖς εἰς αὐτῆ μαρκίανισαι δὲ αἰ-
 ρωνόσι, ἡ τῆ ἄπειλλῶ τῆ ἑρόντα ὁμοίως αἰρετικῶν, σω-
 τετυχηκέναι αὐτοῖς, ἡ καταγέλασον γεννηθῆς, εἰρηκότα,
 ὅτι τῆ δειῶ ὁμ σέβρ, ἀγνοῖ. μέμνηται ἐμ τῆ αὐτῆ βίβλου,
 ἡ ἡ ἔγραφε πρὸ καλλισίῶνα, τατιανὸς γεννηθῆς ἐμ τῆ ῥώ-
 μη ἀκροατῆς, καὶ εἰς τῆ ἑξάμηνον δὲ κόμψας ὁμιλίῃς
 σωεταξέ, καὶ κτλ τῆ φρυγῶν ἐπίσημον ἔργον, ἀνδρῆς
 ἐπὶ τῆ ῥώμων κομόδου καὶ Σεβήρῃ.

K λήμης Ἀλεξανδρείας πρεσβύτερος, Παιταῖνος, πρὶ
 εὐ προείπομεν, ἀκροατῆς, ὅς μετὰ τῶν τότε πε-
 λουτῆ τὰς Διατριβὰς τῆ ἡ Ἀλεξανδρείᾳ ἐκκλη-
 σίας κατέχευ, ἡ κατὰ χησίων διδάσκαλος γέγονε, ἐπί-
 στήμα τε τυχη παιδείσεως, καὶ εὐγλωττίας ἀνάμεινα
 σωεταξέ, τὸ μὲν τῆ δειῶν, τοῦτο δὲ καὶ κοσμικῆ, ἀφ᾽ ἡ
 ὡν ὅτι τὰ δὲ, εὐματῆς ὀκτώ, ὑπατυπώσε ἡ λογοὶ ὀκτώ,
 η μ η κτλ

Græca variant.

G aduersus gentes liber vnus: pædagogii libri tres: de pascha liber vnus: de ieiunio disceptatio: & alij, qui inscribitur: Quisnam diues ille sit, qui saluetur. De obrectatiõe liber vnus: de canonib9 ecclesiasticis, & aduersum eos qui Iudæorum sequuntur errorem, liber vnus: quem proprie Alexandro Hierosolymorum episcopo προσεφώνησε. Meminit autem in stromatib9 suis, voluminis Tatiani, aduersus gentes: de quo supra diximus: & Cassiani cuiusdam χρονογραφίας, quod opusculum inuenire nō potui. Necnon & de Iudæis Aristobulū quendam & Demetriū & Eupolemū scriptores aduersus gentes refert, qui in similitudinem Iosephi ἀρχαιογραφίας Moyfi & Iudaicæ gentis asseuerat. Extat Alexandri Hierosolymitarum episcopi, qui cum Narcisso postea rexit ecclesiam, epistola super ordinatione Asclepiadis cōfessoris ad Antiochenfes, congratulatis eis, in qua ponit in fine: Hæc vobis dñi ac fratres scripta trasmisi per Clemētem beatum presbyterum, virū illustrē, & probatū: quem vos quoq; scitis, & nunc plenius recognoscetis, qui cū huc venisset iuxta prouidētiam & visitationē dei, confirmauit & auxit domini ecclesiam. Constat Origenem huius fuisse discipulum. Floruit autē Seueri & Antonini filij eius temporibus.

49 **M**iltiades, cui9 Rhodon in opere suo, quod aduersus Montanum, Priscillam, Maximillamq; composuit, recordatur, scripsit contra eosdem volumen præcipuum: & aduersus gentes Iudæosq; libros alios: & principibus illius temporis apologeticum dedit. Floruit autem M. Antonini Comodi temporibus.

50 **A**pollonius vir disertissimus, scripsit aduersus Montanū, Priscillam, & Maximillam insigne & lōgū volumē, in quo asserit Montanū & infānas vates perisse suspendio: & multa alia, in quibus de Priscilla & Maximilla refert: Si negat eas accepisse munera, cōfiteantur nō esse prophetas qui accipiunt: & mille hoc testibus approbabo. Sed & ex alijs fructibus probantur prophetæ. Dic mihi, crinem fucat prophetes? stybio oculos linit? Prophetę vestibus & gemmis ornantur? Prophetes tabula ludit & telluris? Propheta scænus accipit? Respondeant, vtrum hoc fieri liceat, an non: meum est approbare, quod fecerint. Dicit in eodem libro, quadragesimum esse annum vsq; ad tēpus, quo ipse scribebat librum, ex quo hæresis Cataphrygarum habuerit exordium. Tertullianus sex voluminibus aduersus ecclesiam æditis, quos scripsit p̄gi εκβάσεως, septimum proprie aduersus Apollonium elaborauit, in quo omnia quæ ille arguit, conatur defendere. Floruit autem Apollonius sub Commodo, Seuerosq; principibus.

51 **S** Arapion vndecimo Comodi imperatoris anno, Antiochiæ episcopus ordinatus, scripsit epistolam ad Carinum, & Pontium, de hæresi Montani, in qua & hæc addit: Vt autem sciatis falsi huius dogmatis, id est, nouæ prophetiæ, ab omni mundo infānam reprobati, mihi vobis Apollinaris beatissimi, qui fuit in Hierapoli Asiæ episcopus, literas. Ad Domnum quoq; qui persecutionis tempore ad Iudæos declinauerat, volumen composuit: & alium de euangelio, quod

ἡ τὴν ἐδνῶν παμπασι τρεῖς, πρὶ τὸ πάρα εἶς, ὡς ἡ Κησείας δ' ἰαλεξίς, ἢ ἕτερος ἐπιγραφόμενος, τὸς ἀρα πλῆσι σίος σωδῆσε. Περὶ κακολογίας λόγος εἶς, ὡς ἡ κανονικῶν ἐκκλησιαστικῶν, καὶ ἡ τὴν ἀκολουθούτων τῆ τ' ἰουδαίωμ πλάνη λόγος, ὅμ ἵνα ἰδικῶς ἀλεξάνδρου ἐπισκόπου ἱεροσολύμων προσεφώνησε. Μένει δὲ ἐμ τοῖς ἰδίῳ οἰς ἑρώμασι μ τῶ πένχες τατῖαν τ' προσεμμένον ἡ τ' ἐδνῶν, καὶ κασιανδ' ἄνδρος χρονογραφίας, ὅπως ἐμ τοῖς παλαιοῖς ἐυσεμ δὲκ ἡδ' ἀκῆδ' ἡμεμ, οὐδὲ μ ἢ ἡ τ' ὅμ ἢ ἰουδαίῳ ἀρεσθουλόμ τινα, καὶ ἀκμή τ' ἰουμ, καὶ εὐπολέμῳ ἀναφέρε, δια ἡ τὴν ἐδνῶν συγγραμμάτους κατ' ὁμοίτην τα ἰωσήωσ, ἀρχαιογραφίας Μωυσεως, καὶ τοῖς ἰουδαϊκῶν ἐδνῶν. ἔσι Ἐλεξάνδρου ἱεροσολύμων ἐπισκόπου, ὅς μετὰ Νάρκισον ἕσθρον προσέειπε ἐκκλησιαστικῶν, ἐπιστολῆ πρὶ χρονογίας ἀσκληπιῶδ' ὁμολογητῶν, πρὸς ἀντιοχείας, συγχαίροντος αὐτοῖς, ἐν ἢ εἶς δ' τέλος οὕτως λέγει. Ταῦτα ὑμῖν κῆρυγοῖ ἀδελφοί τε τὰ γράμματα πέμψαμι διὰ τ' εὐλαβείατος κλήμεντος ἀνδρός πρὶ παρ' ὑμῶν, καὶ δεδοκίμασθῶν, ὅμ ἢ ὑμῖς ἴσε, Ἐ νῦν πλεον ἐπιγνώσεσθε, ὅς ἡς ἐνταῦθα ἐλθῶν ἡ τ' πρὸνοιαν ἢ ἐπιφοίτησιν θεῶν, ἐσφύσε Ἐ ἡ ἕσθε τ' κῆρυγῶν ἐκκλησιαστικῶν, ὁμολογητῶν τ' ἀρεθῶν τῶν τ' γεγενητῶν μαθητῶν, ἡνῶν σε δὲ βασιλευσῶν Σεβήρου καὶ ἀντωνίνου τοῖς ἰουδαϊκοῖς.

Mιλτιάδης, ὅς ἄνδρος ῥόδου ἐν τῶ ἰδίῳ συγγραμμάτι τῶ ἡ τ' μοντανῶν καὶ Περικίλλας καὶ μαξιμίλλας σωτῆρ' ἐνέμ, μέμνη, ἔγραφε κατ' αὐτῶν τῶν ἰουδαίων, καὶ ἡ τ' ἰουδαίων τε καὶ ἰουδαίων λόγους ἀλλ', ἐπέδωκε ἢ τῶ τ' ἡνικαῦτα βασιλεῖ ἀπολογητικῶν, ἀνδρῶν ἐν τοῖς χρόνοις μάρκου ἀντωνίνου κομῶδ'.

Aπολλώνιος ἀνὴρ ἐπισημώτατος, ἔγραφε κατὰ μοντανῶν, Περικίλλας καὶ μαξιμίλλας μέγα Ἐπίσκοπον τῶν ἰουδαίων, ἐν ἢ φησὶ μοντανῶν καὶ τὰς μαυνομίας προφητίδας ἀπαγγέλας, Ἐ ἔπερα πολλά ἐν οἷς πρὶ Περικίλλας καὶ μαξιμίλλας λέγει. Ἐ ἄρῶνται αὐτὰς εἰληφέναι δ' ὡσα, ὁμολογησῶσι μὴ εἶναι προφήτῶν τοῖς δεχομῆσι δ' ὡσα, καὶ διὰ χιλίωμ τοῦτο ἐλέγχω μαρτύρων, ἀλλὰ καὶ δ' ἑτέρων ἔστων προφητῶν δ' οὐκ αἰζονται. Ἐπέ μοι, κόμην εἶπα προφήτης: σὺ εἶπ' οὐδ' ἔστω δαλμῶνς χεῖρας: προφήτης ἐοθ' ἡμῶν Ἐ μαρτυρίαις καὶ μετ' ἑσφύσε τὰ βλάκα καὶ βολίους παῖσι: τὸν καὶ εἶπα προφήτης: ἀποκριθῶσιν ἐι τοῦτο γενέσθ' ὅτ' ἢ Ἐ μὴ, καὶ ἐμὸν ὅσι ἐλέγξαι ὅπερ πεποιήκασι. Λέγει ἐν αὐτῇ τῇ βίβλῳ, τεσσαρακοσῶν εἶναι ἡνικαῦτ' ἔως τῶ καιρῶ, ἐν ἢ καὶ αὐτὸς συγγραφετῶν, ἀφ' οὗ πλὴν ἀρχῶν ἐδ' ἔστα ἢ αἰρεσίς ἢ κατὰ φρῆνας, τῶ τ' ἡνικαῦτ' δὲ ἐκδ' ἑδ' ὡσα λόγους ἐξ ἡ τ' ἰουδαίων ἐκκλησιαστικῶν πρὶ εκβάσεως, τ' ἐβδωμοῖ ἰδικῶν ἡ τ' ἀπολλωνίος σωτῆρ' ἐν ἢ πάντα ἄπ' ἐκείνου ἐυδ' ἄνω ἐπιχερῶν, ἐκδ' ἰουδαίων δὲ ἀπολλωνίος ἐπὶ κομῶδ' καὶ Σεβήρου.

Σαραπίων τῶ ἐνδεκάτῳ ἡνικαῦτ' κομῶδου τ' βασιλέως χειροτονήσας ἐπὶ ἀντιοχείω ἐκκλησιαστικῶν ἐπίσκοπος, ἔγραφε ἐπιστολῶν πρὸς καρίνον Ἐ Πόντιον, ὡς ἡ ἀίρεσεως μοντανῶν, ταῦτα προδεδίξαι, ἵνα δὲ γνῶτε πλὴν βλάστω τοῖς λόγμασι τῶ τ' οὗ, ὡς ἡ καινῆς λέγω προφητίας, καὶ πλὴν ἐν ὅλω τῶ κόσμῳ μαρτυρίαν ἀποδοκίμασθῶν ὑμῶν ἀρχῶν, ἔπεμψα ὑμῖν ἀπολλωνίαν τοῖς μακαριωτάτου, ὅς γεγενῆσιν ἱεροπολίτης ἀσίας ἐπίσκοπος, γράμματα, καὶ πρὸς δόμον δὲ τῶν τ' καιρῶ τοῖς διωγμῶν πρὸς τοῖς ἰουδαίοις κατὰ νεῖατα, σωτῆρ' ἐν ἢ τῶν, καὶ ἄλλο πρὶ τῶ ἐναγγελίῳ, ὅπως

A quod sub nomine Petri fertur, librum ad Rhofensem Ciliciae ecclesiam, quae in haeresim eius lectione diuerterat. Leguntur & sparsim eius breues epistolae auctoris sui ασκήσις & vitæ congruentes.

52 **A** Pollonius Romanæ urbis senator, sub Commodi principe à seruo Seuero proditus, quod Christianus esset, imperato ut rationem fidei suæ redderet, in signe volumen composuit, quod in senatu legit, & nihilominus sententia senatus pro Christo capite truncatus est, veteri apud eos obtinente lege, absque negatione non dimitti Christianos, quod semel ad eorum iudicium pertracti essent.

53 **T** Heophilus Cæsareæ Palæstinæ (quæ olim turris Stratonis vocabatur) episcopus, sub Seuero principe aduersum eos, qui decima quarta luna cū Iudæis pascha faciebāt, cū cæteris episcopis synodicā valde vtilē composuit epistolam.

54 **B** Acchylus Corinthi episcopus, sub eodē Seuero principe clarus habitus, de pascha ex omnium qui in Achaia erant episcoporum persona, elegantem librum scripsit.

55 **P** Olycrates Ephesiorum episcopus cum cæteris episcopis Asiae, qui iuxta quandam veterem consuetudinem cum Iudæis decima quarta luna pascha celebrabant : scripsit aduersus Victorium episcopum Romanum epistolam synodicam, in qua docet se apostoli Ioannis & veterū auctoritatem sequi, de qua hæc pauca excerpimus. Nos igitur inuiolabilem celebramus diem, neque ad dentes aliquid, neque dementes. Etenim in Asia elementa maxima dormierunt, quæ resurgent in die domini, quando venturus est de cælis in maiestate sua, & fuscitaturus omnes sanctos, Philippum loquor de duodecim apostolis, qui dormiuit Hierapoli, & duas filias eius quæ virgines senuerunt: & aliam eius filiam, quæ spiritu sancto plena in Epheso occubuit. Sed & Ioannes, qui super pectus domini recubuit, & pontifex eius, auream laminā in fronte portans, martyr & doctor in Epheso dormiuit, & Polycarpus episcopus & martyr Smyræ cubat. Thraseas quoque episcopus & martyr de Eumenia in eadem Smyrna requiescit. Quid necesse est Sagaris episcopi & martyris recordari, quod in Laodicea soporatur: & Papyrii beati, & Melitonis in sancto spiritu eunuchi, qui semper domino seruiens, positus est in Sardis, & expectat in aduentu eius resurrectionem? Hi omnes obseruauerunt paschæ diem decima quarta luna, ab euangelica traditione in nullam partem declinantes, & ecclesiasticum sequentes canonem. Ego quoque minimus omnium vestrum Polycrates, secundum doctrinam propinquorum meorum, quos & secutus sum (septem siquidem fuerunt propinqui mei episcopi, & ego octauus) semper pascha celebraui quando populus Iudæorum azyma faciebat. Itaque fratres sexagintaquinque annos ætatis meæ natus in domino, & à multis ex toto orbe fratribus eruditus, peragrata omni scriptura, non formidabo eos qui nobis minantur. Dixerunt enim maiores mei: Obedire deo magis oportet quam hominibus. Hęc propterea posui, ut ingenium & auctoritatē viri ex paruo opusculo demonstrarē. Floruit temporibus Seueri principis, eadē ætate qua Narcissus Hierosolymæ.

56 **H** Eraclius, sub Commodi Seuerique imperio, in apostolum commentarios composuit.

Tomus primus. Maximus

ὅπως ἐπὶ τὸν ὄνοματι Πέτρῳ φέρεται, καὶ πρὸς τὴν ἐν Ῥόσῳ τῆς Κιλικίας ἐκκλησίαν βίβλον, ἣ ἕως ἐν τῷ αἰρεσίῳ αὐτῷ ἔχει ἑξῆς, καὶ τινὰς εἰς ἀνάγνωσιν τῆς τῶν αἰρέσεως μετῆνεγκται. ἀναγινώσκονται δὲ ἐν ἀποστάσει βραχυτάτῳ αὐτῶ ἐπιστολαὶ τῆς ἀσκήσεως ἐν τῷ βίῳ αὐτῷ σωάδασαι.

A Πολλωνίου Ῥώμης συγκλητικὸς ἐπὶ κομῶδου βασιλέως πρὸς τὸν δόλου παρὰ Σεβήρου προδοῦναι Χριστιανὸς εἶναι, ἐπιταγεῖς τε ἐν δικείᾳ πῶς εἰς δούλου λόγῳ, μέγα τεύχος σωάταξεν, ὅπως ἐν τῇ συγκλήτῳ ἀνέγνω, καὶ οὕτως οὐδὲ μὴ ἦτορ ἀποφάσει ἐν συγκλήτῳ, ὑπὲρ τῆς Χριστοῦ ἀπετμήθη, παλαιᾶς παρ' αὐτοῖς κατεχόμενης συνήθειας, δὲ ἕνα ἀρνήσεως μὴ ἀφελθῶν τὸν Χριστιανὸν, τοῦ ἀπαξ εἰς τὴν αὐτῆς ἀκροασίῳ ἐλκυθέντας.

Θ Εὐφίλου καί τριῶν Παλαιστίνης, ἣς πρώτου πνεύματος Σβάρωνος ἐκαλήθη, ἐπίσκοπος, ἐπὶ Σεβήρου βασιλέως, ἐπιτελούτων δὲ πάχα μετὰ τῶν Ἰουδαίων τῆς τεσσαρεσκαιδέκατῆς ἡμετέρας, συννοδικῶς ἐπιστολῶν πάντων θυμασῶν μετὰ ἑτέρων σωάταξεν.

B Ἀκχίλος Κορίνθου ἐπίσκοπος, ὁμοίως Σεβήρου βασιλείῳ λαμπρῶς ὑπέσχετο, πρὸς τὴν πάχα ἐκ προσιώπου πάντων τῶν ἐν Ἀχαίᾳ ἐπισκόπων, θυμασῶν σωάταξεν βίβλον.

Π Ολυκράτης ἐφέσου ἐπίσκοπος, μετὰ τῶν λοιπῶν Ἀσίας ἐπισκόπων, ἐπιτελούτων τῶν ἐορτῶν τῆς πάχα μετὰ τῶν Ἰουδαίων τῆς τεσσαρεσκαιδέκατῆς ἡμετέρας, κατὰ Βίκτωρος ἐπισκόπου Ῥώμης ἐπιστολῶν συνοδικῆν ἐπέδωκε, διδάσκων ὁφείλην ἰωάννου τῆς ἀποστόλου, καὶ τῆς καλαῖας θεολογίας ἀνδεντίας, ἀφῆς ὀλίγα διηγῆσομαι. ἡμεῖς τοίνυν ἀμείνωτον ἐπιτελέσωμεν τὴν ἐορτὴν, καὶ προσιδέντες, καὶ ὑπεβαρύντες. καὶ γὰρ ἐν τῇ Ἀσίᾳ μεγάλα σοχίσθη ἐκοιμήθη, ἀπὸ ἀνασίστην ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κυρίας, ὅτι ἄρ' ἔλαθ' ἐκ τῶν θυραίων ἐν τῇ δικείᾳ Δόξῃ, ἐγείρω πάντας τῶν ἁγίων, Φίλιππος λέων ἐκ τῆς Δωδέκα ἁψοσῶν, ὅς ἐκοιμήθη ἐν Ἱεραπόλει, ἐπὶ τῶν θυγατέρων, αἱ ἄνευ πατρῶν ἐγείρασαν, καὶ ἑτέρας αὐτῶν θυγατέρας, ἡ τις ἐν ἁγίῳ πνεύματι πεπληρωμένη, ἐν ἐφέσῳ ἐτελειώθη. καὶ ἰωάννης, ὁς ἐπὶ τῶν ἐπιστολῶν τῆς κυρίας ἀνεκλήθη, ἐν τῷ αὐτῷ γέρονε, χριστοῦ πέταλ' ἐν τῷ μετώπῳ βασάνων, μάστιγος ἐπίσκοπος ἐν τῇ ἐφέσῳ ἐκοιμήθη, ἐπὶ πολυκάρου ἐπίσκοπος ἐμάστιγος ἐν τῇ Σμύρῃ κατὰ κλητῆ, ἐπὶ θρασείας ἐπίσκοπος καὶ μάστιγος ἐν τῇ Εὐμενίᾳ ἐν τῇ αὐτῇ Σμύρῃ ἀνεπαύη. οὐκ εἰμι ἀνάγκη Σογάρων ἐπίσκοπος ἐμάστιγος μεμνηθῆναι, τῶν ἐν Λαοδικείᾳ ἀναπαύσασθαι, καὶ Παπυρίου τῆς μακαριώτατης, ἐπὶ μελίτωνος ἐν τῷ ἁγίῳ πνεύματι εὐωχου, ὅς τις αἰὶ τῷ κυρίῳ λατρεῖν, ἐν Σάρδεσι κατεπέθη, καὶ πρὸς μελίτην ἐν τῇ αὐτῇ ἐλεῦσαι τῶν ἀνάστασιμ. οὗτοι πάντες παρεφύλαξαν τὴν ἡμέραν τῆς πάχα, τῆς τεσσαρεσκαιδέκατῆς ἡμετέρας, ἀπὸ τῆς εὐαγγελικῆς παραδόσεως, εἰς οὐδὲν μέτρον ἀπονεύοντες, καὶ ἐκκλησιαστικῶν κανόνων ἐπόμενοι. καὶ γὰρ ἡ ἐλάχιστος πάντων ἡμῶν πολυκράτης, ἐπὶ τῶν διδασκῶν πλῆθ' ἡμῶν, εἰς τὴν θεολογίαν, καὶ ἐπὶ τῶν ἐγγύστον συγγενῶν μου ἐπίσκοποι, καὶ γὰρ ὄγδοος, αἰὶ τῶν πάχα ἐτέλεσε, ὅτι ὁ πῶν Ἰουδαίων λαὸς τὰ ἄζυμα ἐποιεῖτο. τοιγαρὶν ἀδελφοὶ ἐξηκονταπέντε ἄγ' ἔτη ἐν κυρίῳ, ἐπὶ τῶν πολλῶν ἐκ πάσης τῆς οἰκουμένης ἀδελφῶν παιδ' ὀφείλεις, ἐντυχῶν πάσης χάφης, οὐ δ' ἐλπίσω τῶν ἀπελαμένῃ ἡμῖν, ἐφῆκεν ἡ οἱ προσηκόμενοι μου, παιδαρχίᾳ μάλλον θεῷ δ' ἐν ἀνδρώποσι. ταῦτα διὰ τὸ τοῦ θεοῦ, ἵνα τῶν ἀνδρῶν ἐν δεντίᾳ ἐλαχίστου σωτάγματι ὑποδείξω. ἡνδρασημ ἐν τοῖς χρόνοις Σεβήρου τῆς βασιλείας, ὁ πῶν ἡμετέρας καὶ Νάρκισσος ἐν Ἱεροσολυμοῖς.

H Ῥάκλειος ἐπὶ κομῶδου καὶ Σεβήρου βασιλέως τῶν ἀποστόλων ὑπεμνημάτισεν.

- 57 **M**aximus sub iisdem principib⁹, famosam questionē insigni volumine vētilauit, vn de malū, & quod materia à deo facta sit.
- 58 **C**andidus regnātib⁹ suprascriptis, in Hexaameron pulcherrimos tractatus ædedit.
- 59 **A**ppion sub Seuero principe, similiter in Hexaameron tractatus fecit.
- 60 **S**extus sub imperatore Seuero, librum de resurrectione scripsit.
- 61 **B**abianus¹ sub eodem principe edidit quædam opuscula ad Christianum dogma pertinentia.
- 62 **I**udas de septuaginta apud Daniele hebdomadibus plenissimè disputauit, & chronographiam superiorum temporum vsq; ad decimū Seueri pduxit annū. In qua erroris arguitur, quod aduentū antichristi circa sua tēpora futurum esse dixerit: sed hoc ideo, quia magnitudo persecutionum præsentem mundi minabatur occasum.
- 63 **T**ertullianus¹ presbyter, nūc demū primus post Victore & Apolloniū Latinorū ponitur, prouinciæ Africæ, ciuitatis Carthaginensis, patre Ceturione proconsulari. Hic acris & vehementis ingenij, sub Seuero principe & Antonino Caracalla floruit, multaq; scripsit volumina, quæ quia nota sunt pluribus, prætermittim⁹. Vidi ego quendā Paulū Cōcordiæ, quod oppidū Italiæ eit, senem, qui se beati Cypriani iam grandis ætatis notariū, cū ipse admodū esset adulescēs, Romæ vidisse diceret: referreçq; sibi solitū, nunq; Cyprianum absq; Tertulliani lectione vnam diē præterisse: ac sibi crebrò dicere, Da magistrū: Tertullianum videlicet significans. Hic cū vsq; ad mediam ætatem presbyter ecclesiæ permansisset, inuidia postea & cōtumelijs clericorū Romanæ ecclesiæ, ad Montani dogma delapsus, in multis libris nouæ prophetiæ meminit, specialiter autē aduersum ecclesiam texuit volumina De pudicitia, De persecutione, De ieiunijs, De monogamia, De ecclasi libros sex, & septimū quē aduersum Apolloniū cōposuit. Ferturq; vixisse vsq; ad decrepitā ætatē, & multa quæ nō extant opuscula condidisse.
- 64 **O**rigenes, qui & Adamantius, decimo Seueri Pertinacis anno aduersum Christianos persecutione cōmota, à Leonide patre, Christi martyrio coronato, cum sex fratribus & matre vidua, pauper relinquitur annos natus circiter decem & septem. Rem enim familiarē ob confessionem Christi, fiscus occupauerat. Hic Alexandriæ, dispersa ecclesia, decimo octauo ætatis suæ anno, κατηχίσεω op⁹ aggressus: postea à Demetrio, eius vr̄bis episcopo, in locum Clemētis presbyteri confirmatus, per multos annos floruit: & cū iam mediæ esset ætatis, & ppter ecclesias Achaïæ, quæ pluribus hæresibus vexabantur, sub testimonio ecclesiasticæ epistolæ Athenas per Palæstinā pergeret, à Theoctisto & Alexandro, Cæsareæ & Hierosolymorum episcopis, presbyter ordinatus, Demetrii offendit animū, qui tāta in eū debacchatus est infania vt per totū mundum³ sup nomine eius scriberet. Constat eum anteq; Cæsaream migraret, fuisse Romæ sub Zephyrino ep̄o, & statim Alexandria

- M**άξιμος ἐπὶ τῶν αὐτῶν βασιλέων, θαυμαστὸν κήρυγμα ἐν ἐπισήμῳ τεύχεϊ σωτέταξε, ταῦτ' ἐστὶν, πόθεν εἰ κακόν, καὶ ὅθεν ἐκ τῆς θεοῦ ἢ ἄλλου ἐδόθη.
- K**ανδίδος βασιλευσάντων τῶν προγεγραμμένων, εἰς πλὴν ἑξαήμερον ὡραίας σωτέταξε ὁμιλίαις.
- A**ππίων ἐπὶ Σεβήρου τοῦ βασιλέως, ὁμοίως εἰς πλὴν ἑξαήμερον ὁμιλίαις σωτέταξε.
- Σ**εξτὸς ἐπὶ Σεβήρου τοῦ βασιλέως, βίβλον περὶ ἐξ ἀναστάσεως σωτέταξε.
- B**αβιανὸς ἐπὶ τῆς αὐτοῦ βασιλείας, ἐξέδωκε τινὰ σωτάγματα, τῶν χριστιανῶν λόγματι προσήκοντα.
- I**ὸν δ' αὖτε περὶ τῶν ἐβδομήκοντα ἐβδομάδων τῶν κατὰ Δανιὴλ, ἀκριβῶς ἐξηγήσατο, καὶ χρονολογίαν τῆς ἀνωτέρου χρόνου, ἕως τοῦ δεκάτου ἐνιαυτοῦ Σεβήρου τῆς βασιλείας σωτέταξε. ἐν ἧ' καταγινώσκουσι τὴν ἀντιχριστὸν ἐπιστάτην, περὶ τῆς ἰδίᾳ καιροῦ φήσας πλοκιστῆρα. τὸ γὰρ μέγεθος τῆς τότε διωγμῶ, ὡς ἀνεὶ πρὸς ἑμὲ μὲν τὸν κερμυλῆς ἀπώλεσε.
- T**ερτυλλιανὸς πρεσβύτερος ναῦ πρῶτος μετὰ βίβλου τῶν ἀπολλωνίου καὶ τῆς τοῦ ρωμαϊκοῦ, ἐκ τῆς καρχηδόνος τῆς ἀφρικῆς ἐρμώμενος, πατρὸς κεντυρίωνος ἀνδριπατιανοῦ, οὗτος δ' αὖτε ἐπὶ σφόδρα ἐπιφυῆς ἐπὶ Σεβήρου τῆς ἀνωτέρου τῆς ἐπικλήρου καρακάλου ἢ ἄλλου, πολλαῖς σωτέταξας τεύχεϊ, ἃ τινὰ διὰ εἰς πολλοὺς εἶναι ἐγνωσμένα, πρὸς ἀλιμπάνομεν, σωτέταχον ἐγὼ Πάυλῳ ἀπὸ κορκυρίας τῆς ἰταλίας γέροντι, ὅς τις τῆς μακαριωτάτου κυπριανῶν νοτάριου, λοιπὸν πρεσβύτερον, ἔλεγε, ἔτι νέος ὡς εὐρακείαν ἐμ τῆς ῥώμης, καὶ ἀκηκοέναι παρ' αὐτοῦ, ὡς οὐδὲ μίαν ἡμέραν διέτέλεισε κυπριανὸς ἀνεγνωσμάτων τερτυλλιανῶν χωρὶς, σωτέταξας λέγοντος πρὸς αὐτὸν κυπριανῶν, ἐπίδ' τῆς διδασκαλίας, τῆς τερτυλλιανῶν δὲ λονοῦ μνησῶν. οὗτος ἄχρι μέσης ἡλικίας πρεσβύτερος τῆς ἡμετέρας ἐκκλησίας γέγονε, ἡσυχαστὸν δὲ φησὶν ἢ πρὸς πηλακισμοῖς τῆς κληρῆς, ὅθεν ἐμ ῥώμῃ ἐκκλησίας, εἰς εἰς μοντανῶν λόγμα ὀλιόπιστας, πολλαῖς σωτέταξε βίβλου, καὶ νῆς προφητείας μέμνηται. ἐπὶ ἰδίων ἢ τῆς ἐκκλησίας σωτέταξε, οὐδὲ μὲν ἢ ἢ τὸν περὶ σωφροσύνης, περὶ διωγμῶν, περὶ κησείας, περὶ μονογαμίας, περὶ ἐκστάσεως λόγους εἰς, ἐπὶ ἐξ ὁμοῦ ἢ ἀπολλωνίου, ἐπὶ ἑτέρα ὡς ἀμύπολλα, καὶ ἄλλ' ἕως γήρας ἐχάτη.
- Ω**ριγῆνης, ὁ καὶ ἀδαμαντίος, δεκάτω ἐνιαυτῷ Σεβήρου τῶν πρὸς τινὰ καὶ τῶν χριστιανῶν διωγμῶν κινδύνου, παρὰ λεωνίδου πατρὸς, τῶν ἀμαρτυρησάντων, μετὰ εἰς ἀδελφῶν ἐπὶ κηρῶν χήρας πένθους κατελείφθη, ἐτῶν περὶ πέντε ἐπὶ ἀκαίδεκα. τοῦ τῶν γὰρ ἢ περὶ ἰσῶν διὰ τῆς εἶναι χριστιανῶν ἐδοκίμασεν. ὅς τις ἐμ ἀλεξανδρείᾳ διασκόπος πρὸς τῆς ἐκκλησίας ὀκτωκαίδεκα ἐτῶν πλὴν ἡλικίαν ἄγων, κατηχίσεω ἐπιστήμων παρὰ κηρῶν, μετ' αὐτῶν πολλὴ παρὰ Δημητρίου, ὅθεν αὐτῆς πρὸς λεως ἐπισκόπου, εἰς τόπον κλήμεντος πρεσβυτέρου καὶ τασαδῆς, ἐπὶ ἔτη πολλαῖς διέπρεψε. μετ' ἡλίξ τε γένετο, διὰ τὰς ἐμ τῆς ἀχαΐας ἐκκλησίας, αἱ τινες παρὰ πολλῶν ἀγρίσεω ἐσκύλοντο, ἐπὶ μαρτυρίᾳ ἐκκλησιαστικῆς ἐπιστολῆς ἀπὸ τῶν διὰ Παλαιστίνης εἰς ἀρβύλας, παρὰ θεοκτίστου καὶ ἀλεξανδρου καὶ ἄλλων καὶ ἑρσοσάντων ἐπισκόπων, πρεσβυτέρων χριστοσηνῶν, ἀμαρτυρῶν πρὸς ἐκρούσων, ὅς τις τῶν αὐτῶν κατ' αὐτοῦ ἐχρησάτο ἐνοία, ὡς ἐπὶ νόματι αὐτοῦ εἰς ὡσαύτως πλὴν ὀκτωμηνίων γράψαι. περὶ τῆς δὲ μετελευθέρω καὶ ἄλλων πλὴν ῥώμης κατελήφθη ἐπὶ ζεφυρίνου ἐπισκόπου, ἐν δὲ τῆς εἰς ἀλεξανδρείαν

A Alexandriam reuerſum, Heraclan preſbyterum iterū, qui ſub habitu philoſophi perfeuerabat, adiutorem ſibi feciſſe κατηχίσεως, qui quidem & poſt Demetrium Alexandrinā tenuit eccleſiā. Quanta autem gloriæ fuerit, hinc apparet, quod Phirmilianus Caſareaꝝ epiſcopus, cum omni Cappadocia cum inuitauit, & diu tenuit, & poſtea ſub occasione ſanctorum locorum Palæſtinam veniens, diu Caſareaꝝ in ſanctis ſcripturis ab eo eruditus eſt: ſed & illud quod ad Mamcam matrem Alexandri imperatoris religioſam feminam rogatus venit Antiochiam, & ſummo honore habitus eſt: quodq; ad Philippum imperatorem, qui primus de regibus Romanis Chriſtianus fuit, & ad matrem eius literas fecit, quæ uſque hodie extant: Et quod tantū in ſcripturis diuinis habuerit ſtudij, ut etiā Hebræam linguam contra ætatis gentisq; ſuæ naturam ediceret: Et exceptis ſeptuaginta interpretationibus, alias quoq; æditiones in vnum congregaret volumē, Aquilæ ſcilicet Pontici proſelyti, & Theodotionis Hebræi, & Symmachi euſdem dogmatis: qui in euāgelium quoq; ματθαίου ſcripſit cōmentarios, de quo & ſuum dogma confirmare conatur. Præterea quintam & ſextam & ſeptimam æditionem, quas etiam nos de eius bibliotheca habuimus, miro labore reperit, & cum cæteris æditionibus cōparauit. Et quia indicē operum eius in voluminibus epiſtolarum, quas ad Paulam ſcripſimus, in quadam epiſtola contra Varronis opera cōferens poſui, nunc omitto: illud de immortalitate ingenio non tacens, quod Dialecticam quoq; & Geometriam, Arithmeticam, Muſicā, Grammaticam, & Rhetoricam, omniumq; philoſophorum ſectas ita didicit, ut ſtudioſos quoq; ſecularium literarum ſectatores haberet, & interpretaretur eis quotidie, concurſusq; ad eum miri fierent, quos ille propterea recipiebat, ut ſub occasione ſecularis literaturæ, in fide Chriſti eos inſtitueret. De crudelitate autē perſecutionis, quæ aduerſum Chriſtianos ſub Decio conſurrexit, eo quod in religionem Philippi deſauiret, quem & interfecit, ſuperfluum eſt dicere, cum etiam Fabianus Romanæ eccleſiæ epiſcopus in ipſa occubuerit, & Alexander Babyloſq; Hieroſolymorū & Antiochenę eccleſiæ pontifices in carcere pro confeſſione dormierint. Et ſuper Origenis ſtatu, ſi quis ſcire velit, quid actum ſit, primū quidem de epiſtolis eius, quæ poſt perſecutionem ad diuerſos miſſæ ſunt: deinde & de ſexto Eufebij Caſarienſis eccleſiaſticaꝝ hiſtorię libro, & pro eodē Origene in ſex voluminibus poſſit liquido cognoſcere. Vixit uſque ad Gallum & Voluſianum, id eſt, uſque ad lxxix. ætatis ſuæ annum, & mortuus eſt Tyri, in qua vrbe & ſepultus eſt.

65 **A**mmonius vir diſertus & eruditus in philoſophia, eodē tempore Alexandriaꝝ clarus habitus eſt: qui inter multa ingenij ſui & præclara monumenta, etiā de conſonantia Moysi & Ieſu elegans opus cōpoſuit, & euāgelicos canones excogitauit, quos poſtea ſequutus eſt Eufebius Ceſarienſis. Hunc falſo accuſat Porphyrius, quod ex Chriſtiano ethnicus fuerit, cum conſtet eum uſq; ad extremam vitam Chriſtianum perfeuerariſſe.

66 **A**mbroſius primū Marcionites, deinde ab Origene correctus, eccleſiæ diaconus, & cōfeſſionis dñicæ gloria inſignis fuit, cui pro Theocriſto

Δαλεξανδρείαν ἀναβάντας, Ἡρακλᾶν τὴν πρεσβύτερον τῶν ἐν χήματι φιλοσόφου διατελοῦντα, βοηθὸν συνελάθει το κατηχίσεως, ὅς ἄρ' ἔμετα Δημήτριον πλὴν Ἀλεξανδρείαν ἐκβεβήκαμεν ἐκκλησίαν, ὅσως ἢ ὁ ἕξις ἐγγύετο, ἐκ τῶν δὴ λῆται, ὡς μὲν λῆται ὡς καὶ ἄλλοι ἐπίσκοποι μετὰ πάσης τῆς καππαδοκίας καὶ προσέμεμεν αὐτῷ, καὶ ἐπὶ πολὺ κατέχευε, ἔτι ἕσθρον προσέσθη τῷ ἁγίῳ τόπῳ ἐν Παλαιστίνῃ ἐλθῶν, ἐν τῇ καὶ ἄλλοι παρὰ τὴν τῆς θείας ἐπιστολῆς ἐν τῇ γράφῃ, κακῆνο δὲ οὐδεὶς ἀγνοεῖ, ὅτι περὶ μαμάου τῆς μητέρας Ἀλεξάνδρου τῆ βασιλέως ἐν λαβείατην γυναικᾶ πῶσθαι βίβη, ἔλθον ἐν Ἀντιοχείᾳ, ἔτι μεγίστη γέγονε ἡμῶν, καὶ πρὸς φιλιπποῦ τῆ βασιλέως, τὴν πρῶτον ἐκ τῆ ἑωμῶν βασιλέως χριστιανῶν γενόμενον, καὶ πρὸς πλὴν τῶν τῶν μητέρα γράμματα ἀπέσταλεν, ἄρχι τοῦ παρόντος τυχερόντα, καὶ ὅτι τοσαύτῳ ἔσχε σπουδῶν πρὸς τῆς θείας γράφῃς, ὡς καὶ πλὴν ἱβραϊκῶν διὰ λέξιν ἐναντιομένῳ τῇ τε ἡλικίᾳ, καὶ τῇ οἰκίᾳ φῦσιν, ἐκμαθεῖν, καὶ δὴ ἄρ' ἔσθ' οἰκοντα ἐξ μὲν τῶν ἄλλων ἐκδόσεως ἐν ἐμ σωμαγαγῆν, ἀκνῶν λέγω Ποντικῆ καὶ προσκλήντε, καὶ οἰοδ' οἰκοντος ἡβίανος, καὶ συμμάχου τῆ αὐτοῦ λόγματος, ὅς δὲ κατὰ ματθαίου ἐναγγέλιον ὑπεμνημάτισε, δὴ οὐ ἔστι δ' ἴδιον δ' οἰκοντα βεβαῖωσαι ἀπὲν δ' ἐν, ὁμοίως ἢ πᾶντε καὶ ἐξ ἑπὶ τὰς ἐκδόσεις ἄρ' τι τῆς καὶ ἡμῶν ἐκ τῆ αὐτοῦ βιβλιοθήκης ἔχομεν, πολλῶν πῶν ἐν τῶν, μετὰ ἑτέρων ἐκδόσεων ὠνήσθη, καὶ ἐπειδὴ ἔλεγχον τῶν αὐτοῦ σωταγμάτων ἐν τῶν πινχε τῶν ἐπιστολῶν τῆ πρὸς Πάυλον παρῆμῶν γράφῃς, ἐν μίᾳ ἐπιστολῇ συγκρίνων τοῖς βῆβρον ἔργους τέθεικα, καὶ παραλιμπάνω, ἐκῆνο πρὸς τῆ αὐτοῦ ἀδανάτου ἐυφύας μὴ σίωπῶν, ὅτι περὶ διαλεκτικῆν, καὶ γεωμετρικῆν, ἀριθμητικῆν, μουσικῆν, γραμματικῆν, καὶ ῥητορικῆν, ἔπᾶντων τῶν φιλοσόφῶν τὰ λόγματα, εὐτως δὲ ἐμαθεῖν, ὡς σπουδαστῆς τῶν κοσμιῶν γράμμάτων ἀνστατῆς ἐχῆν κῆναι, καὶ δὲ γέγονε αὐτοῖς ἐκαστε, σπουδαστῆς τε πρὸς αὐτὸν πολλὰς γίνεσθαι, ὡς διὰ τὸτο ἔδ' ἐχῆτο, ἐφ' ὧν προσέσθη τῆ διδασκαλίας, ἐν πλὴν τῶν χριστοῦ πίσι ἀνάγειν πάντας. Περὶ γὰρ τῆ ὁμοίτητος τοῦ διωγμοῦ, τοῦ τῆ τῶν χριστιανῶν, ἐπὶ Δακίου κινθέντος, ἐλθῶν ἄρ' ἐν πλὴν φιλιπποῦ ἐυλάθεαμ, ὅρ' καὶ ἀπέκτανεμ, ἐπὶ τῆ ἡ γῆμα πρὸς ὅρ' ἐν αὐτῶν τῶν διωγμῶν, καὶ φλαβιανῶν ὁ ῥώμης ἐπίσκοπος ἔτελεύτησεμ, καὶ Ἀλεξάνδρου τῆ βαβύλας ἱεροσολύμων τῆ Ἀντιοχείας ἐπίσκοποι, ἐν τῆ φυλακῇ ὁμολογηταὶ ἐκοιμήθησαν. ἔτις γὰρ πρὸς ἄρ' ἡριγγῆν μαδῆμ ἐδ' ἐλθῆσθ, πρῶτον μὲν ἐκ τῶν ἐπιστολῶν αὐτῆ, τῶν μετὰ τῶν διωγμῶν πρὸς διαφόρους ἀποσταλῆσῶν, ἔπειτα δὲ καὶ ἀπὸ τῆ ἐκτὸς λόγου τῆ εὐσεβίου καὶ ἄλλοι ἐπισκόποι ἰσρίας, καὶ ὡς τῶ αὐτοῦ ἡριγγῆν βιβλίῳ ἐξ τῆ λαυγῶν μαδῆμ διωχῆσθ, ἐγῆσεμ ἔως γάλλο καὶ βολουσιανῶν, τοῦτέσιμ, ἔως ἐνωῶν καὶ ἐξκοσῶν τῆ ἡλικίας αὐτοῦ ἔτους, καὶ ἐκοιμήθη ἐν τῆ τῶν ἡ καὶ ἐτάφη.

Aμμόνιος ὁ ἐπιλογομῶτατος τῆ φιλοσοφίας περὶ σπουδῆς ἐπινοεῖται, ἐν τοῖς αὐτοῖς χρόνοις ἐν Ἀλεξανδρείᾳ λαμπρῶς φανεῖται, μετὰ τῶν σωταγμάτων παρὰ αὐτὸν περιφανῶν λόγων, καὶ πρὸς τῆ συμφωνίας μαῖσῶν καὶ ἱεροῦ βίβλου δαμασκῶν συνέθηκε, καὶ ἐναγγελικῶν κανόνων ἐφευρεμ, οἷς μετὰ ταῦτα δὲ ἐκκολλῆθησεμ ἐυσεβίῳ ὁ καὶ ἄλλοι, τὸτο πλάσῳ κατηγορεῖ ὁ πορφύριος, φάσκων ἀπὸ χριστιανῶν ἐδ' ἐκκολλῆσθαι, ὅς τις ἄρ' τῆ τελευταίας χριστιανῶν δὲ ἐτέλεσεμ.

Aμβρόσιος πρῶτον μαρκιωνιστῆς, ἕσθ' ὅρ' πρὸς ἄρ' ἡριγενους διωχῆσθ, ἐκκλησίᾳς διάκονος, καὶ θείας δὲ ὁμολογησεως ἐπίσκοπος ἐγένετο, πῶτον ὑπὲρ θεοκρίστου

76 **G** Cornelius Romanæ vrbis episcopus, ad quæ octo Cypriani extant epistolæ, scripsit epistolam ad Flavianum, Antiochenæ ecclesiæ episcopum, de Synodo Romana, Italica, Africana; & aliam de Nouatiano, & de his qui lapsi sunt: tertiam, de gestis synodi: quartam, ad eundem Flavianum valde prolixam, & Nouatianæ hæreseos causas & anathema continentem. Rexit ecclesiã annis duobus sub Gallo & Volufiano, cui ob Christum martyrio coronato, successit Lucius.

77 **C**yprianus Afer, primùm gloriosè Rhetoricam docuit: exinde suadente presbytero Cecilio, à quo & cognomentum sortitus est, Christianus factus, omnè substantiam suam pauperibus erogauit, ac post non multum temporis electus in presbyterum, etiam episcopus Carthagenensis constitutus est. Huius ingenij superfluum est indicem texere, cum sole clariora sint eius opera. Passus est sub Valeriano & Galieno principibus, persecutione octaua, eodem die quo Romæ Cornelius, sed non eodem anno.

78 **H** Pontius diaconus Cypriani, vsq; ad diem passionis eius cum ipso exilium sustinens, egregium volumen vitæ & passionis Cypriani reliquit.

79 **D**ionysius Alexandrinæ vrbis episcopus, sub Heraclæ scholâ κατηχίσσων presbyter tenuit, & Origenis valde insignis auditor fuit. Hic in Cypriani & Africanæ synodi dogma consentiens, de hæreticis rebaptizandis ad diuersos plurimas misit epistolas, quæ vsq; hodie extant: & ad Flavianum Antiochenæ vrbis episcopum scripsit de pœnitentia, & ad Romanos per Hippolytum alteram: ad Xystum, qui Stephano successerat, duas epistolas: & ad Philemonem, & ad Dionysium Romanæ ecclesiæ presbyteros, duas epistolas: & ad eundem Dionysium postea Romanæ episcopum, & ad Nouatianum causantem quod inuitus Romæ episcopus ordinatus esset: cuius epistolæ hoc exordiū est: Dionysius Nouatiano fratri salutē. Si inuitus, vt dicis, ordinatus es, probabis, cum volens secesseris. Est eius ad Dionysium & ad Didymum altera epistola: & ἐφορτασικαί de pascha plurimæ declamatorio sermone conscriptæ: & ad Alexandrinam ecclesiã de exilio: & ad Hieraciam in Aegypto episcopum: & alia de mortalitate, & de sabbato, & πρὸς γυμνασίον, & ad Hermammionem, & alia de persecutione Decij: & duo libri aduersum Nepotem episcopum, qui mille annorum corporale regnum suis scriptis asseuerat: in quibus & de Apocalypsi Ioannis diligentissimè disputat. Et aduersum Sabellium, & ad Ammonem Bero-nices episcopum, & ad Telephorum, & ad Euphranum, & quatuor libri ad Dionysium Romanæ vrbis episcopum, & ad Laodicenses de pœnitentia. Item ad Cononem de pœnitentia, & ad Origenem de martyrio. Ad Armenios de pœnitentia, & de ordine delictorum, de natura ad Timotheum, de tentationibus ad Euphranorē. Ad Basilidem quoque multæ epistolæ, in quarum vna se asserit etiam in Ecclesiasten cœpisse scribere commentarios. Sed aduersum Paulum Samosatenum, ante paucos dies quam moreretur, insignis eius fertur epistola. Moritur duodecimo Galieni anno.

Nouatianus

Græcus legitur pro auditor.

Κορηλίου Ῥώμης ἐπίσκοπο, πρὸς ὅμ' ἄλλω Κυπριανῶν Κ ἐπιστολαὶ τυγχάνουσιν, ἔγραψε μὲν ἐπιστολὰς πρὸς Φλαβίαν Ἀντιοχείας ἐπίσκοπον πρὸς τὴν σαυόδ' Ῥώμης, ἰταλίαν, καὶ Ἀφρικῆς, καὶ ἑτέραν πρὸς Νωβατιανῶν, καὶ ἑὸς ὀλιθῶν σάντ', τρίτην πρὸς τὴν ἐν τῇ σαυόδ'ω προχθέντ', τετάρτην πρὸς τὸ αὐτὸ Φλαβίαν, πάνυ μεγάλω, καὶ τὰς αὐτῆς ἰ Νωβατιανῶν ἀρεσείας, καὶ ἀναθέματα πρὸς ἕχαστον, ἐκυβέρησε τὴν ἐκκλησίαν ἕτη δ' ἑξήκοντα ἑβδ' ἑκατοστά, ὅμ' ἄλλα μετὰ δ' μαρτυρίον τὸ ΧΡΙΣΤΟΥ, δι' ἑξήκοντα ἑκατοστά.

Κυπριανῶν Ἄφρος, πρὸς τὸν ἑξῆς τὴν Ῥητορικὴν διδασκαλίαν, παροδὸν πρὸς κεικλίαν πρῆσβυτέρου, οὗ καὶ τὴν ἐπινομήσαν ἐκλερώσαστο, χριστιανῶν γενόμενος, πᾶσι μὲν τὸν πρὸς τὴν τῶν πῶχων δέδωκε, καὶ μετὰ τοῦ πολὺ καταταγείας εἰς πρῆσβυτέρου, καὶ ἐπίσκοπος ἐγένετο Καρθαγένης. τὸς τὸν τὸ εὐφύϊας κατάλογον ὑφ' αὐτὸν, περιεσῶν ἢ ἑξήκοντα, διὰ δ' λαμπρότερα ἔιναι τὴν ἡλίαν τὰ τότε σωτήρια γατα, ἐπαθερ ἐπὶ βαλδοριανῶν καὶ γαλιήνων βασιλέων, διὰ τὴν ἐμὴν ὀρθόδοξον αὐτῆ τῇ ἡμέρᾳ, καὶ ἢ ἐν τῇ Ῥώμῃ Κορηλίου, ἀλλοικὸν ἐν τῷ αὐτῷ αὐτῶν.

Πόντιος διάκονος κυπριανῶν, ἕως τῆς ἡμέρας τῆς πάσης αὐτῆ, ἅμα αὐτῷ πλὴν ἑξήκοντα ὑπομνήματα, διὰ τὴν ἐπινομήσαν τὸν τῶν πῶχων εἰς τὴν πάσῃ αὐτῆ κυπριανῶν καὶ Λαλέλοπερ.

Διονύσιος Ἀλεξανδρείας ἐπίσκοπος, ἐπὶ Ἡρακλῆ, χολῶν κατηχίσσων πρῆσβυτέρου κατέχευε, καὶ ἑξῆς γένυ ἐπίσημος βοηθὸς ἐγένετο. Οὗτος εἰς δ' ὄργισμα τὸ κυπριανῶν, καὶ τὸ ἀφρικῆς σαυόδ'ω σαυανῶν, πρὸς ἀρεσείας ἀναβαπτιζομένων πολλὰς πρὸς διαφόρους ἀπέστειλε ἐπιστολάς, τὰς καὶ ἄρχι τὸ πρῶτον τυγχάνουσας, καὶ πρὸς Φλαβίαν ὅν Ἀντιοχείας ἐπίσκοπον γράφει πρὸς μετανοίας, καὶ πρὸς Ῥωμαίους διὰ ἱπολύτου ἑτέρου, καὶ πρὸς εὐσῶν διὰ τὸν ἐξάμενον στέφανον ἐπιστολὰς δυο, πρὸς Φιλήμονα καὶ Διονύσιον τὸν ἐν Ῥώμῃ ἐκκλησίαν πρῆσβυτέρου, καὶ πρὸς τὸ αὐτὸ Διονύσιον ὑσῶρον Ῥώμης ἐπίσκοπον, καὶ πρὸς Νωβατιανῶν αὐτῶν, ὡς ἄκωρ ἐν τῇ Ῥώμῃ ἐχρηστονίσην ἐπίσκοπος, ἢ ἐν ἑξῆς ἐπιστολῆς δ' πρὸς ἰομήριον ἔχει ὕψως. Διονύσιος Ἀλεξανδρείας Νωβάτω, ἐπὶ ἄκωρ ὡς φησὶ ἡχθῆς, δι' ἑξῆς ἀναχωρήσας ἐκώρ, ἐδ' ἢ μὴ ἢ καὶ πᾶν ὅτι δ' ἡμῶν πατέρων, ὑπὲρ τοῦ μὴ διακόψαι πλὴν ἐκκλησίαν τοῦ δεῦρ, καὶ ἢ ὅμ' ἄλλω ἀδελφότερα φησὶ ἐνεκερ μὴ ἐιδωλοατῆσαι γυνομῶντες, καὶ ἐνεκερ τοῦ μὴ χίσει μαρτυρία, κατ' ἐμὲ δὲ καὶ μετ' ἡμῶν. ἐκὲ μὲν ἢ ὑπὲρ μᾶς τίς τ' εὐαγγέλιον ψυχῆς, καὶ ταῦτα ἢ ὑπὲρ ὅλης τῆς ἐκκλησίας, καὶ νῦν ἢ ἐπὶ τῆς ἐκκλησίας τῆς ἀδελφῶν εἰς ὁμόνοιαν ἔλθῃ, μῆτρον ἔσαι σοι, τὸ σφάλματος, δ' κατόρθωμα. καὶ δ' μὲν, ὅν λογιόδηση, δ' ἢ ἔπειθε δόση, καὶ ἢ ἀπειθῶν ἀδωατῆς, σῶζωμ σῶζε τὴν αὐτῶν ψυχῶν. ἔσι μὲν αὐτῶν πρὸς Διονύσιον καὶ Διδύμου ἄλλω ἐπιστολῶν, καὶ ἐφορτασικαὶ πρὸς τὸν τῶν πῶχων πολλὰ, λόγων κρᾶτος ἔχουσα, καὶ πρὸς τὸν Ἀλεξανδρείαν ἐκκλησίαν πρὸς ἑξήκοντα, καὶ πρὸς ἱέρακα Αἰγύπτου ἐπίσκοπον, καὶ ἄλλω πρὸς Νινίσιον καὶ ἑβδ' ἑκατοστά, καὶ πρὸς γυμνασίον, καὶ πρὸς ἑρμάμωνα, καὶ ἄλλω πρὸς Διογένην Δεκίον, καὶ δυο λόγους καὶ Νεπωτος ὑπομνήματα, καὶ συγγραμμάτων, καὶ ἑξῆς ἑκατοστά βασιλείαν, καὶ εἰς πρὸς τὸν ἰωάννην ἀποκαλυφῶν ὑπὸ μελῶν Διήλεκτου. καὶ ἢ Σαβελλίου, καὶ πρὸς ἄμωνα βερωνίης ἐπίσκοπον, καὶ πρὸς τελεφόρον καὶ εὐφραν, καὶ τῶν λόγων πρὸς Διονύσιον Ῥώμης ἐπίσκοπον, καὶ πρὸς λαοδικῆς πρὸς μετανοίας, ὅμοιος πρὸς κόνωνα πρὸς μετανοίας, πρὸς ἀρηγίλιον πρὸς μαρτυρίαν, πρὸς ἀρμενίου πρὸς μετανοίας, καὶ κόνωνας καὶ μαρτύριον, πρὸς φινσεως πρὸς τιμόθεον, πρὸς περασμῶν πρὸς εὐφρανόρα. καὶ πρὸς βασιλείδην πολλὰς ἐπιστολάς, ἀφ' ὧν ἐν τῇ μιᾷ λέγει, ὡς ἤξετο καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν σωτήριον ὑπομνήματα, καὶ ἢ Πανλα τοῦ Σαμοῦ τῶν πρὸς ἑξῆς ἡμῶν φησὶ αὐτῶν τελευτήσας ἐπίσημος αὐτῶν φέρει ἐπιστολῶν. τελευτῶν τῶν δεκάτων ἔτεα γαλιήνων βασιλέως, Νωβατιανῶν

G & appetitorem voluntariae paupertatis, scientiffimumq; Dialecticæ & Rhetoricæ artis, & post persecutionem omne vitæ suæ tempus Romæ fuisse versatum. Huius est lógissimus tractatus de propheta Osee, quem ² in peruigilio pasche habitum, ipse sermo demonstrat.

87 **L**ucianus vir disertissimus, Antiochenæ ecclesiæ presbyter, tantum in scripturarû studio laborauit, vt vsq; nunc quædã exemplaria scripturarum, ¹ Lucianea nuncupetur. Feruntur eius de fide libelli, & breues ad nonnullos epistolæ. Passus est Nicomediæ ob confessionem Christi, ² sub persecutione Maximini, sepultusq; Helepoli Bithyniæ.

88 **P**hilicas de vrbe Aegypti, que vocat Thmuis, nobili genere, & nõ paruis opib9, suscepto episcopatu elegantissimũ librum de martyrum laude cõposuit, & disputatione actorũ habita aduersum iudicem, qui eum sacrificare cogebat, pro Christo capite truncatur, eodẽ in Aegypto persecutionis authore, quo Lucianus Nicomediæ.

89 **A**rnobius sub Diocletiano principe Sicca apud Aphricam, florētissime Rhetoricam docuit, scripsitq; aduersum gētes, quæ vulgò extant volumina.

90 **F**irmianus, qui & Lactantius, Arnobij discipulus, sub Diocletiano principe accitus cū Flauio Grammatico, cuius de medicinalibus versu compositi extant libri. Nicomediæ rhetoricam docuit, ac penuria discipulorum ¹ ob Græcam videlicet ciuitatem, ad scribendum se cõtulit. Habemus eius ² symposium, quod adulescentulus scripsit, ³ ὁδ' οὐρωρικόν de Africa vsq; ad Nicomediã, hexametris scriptũ versibus: & alium librum, qui inscribitur Grammaticus, & pulcherrimum de ira dei, & institutionũ diuinarum aduersum gentes libros septẽ: & ⁴ ἐπιτομὴν eiusdẽ operis ⁵ in libro vno acephalo, & ad Afclepiadẽ libros duos. De persecutione, librum vnum. Ad Probum, epistolarum libros quatuor. Ad Seuerum, epistolarum libros duos. Ad Demetrianum auditorem suum, libros duos. Ad eundẽ de officio dei, vel formatione hominis, librum vnũ. Hic extrema senectute magister Cesaris Crispi, filij Cõstantini in Gallia fuit,

I qui postea à patre interfectus est.
91 **E**usebius Casareæ Palæstinæ episcopus, in scripturis diuinis studiosissim9, & bibliothecæ diuinæ cum Pamphilo martyre diligentissimus peruestigator, ædidi infinita volumina. De quibus hæc sunt: ¹ εὐαγγελικῆς ἀποδείξεως libri viginti, ² εὐαγγελικῆς προφητείας libri quindecim, ³ θεοφανείας libri quinç. Ecclesiastica historię libri decẽ. ⁴ Chronicorũ canonũ omnimodã historiã, & eorũ ἐπιτομὴν. Et ⁵ de euāgeliorum diaphonia. In Esaiã libri decẽ, & contra Porphyriũ, qui eodẽ tempore scribebat in Sicilia, vt quidã putant, libri triginta: de quibus ad me viginti tantum puenerunt. ⁶ τοπικῶν librũ vnũ. ⁷ ἀπολογίαις p Origene libros sex. De vita Pamphili libros tres. De martyribus alia opuscula. Et in cl. psalmos eruditissimos cõmentarios: & multa alia. Floruit maximẽ sub Cõstantino imperatore & Constantio: & ob amicitia Pãphili martyris ab eo cognomentũ sortitus est.

92 **R**hatcius Eduorum, id est, Augustudunensis episcopus, sub Cõstantino celeberrimæ famæ

καὶ ἐκουσίῳ πῶχεϊας γεγενῆσθαι ἐρασῆν, ἔμπερον ὄν. Κατα Διλεκτικῆς καὶ ῥητορικῆς ἐπιστήμης, καὶ μετὰ τὸν Διωγμὸν, πάντα τὸν βίον ἐν τῇ Ῥώμῃ διατετελεκέναι. ἔστι τούτου μακροτάτη ὁμιλία πρὸς Ἰωσὴφ τὸν προσφίτου, ἢ μὴ ἵνα τῇ παννυχίδι τῶ πάσχα ἀεμιότην πρὸς πλὴν ἀνάγνωσιμ, αὐτὸς ὁ λόγος δηλοῖ.

Λουκίανὸς ἀνὴρ ἐλλογιμώτατος, ἦ ἂν Ἀντιόχεια ἐκκλησίας πρεσβυτέρως, τοσούτον ἐν τῇ ἀσκήσει τῆν γραφῶν κέκμηκεν, ὥστε ἄλλοι τὸ παρόντος τινὰ τῶ ἀνὴργάφων κληθῆναι Λουκίανον, φέρονται αὐτῶ πρὸς τὴν ἰστορίαν λόγους, καὶ βραχυτάται πρὸς ἵνα ἐπισηολαί, ἀπέδανεν ἐν Νικομηδείᾳ ὑπὲρ τοῦ Χριστοῦ ἐξομολογήσεως, ἐν τῷ Διωγμῷ Μαξιμίνο, καὶ ἐτάφη ἐν Ἐλενοπόλει ἐν Βιθυνίᾳ.

Φιλίππος ἀπὸ πόλεως Θυμείως ἐν Ἀιγυπτῶν, περιφανὴς τῷ γενεῖ, Ἐδου μικρῆς ἐπίουσίας, τῆ ἐπισκοπῆν διεξάμενος, ἐυφύεσαστομ λόγους πρὸς τῶν ἐπαύων τῶν μαρτύρων σωεγράφατο, καὶ διάλογον ἐν γενουμένης πρῶτος ἐπὶ τῷ ἀρχόντος τῶ καταναγκάζοντος αὐτὸν ἐπιδναί. ὁυτος ὑπὲρ τοῦ Χριστοῦ ἀποτέμνεται, διωγμῶ ἐν τῇ Ἀιγυπτῶ ὄντος, καὶ κείνος αὐθεντικός τῶ καὶ ἐπὶ Λουκιανῶ ἐν Νικομηδείᾳ.

Αρνόβιος ἐπὶ Διοκλητιανῶ ἐν Σίκκῃ τῇ πόλει ἐν Ἀφρικῆς, ἀνδρὸς πλὴν ῥητορικῆν ἐδιδάξε, Ἐ σωεγράφατο καὶ τῶ ἐθνῶν τεχνικῶν περὶ τῆν χάρι παρὰ πολλοῖς.

Φερμιλιανὸς, ὁ Ἐ λακτάντιος, Ἀρνοβίου μαθητῆς, ἐπὶ Διοκλητιανῶ βασιλείως μετασάειε μετὰ Φλαβίου γραμματικῶ, ὁ ἵνος πρὸς ἰατρικῆν ἵσιν δι' ἐπὶ συγγραφαί, ἐν Νικομηδείᾳ πλὴν ῥητορικῆν ἐδιδάξε, καὶ τῇ πενίᾳ τῶν μαθητῶν, μάλισα διὰ τῶν ἔλλων νικλὴν πόλιν, εἰς συγγράμματα αὐτὸν μεδῆκεν, ἔχοντες τὸτα συμπόσιον, ὅπῃ νεῦ ἐν τῇ Ἀφρικῇ σωετέε, καὶ ὁδοπορικόν ἀπὸ τοῦ Ἀφρικῆς εἰς Νικομηδείας δι' ἐξομολογῶν σωτεδῆν, καὶ ἄλλων βίβλων, ἢ τις ἐπιγράφετῶ γραμματικῶς, καὶ ὡραῖον περὶ ὄργης θεῶ, καὶ δειῶν ἐν ἀνωγῶν καὶ τῶν ἐθνῶν λόγους ἐπὶ ἄ, καὶ ἐπιτομὴν τῶ αὐτῶ ἀποδείξεως ἀκεφάλου, καὶ πρὸς Ἀσκλωνιάδην λόγους δ' νο, πρὸς Διωγμῶν λόγους εἰς, πρὸς Προβὸν ἐπισηολῶν λόγους τέσσαρας, πρὸς τὸν αὐτὸν πρὸς ἠμιθερίας θεῶ λόγους ἑνα. ὁυτος ἐν τῷ ἐχάτω γήρε διδασκαλος κατέσκη καὶ ἄλλος κρείων τῶ ἱεῶ κωνσταντῖνος ἐν Γαλιλίας, ὅς ἕσζον πρὸς τὸν πατῆρ ὁς ἀνδρῶν.

Εισέβιος καὶ ἄλλος Παλαιστίνης ἐπίσκοπος, ἐν ταῖς δειῶς γραφαῖς ἀποδείξεως, καὶ ἐν δειῶς βιβλιοθήκης ἅμα Παμφίλω τῷ μάρτυρι, ἐπισηολέστατος ἀνιχνυτής, ὅς ἐδῶκε πολλὰ τεχνικῶν ἐπιστολάδ, εὐαγγελικῆς ἀποδείξεως λόγους ἑικοσι. εὐαγγελικῆς προφητείας λόγους δέκα καὶ πέντε. Θεοφανείας λόγους πέντε. ἐκκλησιαστικῆς ἰστορίας λόγους δέκα. χρονικῶν καὶ νῶν ἀποδείξεως ἰστορίας, Ἐ τῶν ἐπιτομῶν. περὶ τοῦ τῶν εὐαγγελίων διαφανείας. εἰς ἠεῖα λόγους δέκα. καὶ πορφυρίων, τῶ τῶτε συγγραφοῦν ἐν Σικελίᾳ, ὡς τινες οἰοντῶ λόγους τρεῖς ἄκοντα, ἀφῶν εἰς ἐμὲ λόγους ἑικοσι μόνον πρὸς ἠεῖον. τῶ τῶν λόγους εἰς, ἀπολογία ἠεῖον ἠεῖον λόγους εἰς. πρὸς τὸν βίου Παμφίλου λόγους τρεῖς. περὶ μαρτύρων ἑτέρα συγγράμματα, ἢ εἰς τοὺς ε μ. φαλμοὺς Δεδοκίμασμένα ὑπομνήματα, καὶ ἑτέρα πολλὰ. ἠεῖον μάλισα ἐπὶ κωνσταντῖνος τῶ βασιλείως Ἐ κωνσταντῖνος. Ἐ διὰ τῶν ἠεῖον τῶ πρὸς Πάμφιλον τῶ μάρτυρα, τῆ ἐπισηολογία αὐτῶ ἐκλήθη.

Ραιτίκιος Ἰδουάρον, τουτέστιν Αὐγουστιάδης ἐπίσκοπος, ἐπὶ κωνσταντῖνον ὑπολήψεως χριστιανῶ

A fama habitus est in Gallijs, Leguntur eius commentarij in Cantica canticorum: & aliud grande volumen aduersus Nouatianum, nec præter hoc quicquam eius operum reperi.

91 **M**ethodius Olympi Lyciæ, & postea Tyri episcopus, nitidi compositiq; sermonis, aduersum Porphyrium cōfecit libros, & symposium decē virginum, de resurrectione opus egregium: contra Origenem, & aduersus eundem de Pythonissa, & de autexufio. In genesim quoq; & in Cantica canticorum commentarios: & multa alia quæ vulgò lectitantur, & ad extremum nouissimæ persecutionis, siue vt alij affirmant, sub Decio & Valeriano in Chalcide Græciæ, martyrio coronatus est.

94 **I**uencus nobilissimi generis, Hispanus, presbyter, quatuor euangelia hexametris versibus penè ad verbum trāsferens, quatuor libros composuit, & nonnulla eodem metro ad sacramentorum ordinem pertinentia. Floruit sub Constantino principe.

95 **E**ustathius genere Pamphylius Sidites, primū Berceæ Syriæ, deinde Antiochiæ rex ecclesiam, & aduersum Arianorum dogma cōponens multa: sub Cōstatio principe pulsus est in exiliū Traianopolim Thraciarum, vbi vsq; hodie conditus est. Extant eius volumina de anima, & de engstrimytho aduersum Origenem, & infinitæ epistolæ, quas enumerare longum est.

96 **M**arcellus Ancyranus episcopus, sub Cōstato & Constantino principibus floruit, multaq; diuersarū v̄p̄oθ̄έσ̄εω̄ν scripsit volumina, & maximè aduersum Arianos. Feruntur contra hunc Asterij & Apollinarij libri, Sabellianæ cum heresis arguētes: sed & Hilarius in septimo aduersum Arianos libro, nominis eius quasi hæretici meminit. Porrò ille defendit se non esse dogmatis cuius accusatur, sed communionē Iulij & Athanasij, Romanæ & Alexandrinæ vr̄bis p̄t̄ificum, se esse munitum.

97 **A**thanasius Alexandrinæ vr̄bis episcopus, multas Arianorum perpeffus insidias, ad Constantem Galliarum principem fugit, vnde reuersus cum literis: & rursus post mortē eius fugatus, vsq; ad Iouiani imperium latuit, à quo recepta ecclesia, sub Valente moritur. Feruntur eius aduersum gentes duo libri, & contra Valentem & Ursatium vnus, & de virginitate, & de persecutionibus Arianorum plurimi, & de psalmodum titulis, & historia, Antonij monachi vitam cōtinens: & ἐσ̄τασῑκᾱι epistolæ: & multa alia, quæ enumerare longum est.

98 **A**ntonius monachus, cuius vitam Athanasius, Alexandrinæ vr̄bis episcopus, insigni volumine p̄sequutus est, misit Aegyptiacè ad diuersa monasteria apostolici sensus sermonisque epistolas septem, quæ in Græcam linguam translatae sunt: quarum præcipua est ad Arsenoitas. Floruit sub Cōstatio & filijs eius regnantibus. Vixit annos centum quinque.

99 **B**asilus Ancyranus episcopus, artis medicinae, scripsit contra Marcellum de virginitate librum: & nonnulla alia, & sub rege Constantio, Macedonianæ partis, cum Eustathio Sebasteno princeps fuit.

Theodorus

ἡσυχίᾳ ἐγένετο ἐν τῇ γαλλίᾳ ἀναγινώσκοντῃ τῶν ὑπομνήματα εἰς ἄσματα τῶν ἁσμάτων, καὶ μέγα τεύχος ἡ τῆς Νεβατιανῶν, οὐδὲ μὴ ἔτρονον πλὴν τῶν τῶν, ἐκ τῶν αὐτῶν ἐννοιῶν συγγραμμάτων.

Mεθόδιος Ὀλυμποῦ Λυκίας, καὶ μετὰ ταῦτα Τύρου ἐπίσκοπος, λαμπρῶς ἐσυγκειμένους λόγους, ἡ τῆς Πορφύρου σωεταξίᾳ τεύχος, ἐπιπόσιον Δέκα π̄θ̄έσεων, περὶ ἀναστάσεως λόγους ἄριστον, ἡ τῆς Ἐριγένους, ἡ τῶν αὐτῶν περὶ πυθωνίσσης, καὶ περὶ αὐτεξουσίας, εἰς πλὴν γενεσίῃν τε, καὶ εἰς τὰ ἄσματα τῶν ἁσμάτων ὑπομνήματα, ἐπέτερα πολλὰ χυδῆρ ἀναγινώσκόμενα, οὗς περὶ τὰ πελοπόννησον τῶν διωγμῶν, ἡ κατὰ τὴν ἀνατολὴν διαβεβαίουσιν, ἐπὶ Δεκίου ἐβαλερίωνος, ἐν Καλικίδῃ ἐν ἀνατολῆς μαρτυρησῶν ἐσεφωώθη.

Iουβενκος περιφωσῶν ἡρώους, ἰσπανός, πρεσβύτερος, τῶν πασάρων ἐναγγελίῶν δι' ἐξαμέτρων χερῶν κατὰ πόδας τέσσαρας σωεταξίᾳ βίβλος, καὶ ἕνα τῶν αὐτῶν μέτρων εἰς μουσικὴν προσήκοντα τάξιμ. ἠνθροσεμ ἐπὶ κωνσταντίνου βασιλέως.

Eυστάθιος τῶν γενεῶν Παμφυλίου, Σιδιῆς, πρῶτον μὲν τῶν Βερσῶν ἐΣυρίας, ἐπειτα τῶν Ἀντιοχείων ἐκλυβέρησεμ ἐκκλησίαν, ἡ τῶν λόγων τῶν ἀρεσάνων πολλὰ σωεταξίᾳ, ἐπὶ κωνσταντίνου βασιλέως ἡ ζωσκακίδῃ εἰς τραιανόπολιν ἐν ὄρει ὄρει, ἐν ἡ τῶν ἐτάσφῃ. εἰς τὸ τῶν συγγραμμάτων περὶ ψυχῆς, περὶ ἐργασίμων, ἡ τῶν ὀριγένους, καὶ ἄλλαι πολλαὶ ἐπιστολαί, ἡ ἀπὸ τῶν μεσῶν περὶ ὄρων.

Mαρκέλλος Ἀγκυρανός ὑπόσκοπος, ἐπὶ κωνσταντίνου ἐκωνσάντῃ ἠνθροσεμ, πολλὰ διαφόρων ὑποθέσεων γραφῶν τεύχος, καὶ μάλιστα κατὰ τῶν ἀρεσάνων, φέροντῃ κατὰ αὐτὸν ἀσερίῃ καὶ ἀπολλινारीῃ λόγοι, Σαβελλιανῶν τῶν ἀρεσέσεων εὐθινοτες, καὶ ἰλαρίῃ δὲ ἐν τῶν ἐβδόμων ἡ τῶν ἀρεσάνων λόγους, δὲ ἀρεσάνων μέμνη, ἀλλ' ἐκένθ' ἀπολογεῖται, μὴ εἶναι εὐκατηρεῖται δόγματῶν, τῆ κοινωνία πεποιδῶς ἰουλίου καὶ ἀθανασίου ῥώμης καὶ ἀλεξανδρείας ἐπισκόπων.

Aθανάσιος Ἀλεξανδρείας ἐπίσκοπος, πολλὰς παρὰ τῶν ἀρεσάνων ὑπομείνας ἐπιβουλάς, πρὸς κωνσταντῶν τῶν γαλλῶν βασιλέα προσέφυγεν, οὐδὲν ἀναξίνεσας μετὰ γραμμάτων, καὶ αὐτίς μετὰ τῶν αὐτῶν κλητύων διωχθεῖς, ἔως ἐν βασιλείᾳ ἰουλιανῶν διέλαθε, καὶ ἀναλαβῶν πλὴν ἐκκλησίαν, ἐπὶ οὐάλεντος κλητύᾳ, φέροντῃ αὐτῶν ἡ τῶν ἐδνῶν λόγοι Δνο, ἡ τῶν οὐάλεντῶν ἐδουεγκίου εἰς, περὶ παρηνίας, περὶ διωγμῶν ἀρεσάνων πλῆσοι, περὶ ἐπιγραφῆς ψαλμῶν, καὶ ἰσορία ἀντωνίου ἀναχωρίτῃ τῶν βίῳν περὶ ἔχαστα, καὶ ἐσ̄τασῑκᾱι ἐπιστολαί, καὶ πλῆσα ἄλλα τινὰ, ἡ ἄπειρ' ἀπειρὶ δμφοδαι ὀκνῶ.

Aντώνιος μοναχός, οὗ τῶν βίῳν ἀθανασίου Ἀλεξανδρείας ἐπίσκοπος ἐπισήμω τεύχεϊ δὲ ἐξήθεμ, ἐσελε πρὸς διάφορα ἐἀγνῆσ' μονασήρια, ἀποσοκικῶ χαρκαπῆρος καὶ λόγους ἐπιστολῶν ἐπὶ εἰς ἐλληνικῶν διάλεκτον μεταφρασεῖσιν, ἡ δὲ ἀρεσέτος ὅτι ἡ πρὸς τοὺς ἀρεσenoίτας ἠνθροσεμ ἐπὶ κωνσταντίνου καὶ τῶν τῶν παίδων βασιλόντων.

Bασίλειος Ἀγκυρανός ἐπίσκοπος, ἐγραφε ἡ τῆς μαρκέλλου, καὶ περὶ παρηνίας λόγους, ἡ οὐκ ὀλίγα ἄλλα, καὶ βασιλενοντῶν κωνσταντίνου, μακεδονιανῶν δεσποκείας ἡμα ἐνσάντιω Σεβασιωῶ ἡξερ. Θεόδωρος

100 G Theodorus Heraclia Thraciarū episcopus, elegātis apertiq; sermonis & magis historica intelligentiā, adidit sub Constantio principe commentarios in Matthæum, & in Ioānem, & in Apostolum, & in Psalterium.

101 Eusebius Emesen⁹ episcopus, elegātis & rhetorici ingenij, innumerabiles, & qui ad plausum populi pertinet, cōfecit libros: magisq; historiam sequutus, ab his qui declamare volunt, studiosissime legitur: e quib⁹ vel præcipui sūt aduersum Iudæos & gētes & Nouatianos, & ad Galatas libri decē, & in euāgelia homeliā breues, sed plurimæ. Floruit temporibus Cōstātij imperatoris, sub quo & mortuus, Antiochiā sepultus est.

102 T Riphyllius¹ Cypri Ledrēsis, siue λευκώνας episcopus, eloquetissimus suæ ætatis & sub rege Constantio celeberrimus fuit. Legi eius in Cantica canticorum commentarios, Et multa alia composuisse refertur, quæ in nostras manus minimè peruenerunt.

103 G H Onatus, a quo Donatiani, per Aphricam sub Cōstātio Cōstātinoq; principibus, asferens a nostris scripturas in persecutione ethnicis traditas, totā penè Africam & maximè Numidiam sua persuasione decepit, Extant eius multa ad suam hæresim pertinentia, & de spiritu sancto liber Ariano dogmati congruens.

104 A Sterius Arianae philosoph⁹ factionis, scripsit, regnante Constantio, in epistolam ad Romanos, & in euangelia, & psalmos commentarios: & multa alia, quæ a suæ partis hominibus studiosissime leguntur.

105 L Vcifer¹ Caracalitanus episcopus, cum Pancratio & Hilario Romanæ ecclesiæ clericis, ad Constantiū Imperatorem a Liberio episcopo, pro fide legatus missus, cum nollet sub nomine Athanasij Nicenam damnare fidem, in Palæstinam relegatus, miræ constantiæ & preparati animi ad martyrium, contra Constantium imperatorem scripsit librū, eiq; legendum misit: ac nō multo post, sub Iuliano principe Caracalis reuersus, Valentiniano regnante obiit.

106 K Eusebius natione Sardus, & ex lectore vrbis Romane, Vercellensis episcopus, ob confessionem fidei a Constantio principe Scythopolim, & inde Cappadociam relegatus, sub Iuliano imperatore ad ecclesiā reuersus, adidit in psalmos commentarios Eusebij Cæsariensis, quos de Greco in Latinum verterat. Mortuus est Valentiniano & Valente regnantibus.

107 F ortunatian⁹, natione Afer, Aquileiēsis episcopus, imperante Constantino, in euangelia titulis ordinatis, breui & rustico sermōe scripsit commētarios, & in hoc habetur detestabilis, quod Liberii Romanæ vrbis episcopi, p fide ad exilium pergentem, primus sollicitauit, ac fregit, & ad subscriptionem hereseos compulit.

108 A Cacijs, quem quia luscus erat¹, μονόφθαλμοι nuncupabant, Cæsariensis ecclesiæ in Palæstina episcopus, elaborauit in Ecclesiasten decem & septem volumina, & ² συμμικτων ζητημάτων sex, & multos præterea diuersosq; tractatus. Intantum autem sub Constantio imperatore claruit, vt in Liberij locum, Romæ Felicem Arianum episcopum constitueret.

Sarapion

Θεόδωρος Ηρακλείας ὁ Θρακῶν ἐπίσκοπος, ἔγραψε καὶ ἀρίστου λόγου καὶ ἱστορικῆς διανοίας, ἐξέδωκεν ἐπὶ Κωνσταντίου βασιλέως ὑπομνήματα εἰς Ματθαῖον καὶ Ἰωάννην, Ἐἰς τὸν ἀπόστολον, Ἐἰς δὲ ψαλτήριον.

Εὐσέβιος Ἐμισώνας, εὐφυῶς ἔργου καὶ ἀναριθμητικῶς καὶ εἰς κρότον τοῦ λαοῦ σωτείνοντας ἐποίησεν ἄλλο λόγους, Ἐμᾶλλον ἀκολούθῳ ἱστορίας, ὅσους ἀποδοτέρον ἀναγινώσκουσι, πρὸς τὸ κρότον καὶ ἄνεμον, ἀφ᾽ ὧν εἰσι μὲν ἐξ ἀρχαίων λόγοι δέκα, καὶ τῶν ἰουδαίων καὶ ἑθνῶν Ἐπὶ Ναβατιανῶν, καὶ πρὸς γαλάτας εἰς, εἰς εὐαγγέλια ὁμιλίαι βραχυτάται μὲν, πολλαὶ δὲ ἦν δόξα ἐπὶ Κωνσταντίου βασιλέως, καὶ τελευτήσας ἐν Ἀντιοχείᾳ ἐτάφη.

Τριφυλλίος Κυπρίου Λεδρῆσιν, ἦτο ἑλευκῶνας ἐπίσκοπος, εὐφραδῆς καὶ ἐπὶ Κωνσταντίου ἐπίστομος, ἀνέγνω μὲν τότε εἰς ἄσματα ἀσμάτων ὑπομνήματα, ὅς τις πολλὰ λέγει συγγεγραφέναι, ἅ ἕνα εἰς τὰς ἡμετέρας χεῖρας οὐ πρὸς ἡλθον.

Ὁ ἀνάτος, ἀφ᾽ οὗ δι Δωνατισαί ἐν τῇ Ἀφρικῇ, ἐπὶ Κωνσταντίου τοῦ βασιλέως, φάσκω παρὰ τῶν ἡμετέρων τὰς δεξιὰς χεῖρας ἐν τῷ Διαγωγῶ τοῖς ἐθνικοῖς πρὸς ἐδόδοι, πρὸς τὴν Ἀφρικὴν καὶ μάλιστὰ τὴν Νουμυδίαν, τῇ παρὰ τοῖς ἡπάκτοισιν. Εἰσι τότε πολλὰ, τῇ αὐτῷ αἰρέσει ἀνιόντα, καὶ περὶ τῆς αἰρέσεως πνευματικῶς λόγους, ἔγραψεν Ἀφρικῶν Δόγματι ἀρμόζων.

Στέργιος Ἀφρικανικῆς φιλοσοφίας αἰρέσεως, ἔγραψε βασιλευντος Κωνσταντίνου, εἰς τὴν ἐπιστολὴν πρὸς Ρωμαίους, Ἐἰς εὐαγγέλια, καὶ ψαλμοὺς ὑπομνήματα, καὶ ἕτερα πολλὰ, ἅ τινὰ παρὰ τῶν τῆς αὐτῆς αἰρέσεως ἀποδοτέρον ἀναγινώσκουσι.

Λουκίφω Καρακαλίως ἐπίσκοπος, ὅμοια Παγκρατίῳ καὶ Ἰλαρίῳ ὁ ἐκκλησιαστικῶν Ῥώμης κληρικῶν, πρὸς Κωνσταντίου βασιλέα παρὰ Λιβερτίου ἐπίσκοπου, ὑπὲρ ὁπίσειος εἰς πρεσβείαν σαλεύει, μὴ βουλόμενος ἐπὶ δόμα Ἀθανασίου, τῆς Νικηνῆς σύνοδου καταλύσαι, εἰς Παλαιστίνην ἐξοριθεῖς, δαμασκίως ἔγραψε τείας καὶ εὐπρεπισμένου λογισμοῦ εἰς μαρτυρίον, σωθεῖται λόγῳ καὶ Κωνσταντίου, τοῦτο τε αὐτῶν ἀπέστειλε ἀναγνωσθῆναι ὁμόνομον, καὶ μετ᾽ οὗ πολλὸν βασιλευντος Ἰουλιανῶν, εἰς τὴν Καρακαλίω ἀναξενίας, ἐπὶ βαλεντινιανῶν βασιλέως ἐτελευτήσεν.

Εὐσέβιος ἡγεῖται Σάροδος, Ἐπὶ ἀναγνώσῳ ὁ ἐκκλησιαστικῶν Ῥώμης, βασιλευντος ὕψιστος, διὰ τὴν ἑρῶν τῆς αἰρέσεως ἐξομολόγησιν πρὸς Κωνσταντίου βασιλέως εἰς Σινδοπόλιν, καὶ ἔπειτα εἰς Καππαδοκίαν ἐξοριθεῖς, ἐπὶ Ἰουλιανῶν τοῦ βασιλέως εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἀναξενίας, ἐξέδωκεν εἰς τοὺς ψαλμοὺς ὑπομνήματα εὐσεβίου τῆς καίσεως, ἅ ἕνα ἀπὸ Ἑλληνικῆς εἰς Ῥωμαϊκὴν μετενέωχεν. Ἐτελευτήσεν ἐπὶ βαλεντινιανῶν ἐτελευτήσεν.

Φουστοματίω⁹, ἡγεῖται Ἄφρος, Ἀκυλίας ὕψιστος, βασιλευντος Κωνσταντίνου, εἰς τὰ εὐαγγέλια κἀνοίας Διατυπώσας, βραχυτάτα ὑπομνήματα λόγου ἀρχαϊκῶν σωθέταξε διὰ τὸ τοῦτο ὅτι ἀποστρέφωμαι, ὅτι πρὸς Λιβερτίον Ῥώμης ἐπίσκοπον, ὑπὲρ τῆς αἰρέσεως εἰς ἐξορίαν ἀπὸ τῆς αἰρέσεως, ὅν μόνον ὑπενόησεν, καὶ ὑπεσκέλισεν, καὶ ἔπειτα ἔγραψεν ἀρετικῶν κατηνάγκισεν.

Κακίος, ὅν ἕνα ἐπεὶ ἠνὶ ὀφθαλμῶν πρὸς ἡμᾶς μονόφθαλμος ἐκάλεισεν, ὁ ἐπὶ Παλαιστίνῃ καὶ Ἐξορίας ἐπίσκοπος, σωθέταξε εἰς ἐκκλησιαστικῶν δέκα ἔπειτα, Ἐπὶ συμμικτων ζητημάτων ἕξ, Ἐπὶ πολλῶν Διαφόρων ὁμιλίαις, εἰς τοσοῦτον δὲ ἐπὶ Κωνσταντίνου βασιλέως διέπεψεν, ὥστε εἰς τόπον Λιβερτίου φίλικα ὕψιστος ἐπίσκοπος Ῥώμης χεροτονήσας.

Σαραπίων

Greg- 103 ca hic H variant.

Variat.

Greg⁹ non addit, Arianum.

A 109 d do e 110 l b e r m c i t u & n o p c t e r e s i s f t i m B t r a f u n x e q u n o V 111 V p h i o b m e 112 T M 113 I n a n c 114 A f t a d o f p h y v e l 115 C t e m 116 F b u s f i o 117 P e a

109 **A**rapion ἑπισκοπῶν Αἰγυπτίου πόλεως, ἐπίσκοπος, ὁ δὲ τῆς εὐφροσύνης ἐπινομασθεὶς χολαστικός, γνήσιος φίλος ἄντωνίου μοναχῶν, ὃς ἐδῶκε ἡμῖν Μανιχαῖα δὲ ἀείρον βίβλου, ἢ περὶ ἐπιγραφῆς ψαλμῶν ἑτέραν, ἢ πρὸς Διαφόρους ἀναγκαῖας ἐπιστολάς, καὶ ἐπὶ Κωνσταντίνου ἐν τῇ δόξολογίᾳ διέπρεψε.

110 **H**llarius, vrbis Pictauorum Aquitanie episcopus, factione Saturnini Arelatensis episcopi, de synodo Piterensi, Phrigiam relegatus, duodecim aduersus Arianos confecit libros. Et alium librum de synodis, quē ad Galliarū episcopus scripsit. Et in psalmos comentarios, primū videlicet & secundū, & a quinquagesimo primo vsq; ad sexagesimū secundū, & a centesimo decimo octaυο vsq; ad extremū, in quo opere imitatus Origenē, nonnulla etiā de suo addidit. Est eius & ad Constantiū libellus, quē viuenti Constantinopoli porrexerat. Et alius in Cōstantium, quem post mortē eius scripsit. Et liber aduersum Valentem & Vrsatiū, historiā Arimynēsis & Seleucienfis synodi cōtinens. Et aduersum praefectum Salustium, siue cōtra Diocorū, & liber hymnorum, & mysteriorū alius. Et cōmentarij in Matthaeū: & tractatus in Iob, quos de Græco Origenis ad sensum transtulit: & alius elegans libellus contra Auxentium: & nonnullæ ad diuersos epistolæ. Aiunt quidam scripsisse eū & in Cantica canticorū, sed à nobis hoc opus ignoratur. Mortuus est Pictaυs Valentiniano & Valente regnantibus.

111 **V**ictorinus natione Afer, Romæ sub Constantio principe Rhetoricā docuit: & in extrema senectute, Christi se tradēs fidei, scripsit aduersus Arium libros more dialectico valde obscuros, qui ab eruditis modo intelliguntur: & cōmentarios in Apostolum.

112 **T**itus Boltrinus episcopus, sub Iuliano & Iouiano principibus, fortes aduersum Manichæum scripsit libros, & nonnulla alia. Moritur autem sub Valente.

113 **D**Amasus Romanæ vrbis episcopus, elegans in versibus cōponēdis ingeniū habuit, multaq; & breuia metro adidit: & ppe octogenarius sub Theodosio principe mortuus est.

114 **A**pollinarius Laodicensis Syriae episcopus, patre presbytero, magis Grammaticis in adolescētia operam dedit, & postea in sanctas scripturas innumerabilia scribens, sub Theodosio imperatore obiit. Extāt eius aduersum Porphyrium triginta libri, qui inter cetera opera eius vel maximē probantur.

115 **G**regorius Beticus Iliberi episcopus, vsq; ad extremā senectutem diuersos mediocri sermone tractatus cōposuit: & de fide elegantem librum, qui hodieq; superesse dicitur.

116 **P**Acianus in Pyrinæi iugis, Barcelona episcopus, castitate & eloquētia, & tā vita q̄ sermone clarus: scripsit varia opuscula, de quibus est κέρβος, & cōtra Nouatianos. Sub Theodosio principe iam vltima senectute mortuus est.

117 **P**hotinus de Gallogræcia, Marcelli discipulus, Sirmij episcopus ordinatus, Hebionis hæresim instaurare conatus est: postea à Valentiniano principe pulsus ecclesia, Tomus primus. plura

Σαραπίων ἑπισκοπῶν Αἰγυπτίου πόλεως, ὁ δὲ τῆς εὐφροσύνης ἐπινομασθεὶς χολαστικός, γνήσιος φίλος ἄντωνίου μοναχῶν, ὃς ἐδῶκε ἡμῖν Μανιχαῖα δὲ ἀείρον βίβλου, ἢ περὶ ἐπιγραφῆς ψαλμῶν ἑτέραν, ἢ πρὸς Διαφόρους ἀναγκαῖας ἐπιστολάς, καὶ ἐπὶ Κωνσταντίνου ἐν τῇ δόξολογίᾳ διέπρεψε.

Iλάριος, Πικταβίων Ἀκουανίας ἐπίσκοπος, οὐσικὸν Σατουρνίνου ἐπισκοπῶν, ἀπὸ τοῦ σωτοῦ δὲ Βιπεριανῶν, εἰς Φρυγίαν ἐξοριθεὶς, Δέκα καὶ δύο ἡμῖν Ἀρειανῶν σωτέαξε λόγους, ἢ ἕτερον περὶ τῶν σωτοῦ δὲ, ὅμ τινα πρὸς τοὺς Γαλλίωμ ἐπισκόπους ἔγραψε, καὶ εἰς ψαλμοὺς ὑπομνήματα, πρῶτον λέγω ἢ καὶ Δευτέρου, καὶ ἀπὸ πεντηκοντῆ πρῶτον εἰς ἑξήκοντα Διτῆρου, ἢ ἀπὸ ἑκατοσὶ δεκάκαιδεκάτῃ εἰς ἑξήκοντα, ἢ ἢ σωτέαξε ἄριστον γένῳ ἐμιμήσατο, ἀπὸ δὲ ἰδίων προσθεὶς, εἰς ἡμῖν αὐτῷ ἢ πρὸς Κωνσταντίνου λίβελλον, ὅμ τινα περὶ οὗ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐδῶκε. καὶ ἕτερος εἰς Κωνσταντίνου, ὅμ τινα μετὰ τῶν αὐτῶ ἀποθίσειν σωτέαξε. ἢ βίβλου ἡμῖν οὐάλεντος καὶ οὐσερκίου, τῶν ἰσορίων ἢ Ἀριμυσίνου καὶ Σελλοκίου σωτοῦ περιέχουσα. καὶ πρὸ Σαλαδίου ἕταρον, ἢ τοῦ Διοσκόρου, καὶ τῶν Λιβερτίνων, ἢ ἕτερον λόγους μυστικῶν, καὶ ὑπομνήματα εἰς Ματθαῖον, καὶ εἰς τὴν ἰωὴ ὁμιλίαν, ὅς ἀπὸ τῆς ἑλληνικῆς ἀριγῆου μετέφρασε, καὶ ἕτερον εὐφροσύνης λίβελλον ἡμῖν Ἀυξεντίου, καὶ πολλὰ πρὸς Διαφόρους ἐπιστολάς, φασὶ Δέ τινες γεγραφένα αὐτῷ ἢ εἰς τὰ ἄσματα τῶν ἄσμάτων, ἀπὸ παρῆμιον ὅμιλον ἀγνοῦσα, ἐτελεν τῶν ἐν Πικταβί βαλεντινιανῶν καὶ οὐάλεντος βασιλευντων.

Bικτωρίνος γῆρας ἄφροτος, Κωνσταντίνου βασιλευντος, ἐν τῇ ῥώμῃ τῆς ῥητορικῆς διδάξας, ἐν τῷ ἑκάτῳ ἡμέρας Χριστιανῶς γενόμενος, ἡμῖν ἄριστος λόγους Διαλεκτικῆς πάντο ἀμαυροῦς σωτέαξε, ὅι ἄνευ τῆς πρὸς πρῶτον ἀδὲ μιλίωμ μόνον νοδόντ, καὶ ὑπομνήματα εἰς τὸν ἀποστόλον.

Tίτος Βοστρίων ἐπίσκοπος, ἐπὶ ἰουλιανῶν καὶ ἰουλιανῶν βασιλευντων, ἰσχυροῦς ἡμῖν τῆς Μανιχαῖων σωτέαξας λόγους, καὶ ἕτερα πολλὰ, ἐπὶ οὐάλεντος ἐτελεν τῶν.

Δαμάσχος ῥώμης ἐπίσκοπος, εἰς ἐπισκοπία εὐφροσύνης, πολλὰ καὶ σωτομα ἡρωικῶς μέτρω δὲ ἐδῶκε, καὶ ὁ γδ ὁσκιος ἕτις ἐπὶ Θεοδοσίου βασιλέως ἐτελεν τῶν.

Aπολλινάριος Λαοδικείας ἐπίσκοπος, πατὴρ πρῶτος πρῶτος, ἐν τῇ κούτῃ μάλλον τῶν γραμματικῶν ἡσκησεν, ἢ ἕτερον ἢ εἰς τὰς θείας γραφὰς ἀναρίθμητα σωτέαξας τινῶν Θεοδοσίου βασιλευντος ἐτελεν τῶν, εἰς ἡμῖν αὐτῷ ἢ Περφουρίου τῆς ἰσικοντα λόγους, ὅι τινες μετὰ τῶν ἄλλων αὐτῷ συγγραμμάτων μάλλον ἐκρίθησαν.

Γρηγόριος Ἐπιθέτος ἐπίσκοπος, εἰς ἑκάτης ἡλικίας διαφόρους ὁμιλίαν κοινῶν λόγων σωτέαξε, ἢ περὶ πίστεως λόγων ἄριστον, ὅς τις ἄριστον πρῶτον λέγει περὶ εἶναι.

Πακίανος ἐν τοῖς Πυρηναῖς μέρεσι βασιλευντος ἐπίσκοπος, σωφροῦν κίω, εὐφροσύνης, ἢ λόγων λαμπρῶς, σωτέαξε ποιήματα, ἀπὸ ὅσων κέρβος, καὶ κατὰ τῆς Νοβατιανῶν, ἐπὶ Θεοδοσίου βασιλέως ἐν ἑκάτῳ ἡμέρας ἐτελεν τῶν.

Φωτεινός ἀπὸ τῆς Γαλλογραικίας, μαρκελλου μαδικῆς, Σιρμίου ἐπίσκοπος, τῶν τῶν ἑβίων νιτῶν ἀίρεσιν ἀνανεῶσαι ἐπεχείρηκεν, ἢ ἕτερον πρὸς βαλεντινιανῶν βασιλέως δὲ ἐδῶκε ἢ ἐκκλησίας, ὅ πολλὰ

Variat greca nihil.

ca à Valentiniano principe pulsus ecclesia,

127 A Gregorius, primūm Saffimorum, deinde Nazianzenus episcopus, vir eloquentissimus, praeceptor meus, a quo scripturas explanate didici: ad triginta milia versuum omnia opera sua composuit, e quibus illa sunt: De morte fratris Caesarii: de philopoiachias: laudes Machabaeorum: laudes Cypriani: laudes Athanasij: laudes Maximi philosophi, post exilium reuersi: quem falso nomine quidam Heronis superscripserunt: quia est & alius liber vituperationem eiusdem Maximi continens: quasi non licuerit eundem & laudare & vituperare pro tempore. Et liber hexametro versu, virginitatis & nuptiarum contra se differentium. Aduersum Eunomium liber vnus. De spiritu sancto liber vnus. Contra Iulianum imperatorem liber vnus. Sequutus est autem Polemonem dicendi caractere, viuens se, episcopum in loco suo ordinans, ruri vitam monachi exercuit. Decessitq; ante hoc ferme triennium sub Theodosio principe.

128 L Vcius post Athanasium Arianæ partis episcopus, vsque ad Theodosium principem, a quo & pulsus est, Alexandrinam ecclesiam tenuit. B Extant eius solennes de pascha epistolæ, & pauci variarum hypotheseon libelli.

29 D Iodorus Tarsensis episcopus, dum Antiochia esset presbyter, magis claruit. Extant eius in Apostolum commentarij, & multa alia, ad Eusebij magis Emiseni characterem pertinentia, cuius cum sensum sequutus sit, eloquentiam imitari non potuit, propter ignorantiam secularium literarum.

130 E Vnomius Arianæ partis, Cyzicenus episcopus, in apertam hæreseos suæ prorumpens blasphemiam: vt quod illi tegunt, iste publice fateretur. Vsque hodie viuere dicitur in Cappadocia, & multa contra ecclesiam scribere. Responderunt ei Apollinarius, Didymus, Basilius Caesariensis, Gregorius Nazianzenus, & Gregorius Nyfenus.

131 P riscillianus Abilæ episcopus, qui factio- ne Hylatij & Itacij Treueris a Maximo tyranno casus est: adidit multa opuscula, de quibus ad nos aliqua peruenerunt. Hic vsque hodie a nonnullis Gnosticæ, id est, Basilidis & Marcionis, de quibus Irenæus scripsit, hæreseos accusatur, defendentibus alijs, non ita eum sensisse vt arguitur.

132 M atronianus prouinciæ Hispaniæ, valde eruditus, & in metrico opere veteribus comparandus: casus est & ipse Treueris cum Priscilliano, Felicissimo, Iuliano, Euchrotia, eiusdem factionis autoribus, Extant eius ingenij opera, diuersis metris ædita.

133 T iberianus Boeticus scripsit pro suspitione, qua cum Priscilliano accusabatur hæreseos, ne: postea post suorum cadem, tædio victus exilij, mutauit propositum, & iuxta sanctam scripturam: Canis reuersus ad vomitum suum: filiam deuotam Christo virginem, matrimonio copulauit.

134 A mbrosius Mediolanensis episcopus, vsq; in presentem diem scribit de quo quia superest, meum iudicium subtraham, ne in alterutram partem, aut adulatio in me reprehendatur, aut veritas. Tomus primus. Euagrius

D P rihogios, Sasiu, ptothom, eta Nazianzuu epi- σκοπος, ανης ελλογιμωτατος, ο εμος διδασκαλος, ου δεκγουμλιου τας δεσας εγνωμ γραφας, εις τρεις μυριαδας σιχων παντα τα σωταγματα αυτου σωεδικειμ, αφωμ εισι ταδε, ηδη τελεωτης τω εδελφω και Γρηγοριου, ηδη φιλοπρωχιας, επαίνους τε μακκαβαϊ, επαίνους κυπριανου, επαίνους Αθανασίου, επαίνους μαξιμου φιλοσοφου, μετα πλυ δεχορια αναξενερατος, ου τι να φησιν ανες ηερανος επεγραφαμ, εσι γαρ Αθηναϊβι βλος, κατ'εγνωσιν τω αυτω μαξιμου ηδη εχουσε, ως μη δεχομ ειναι, τε αυτωμ και εωαννεσαιμ η φεξαμ εμ καιρω, η βιβλος δι εξαμετρων, παρ, ενιας και γαμου, καδ εαυτε Διαλεγμελων, η Ευνομιου λογος εις, περι πνευματος αγιου λογος εις, η Ιουλιανου τε βασιλεως λογος εις, ηκοι λδωικε δε τωδ Πολεμωνος χαρακτηρι, και περιωμ εις τε δικεομ τωσωμ επισκοπη κατασικε, εμ αγρω βιομ μοι ναδικου απωλιεγκατο, και ετελεν τησε ηδω τριετες ηροιν βασιλευοντος Θεοδοσιου.

Λ ούκίος μετα Αθανασίου Αρεανής δεσποκείας επισκοπος, αχρ Θεοδοσιου βασιλευοντος, παρ ου ει δεωδη, η Αλεξανδρεανημ κατεχεμ εκκλησιαμ, φερον τουτου ηδη τω παχα επισολαι, και ολιγοι ποικιλωμ υποδεσεωμ λογι.

Δ Ιόδωρος Ταρσος επισκοπος, ηνικα ημ Αντιοχειας προσβυτερος, μαλλον λαμπρος ημ, εισι τα τε εις τε αποςολ υπομνηματα, η επερα πλεισα εις τε ευσεβιου μαλλον τε εμεσωμ χαρακτηρα προσηκοντα, ευ ανος τη γνωμη ακολοθησε, ο ελλογιμομ ουκ ηδωκημ μιμησεωδω δια πλυ απερειαμ ηνω κοσμικωμ γραμματωμ.

Ε ινόμιος Αρειανής δεσποκείας, κυζικου επισκοπος, ετοστομ εις βλασφημιαμ ηλθε εδ οικείας αιρεσειωσ, ως επερε εκενοι κρηπτοισι, τωτο φανερωσ εμολογησαι, εως τε νυν λεγετη περιενοι εν καρπαδωκια, και πολλα κατα εδ εκκλησιας συγγραφεμ, η αντεγραφαμ Απολλινάριου, Διδυμου, βασιλειου και Γρηγοριου, Γρηγοριου Ναζιανζηνου, και Νυζιου.

Π ρισκιλλιανός Αβίλης επισκοπος, ος τις ου σκνην γλατιου και Ιδακίου, εις τριβερην πασα μαξιμου τω τυραννου εσφαγη, δεδωκε πολλα σωταγματα, αφωμ τινα εις ημας ηδη εκλην δασιν, ου τοσ αχρ τημωρομ πασα ανωμ τη γνωσικω αιρεσιμ, τει εσιμ βασιλειδου η μαρκιωνου, ηδη ενερνωσ συνεγραφεμ, ως αιρετικωσ καταγορετη, εκδικουωτ ανωμ, ουχ ουτωσ αυτωμ νενοκενοι ως ευδωκετη.

Μ Ατρωνιανός ερχιας Ισπανίας, σφόδρα πεπαιδευμένος, εις εποποιιαμ τοις αρχαιοις συγγενηόμενος, εσφαγη και αυτος εν τριβερη, αμα Πρισκιλλιανω, Φιλικισιμω, Ιουλιανω, Ευχρωτια, τοις δεσχοις εδ αυτησ αιρεσεωσ. εισι τατα συγγραμματα Διαφορω μετρω εκδοθεντα.

Τ ιβεριανός Βαυτικός, συνεγραφε ηδη εδ υπονοσιν μλησ αιρεσεωσ, εις ημ αμα Πρισκιλλιανω καταγορετο, ακολογητικωμ, η φηλω και επημελυω λογω, ως μετα πλυ ηδωμ σφαγλω ητηδεις, ανιαρωσ διαγωμ εν τη δεχορια, δεξεν τε δικείας προδεσε, η ηδη πλυ δειαμ γραφωμ, κωμ εις τε ιδιου εμετομ αναξενεωσ, δυνατερα καθιερωθησεμ δεω ηδωνομ, γαμωθωα καιτωαγκασεμ.

Α μβρόσιος μεδ' Ιολάνου επισκοπος, εως τε σημερον ημερας συγγραφετη, και επεπρεσ περιεσι, πλυ εμλω κρησιμ αναελω, μηπωσ κολακειας μαλιωμ, η αληθειασ ευδωκομαι. ο η ευαρησ

A librū vnū: de spiritu sancto Didymi, quē in Latini- num transtuli, librū vnum: in Lucā homilias tri- gintanouem: in psalmos, à decimo vsq; ad decimū- sextum, tractatus septem, captiui monachi vitā, & beati Hilarionis, Nouum testamentū Græcæ fidei reddidi: vetus iuxta Hebraicā trāstuli, Epistolarū aut ad Paulā & Eustochiū, q̄a quotidie scribūtur, incertus est numer⁹. Scripsi præterea in Michæam explanationū libros duos, in Sophoniā librū vnū: in Nahum librum vnum: in Habacuc libros duos: in Aggeum librum vnum: multaq; alia de opere prophetali, quæ nūc habeo in manibus, & necdum expleta sunt. Aduersum Iouinianum libros duos: & ad Pāmachium apologeticum & epitaphium.

Catalogi illustrium virorum finis.

ERASMVS ROTERO- danus lectori pio S. D.



Ruditum opus, & Hieronymo di- gnum, sed quod nemo, cui bonæ lite- re cordi sint, sine graui dolore legere possit: nimirum hinc intelligens, ex tot egregijs clarissimorum virorum monumentis vix pauca quedā superesse, atq; ea sanè mutila, deprauata, cōtaminataq;. O iacturam verè deplorādā, si quid proficeretur cōplariō- nibus. Si quid ad rem attinet domesticā, id tene- mus mordicus. Pro fundis, pro cōsensu strenuè di- gladiamur. At in huiusmodi thesauris, quibus ni- hil esse potest preciosius, & ecclesia Christiana di- gnus, q̄ dormitatū est ab episcopis, ac theologis, qui tot orbis lumina, tot insignes fidei nostræ pro- cures & antesignanos, literis eximios, eloquētia il- lustres, vitæ sanctimonia commendatos, aliquot & martyrio claros, interciderē passi sunt, vt hoc for- didum scriptorum genus succederet, sententiariorum, summulariorum, fasciculariorū, speculario- rum, & o deum immortalem, quorum vel recorda- tio nauseam moueat generosis ac bene natis in- genijs. Verūm hic dolor extimulare debet omnes bonis addictos autorib⁹, vt id certè quod superest, tanto legant auidius, quanto minus est quod tem- porum ruina nobis fecit reliquum. Vertit hūc li- brum Græcè Sophronius, cuius mentionem facit inter ceteros Hieronymus: nec id sanè infelicitè. Ex quo permulta restitimus, exemplar emenda- tum ac vetustum nacti, Gennadij catalogum non omnino lectu indignū ob historiæ cognitionē, re- peries post nostra in hoc opus scholia. Est & alius libellus, de duodecim primatib⁹ ecclesiæ: sed auto- rem præ se ferens, non solum ineruditū & infantē, verum etiam insanum, motaq; mentis: quē tamen ipsum in tertia parte quarti tomi reperies, si libe- rit bonas horas malè perdere. Ne quid autem fal- lat lectorem, illud nouerit, Andream, Iacobum Zebedæi filium, Philippū, Bartholomæum, Tho- mam, Simonem Cananæum, Matthiam, Timo- theum, Titum, Crescentem, non recenseri ab Hie- ronymo, sed additos à studioso quopiā ex alio ca- talogo. Nam pleraque cōueniunt cum his quæ re- tulit Theodor⁹, Tyri episcopus. Ceterū ab Hie- ronymo non commemoratur, nisi scriptores. Nos tamen in hoc vertimus, ne Latina Græcis non re- sponderent. Bene vale.

Tomus primus.

λόγῳ ἑνὶ, πρὸς πνεύματος ἁγίου Διδύμου, ὃν εἰς Ῥωμαί- κῳ μετέβαλον, λόγῳ ἑνὶ. εἰς τὸν Λευκῶν ὁμιλίαις εἰκοσιεννεία, εἰς τοὺς ψαλμοὺς ἀπὸ δεκάτου ἕως ἑξκαιδεκάτου ὁμιλίαις ἑπτὰ. βίον ἀρχμαλώτου μοιχαῖς, βίον τοῦ μακαρίου Ἰλαρίωνος. τὸ καινὴν Διαθήκην τῆ Ἑλληνικῆ ἀκριβεῖα ἐπισωσάμεν, τὸ παλαιὸν πρὸς τὸ Ἑβραϊκὸν μεταφράσαι, ἐπιστολῶν δὲ τῶν πρὸς Πάυλον καὶ Εὐστόχιον, ἑωσὶ ἢ καθ' ἡμέραν γράφοντες, ἀδελφὸς ἢ ὁ ἀριδμόος, ἔγραψα πρὸς τὸ τοιοῦτον ἢ εἰς Μιχαῖαν δεικνύσασαν λόγους δύο. εἰς τὸ ναοῦ μὲν λόγῳ ἑνὶ, εἰς τὸν Ἀββακού μὲν λόγους δύο, εἰς Σοφονίαν μὲν λόγῳ ἑνὶ, εἰς Ἀγγαίον μὲν λόγῳ ἑνὶ. Ἐπολλὰ ἔκ τ' ἐπισημίων ἔργου, ἀ νῦν μετὰ χεῖρας ἔχω, καὶ οὐδέπω ἐπληρώθη, ἢ Ἰσβινίαν μὲν λόγους δύο, πρὸς Παμμάχιον ἀπολογητικὸν ἢ ἐπιτάφιον.

τέλος καταλόγου.

ERASMI ROTERODAMI IN catalogum scriptorum ecclesia- sticorum Scholia.



Oratius Dexter. Sophroni⁹, Hieronymi familia- ris, qui librum hunc Græcè vertit, indicat hunc Dextrū fuisse præfectum prætorio. 2 Vt Trā- quillū sequens. Extat libellus Suetonij Tranquilli de claris oratoribus & grammaticis: extat & alter de viris illustribus, Plinij titulo, quē nonnulli malunt ascribere Suetonio. 3 Santra nepos. Nonnulli codices scriptū habebāt, Santraprepus: verūm Sophronius legit, Σάντρας νέπως, San- tas, siue Santa nepos: vt nepos vel additū sit discriminis gra- tia, vel cognomen sit gētiliciū: vt Plinius nepos, & Cornelius nepos. Quāq; in Latinis vocabulis nō vsquequaq; fidendū Græcis scriptorib⁹. Proinde Santra reliquimus. 4 Pessimum, vt dicitur, magistrum. Apparet vulgò iactatum fuisse Prouerbiū: Sibi quenque pessimum esse magistrum: quod vnusquisque sibi ipsi blanditur, & sua cuiq; nimium placent.

5 Celsus, Porphyrius, Iulianus. Hi perniciosissimi hostes Christianæ religionis, vt quam literis philosophorū ac rhetorum præter impietatem ac tyrannidē aduersum nos ar- mati, libris æditis infectati sunt. 1 Simon. Idē aliquoties dictus est Simeon, & Bariona cognominatus à Christo, hoc est, filius Ioannis. 2 Quæ canonice nomi- natur. Pro canonice legēdum est catholica, id quod liquet ex conuersione Sophronij. Dicuntur autem catholica, quod ex æquo ad omnes ptineant. 3 Propter stili cum priore. Vides lector, vt Hieronymus nullū aliud adducat argumen- tum, quā stili: nam cætera facile est vitare: sūlū & qui co- natur effingere, nō statim potest. 4 Actorum eius scribitur. Restitue, inscribit: & Sophroni⁹ vertit, ἐπιγέγρασται.

3 Iacobus. 1 Hoc loco Sophronius subnectit Andream, etiāsi nihil ille scriptum reliquit. 2 Cuius Ioannes in libro suo memi- nit. In libro suo, non additur apud Sophronium, & adiectū videtur ab interprete quopiā. Nec illa verba, post resurre- ctionem, adduntur apud Sophronium, & apparet adiecta. 3 Quæ de septem canonicis est. Catholicis pro canoni- cis legēdū, teste Sophronio. 4 In septimo, ὑποτυπώσεων. Hypotyposis est, cum res expressa subijcitur oculis. Hic sub- notationem possis vertere. Nam hoc titulo Clemens scripsit libros octo. 5 Accepta occasione. Sophronius explicans quæ fuerit occasio: vertit, ἐλκφωσ ἀφορμὴ ἀναρχίας, id est accepta hac occasiōe, q̄ provincia careret præside. 6 Quo rudia vestimenta. Rudia vocat ἀγναφα: sic enim vertit in Euāgelio, quisquis is fuit. Apud Sophronium loco, rudia, ni- hil habetur: & in emendatioribus codicibus hæc vox omni- no abest. 7 Extorqueri. Sophroni⁹ vertit, ἐκπιῖ ἀρῶν, quod sonat extundere. 8 Euāgelium quoq;. Id appellatur Na- zarenorum, & subinde citatur ab Hieronymo.

4 Matthæus. 1 Constantè affirmat hoc Euāgelium Hebraicè scriptum fuisse.

D Diffidet numerus à Latino.

de vno pluribus nota signum

Hypoty- posis.